

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 209

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

30. 10. 1997



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Donnerstag  
30. Oktober 1997Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Règle des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Jeudi

30 octobre 1997

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

24.10.1997 (24379)  
Nachtrag zum SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4284, publizierten TB-Eintrags Nr. 12'714 vom 16. 06. 1997. **Coop Versicherungs-Gesellschaft**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brusa, Roberto, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24380)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7371, publizierten TB-Eintrags Nr. 22831 vom 03. 10. 1997. **Daniel Fürst Maurer- & Kundenarbeiten GmbH**, in Illnau-Effretikon, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7371). Domizil neu: c/o Stefan Ehrensperger, Vogelsangstrasse 4, 8307 Effretikon. [nicht: Vogelbuckstrasse 4].

24.10.1997 (24381)  
**Ecoline Medra AG**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 466, 8052 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 1997, 22. 10. 1997. Zweck: Handel, Bearbeitung oder Herstellung und Installation von elektrischen Heizgeräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Erni-Annen, Katharina Dorothea, von Dübendorf und Nottwil, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kammermann & Partner AG, in Thalheim an der Thur, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24382)  
**Fabrikolor AG**, in Küssnacht ZH, Untere Hesiabachstrasse 39, 8700 Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1997. Zweck: Handel, Entwicklung, Herstellung, Import und Export von technischen Gütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Fabrimag AG in Volketswil, deren Geschäftsbereich "Solar" mit diversen Betriebsrichtungen, Warenvorräten, angefangenen Arbeiten und Kundenstamm zum Preise von höchstens CHF 360'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leu, Sylvère, von Basel und Witterswil, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24383)  
**Fosch AG**, in Zürich, c/o Hubert Fritsch, Gotthardstrasse 40, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 1997. Zweck: Export, Import und Durchführung von Kompensationsgeschäften, Transitgrosshandel mit Waren aller Art auf eigene Rechnung und auf Vermittlungsbasis, Vornahme von Marktstudien sowie Beratungstätigkeit im internationalen Handel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Sieber, Dr. Albert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fritsch, Dr. Hubert, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg (A), Direktor, mit Einzelunterschrift; Fritsch, Ingeborg, österreichische Staatsangehörige, in Salzburg (A), mit Einzelunterschrift; Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24384)  
**Hugo Sigg AG**, in Thalwil, Alte Landstrasse 114, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 1997. Zweck: Handel mit Unterhaltungselektronik sowie Erbringung von Service- und Reparaturleistungen auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hugo Sigg, in Thalwil, gemäss Übernahmebilanz per 31.03.1997 mit Aktiven von CHF 280'525.97 und Passiven von CHF

115'571.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 64'954.92 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sigg, Rosmarie, von Thalwil, Dörfingen und Zürich, in Thalwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Sigg, Reto, von Thalwil und Dörfingen, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24385)  
**PRIMOBILIA AG**, in Wallisellen, Grindelstrasse 6, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1997. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Bewirtschaftung, Verwaltung und Schätzungen sowie Renovierungen und Umbau von Immobilien jeglicher Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 145 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schuhmacher, Rolf, von Zürich und Siglistorf, in Wangen-Brüttsellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kern Treuhand AG, in Wangen-Brüttsellen, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24386)  
**Profil AG (Profil SA)**, in Opfikon, Zunstrasse 11, 8152 Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 1997. Zweck: Vermittlung und Verkauf von Telekommunikationsdienstleistungen aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Fässler, Michael, von Zürich, in Bachenbülach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fässler, Albert, von Zürich, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler, Verena, von Kloten, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Ulrich, von Zürich, in Stettfurt, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24387)  
**Sealbe Holding AG**, in Zürich, c/o Dr. Urs Kammermann, Bellariastrasse 7, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1997. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen des In- und Auslandes; kann Lizenzrechte oder Patente erwerben, verwerten oder damit Handel treiben sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Name und Adresse der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hertzberg, Jan Henrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidigö (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kammermann, Dr. Urs, von Luzern und Bowil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Dr. Theodor, von Escholzmatt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich; Revisionsstelle.

24.10.1997 (24388)  
**Topjobs Net AG**, in Uitikon, Zürcherstrasse 2, 8142 Uitikon-Waldegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1997. Zweck: Intern. Dienstleistungen, EDV-Beratung, Handel, Entwicklung mit bzw. von Waren aus dem EDV Bereich und Erbringen von Dienstleistungen und Organisationen insbesondere im EDV Bereich; kann Urheberrechte, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, belasten, verwerten und veräußern sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können rechtsgültig durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Dr. Rolf, von Zürich und Jonen, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24389)  
**"Ameba" AG für mechanischen Umbau und Unterhalt von Bahnanlagen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5783). Statutenänderung: 2. 10. 1997. Firma neu: **AMEBA AG für mechanischen Umbau und Unterhalt von Bahnanlagen**. Aktienkapital neu: CHF 900'000.- [bisher: CHF 950'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.-. Aktien neu: 900 Inhaberaktien zu 1'000.- [bisher: 950 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 16.6.1997 werden 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zu rückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 24.9.1997 festgestellt.

24.10.1997 (24390)  
**Adatec AG**, in Zürich, Technische Beratung und Planung von gebäudetechnischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 4669). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krämer, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24391)  
**Ammann + Schmid AG, Sanitär**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1993, S. 5815). Statutenänderung: 8. 10. 1997. Zweck neu: Herstellung, Installation und Vertrieb von wasser- und gastechnischen Anlagen und Einrichtungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme von der ASBAG Aarau AG, in Aarau, im Uebernahmestatus per 1.1.1965 näher bezeichnete Aktive im Betrage von CHF 259'300.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.10.1997 (24393)  
**Auron Natural AG**, in Horgen, Herstellung von und Handel mit Marktartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäubli-Bastian, Paul Martin, von Horgen und Pfäffikon, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bastian, Irène, französische Staatsangehörige, in Bonnac (F), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stäubli, Maria, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Hanspeter, von Zürich, in Riedern, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 7893 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 7909 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Thurgau, Vaud, Neuchâtel.

##### 7910 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 7911 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni.

SUISA - SWISSPERFORM: Gemeinsamer Tarif HV - Tarif commun HV - Tariffa comune HV.

SUISA: Tarifs C - Tarif C - Tariffa C.

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Beneficio d'inventario - Grida.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88a HRegV.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.

7918 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.

445647-445717

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

7922 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.

Marchés publics selon l'accord de GATT/OMC: Appel d'offres.

Öffentliches Beschaffungswesen.

Marchés publics.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 24.10.1997 (24394)  
**Bascom AG**, in Wädenswil, Vertrieb von Produkten der BASF-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dumant, Georges, französischer Staatsangehöriger, in Le Landeron, mit Kollektivprokura zu zweien; Raegg, Nicole, von Bauma, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 24.10.1997 (24395)  
**Café Boulevard AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5804). Statutenänderung: 16. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb, Einrichtung, Pachtung und Verpachtung von Gaststätten jeglicher Art, insbesondere des Café Bistrot San Marco in Zürich, Generalniederlassung; 21. kann sich an ähnlichen Firmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma "Fritz Basler, Café Boulevard", in Zürich, zum Preise von CHF 68 733.20, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden].
- 24.10.1997 (24396)  
**Corag**, in Zürich, Beratung, Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb und Handel von biologischen, chemischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3295). Domizil neu: Oberdorfstrasse 2, 8001 Zürich.
- 24.10.1997 (24397)  
**Cosmedico AG**, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, medizinischen, pharmazeutischen und diätetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 07. 04. 1995, S. 1919). Domizil neu: Schlosstalstrasse 210, 8408 Winterthur.
- 24.10.1997 (24398)  
**Datacomp AG**, in Dietikon, Marketing und Vertrieb, Entwicklung und Produktion von elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Guido, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kloter, Peter, von Lengnau AG, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 24.10.1997 (24399)  
**David & Sohn AG**, in Zürich, Handel mit Edelsteinen und Perlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: David, Marc, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 24.10.1997 (24400)  
**Deskotex AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 1994, S. 3003). Statutenänderung: 26. 09. 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Druckvorstufe, insbesondere Satz und Gestaltung von Werbemitteln sowie Belichtung von Film- und Papiervorlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krönert, Emil, von Thunstein, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weiningen ZH]; Krönert, Richard, von Thunstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberegstringen].
- 24.10.1997 (24401)  
**EAT Executive Air Transport Ltd**, bisher in Bassersdorf, Luftfahrtunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6837). Statutenänderung: 1. 10. 1997. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Obgartenstrasse 27, 8302 Kloten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rageth, Johann, von Präf, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bassersdorf].
- 24.10.1997 (24402)  
**Eiger AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 721). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Zweck neu: Beratung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern; Leasinggeschäfte tätigen, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.
- 24.10.1997 (24403)  
**Emch AG Zürich**, in Zürich, Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6488). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24404)  
**Emch AG**, in Winterthur, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6264). Domizil neu: Schlosstalstrasse 210, 8408 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24405)  
**EWT East-West Textil AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1994, S. 330). Statutenänderung: 23. 09. 1997, 22. 10. 1997. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Geweben aller Art, insbesondere durch den Betrieb von Webereien, Veredlung, Verarbeitung und Ausstattung von Textilerzeugnissen aller Art sowie Handel mit derartigen Erzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Verwaltung bekannten Aktionäre bzw. durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Hans U. Hess & Co, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollicon Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24406)  
**Fasianus AG**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Wertschriften und anderen Aktiven, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4140). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Müller, Walter, von Zürich und Rothenburg, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Privat Treuhand- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24407)  
**Feller AG**, in Horgen, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und mechanischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7120). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Steiner, Christian, von Niederurnen, in Amden, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 24.10.1997 (24408)  
**Fewi Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf von unbefestigten und bebauten Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1490). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24409)  
**Future Work AG**, bisher in Dübendorf, Vermittlung und Verleih von ausländischen und schweizerischen Arbeitskräften in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7312). Statutenänderung: 26. 09. 1997. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 54, 8001 Zürich. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Pantelena, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; GMS Teamwork AG in Aegst am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russo, Mario Giuseppe, von Langnau bei Reiden, in Reiden, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24410)  
**Gloor & Iringer Werbeagentur AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3510). Statutenänderung: 6. 10. 1997. Firma neu: **Iringer Werbeagentur AG**. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Mächler Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; Gloor, Peter, von Zürich, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Costa, Claudia, von Schwändi, in Gossau ZH, mit Einzelprokura [bisher: Zimmermann, Claudia, in Dübendorf]; Wiedmer, Mächler & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24411)  
**H + H AG**, in Nürensdorf, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5948). Statutenänderung: 3. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 24.10.1997 (24412)  
**H. Bodmer & Co AG**, in Zürich, Vermietung von Flugzeugen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1994, S. 34). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Loppacher, Trudi, von Trogen, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviduna Revisions AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24413)  
**HA AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3264). Statutenänderung: 23. 06. 1997, 16. 09. 1997. Zweck neu: Produktion von Werbefilmen aller Art sowie von Konzerten aller Art, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computerhard- und Software sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 24.10.1997 (24414)  
**Hans Läderach AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7407). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Elmer-Läderach, Jeannette, von Niederwichtach, Zürich und Elm, in Unteregstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läderach, Adrian, von Niederwichtach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 24.10.1997 (24415)  
**Hotel-Reklame AG**, bisher in Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1995, S. 860). Statutenänderung: 6. 08. 1997. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Im Ifang 8, 8307 Effretikon. Zweck neu: Werbung für und in Hotels und andere Branchen sowie Erarbeitung und Anbieten von Marktbearbeitungskonzepten; Herausgabe und Organisation von Gästebüchern/Schlüsselbüchern bzw. Gästeformationen und Vertrieb solcher Produkte und Dienstleistungen im Franchise; kann auch andere Dienstleistungen, Informatikdienste, neue Medien, Konzepte, Finanzierungen sowie andere nicht erwähnte Dienste oder Produkte jeglicher Art anbieten, vermitteln und erbringen; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bänninger, Hans, von Zürich und Embrach, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bänninger, Hans, von Zürich, in Aegst am Albis, mit Einzelunterschrift; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mirer, Ursin, von Obersaxen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänninger, Rolf, von Zürich und Embrach, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24416)  
**Immobilien Aktiengesellschaft "Capitol"**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4140). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Müller, Walter, von Zürich und Rothenburg, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Privat Treuhand- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24417)  
**Immobilien Aktiengesellschaft "Doso"**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4140). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Müller, Walter, von Zürich und Rothenburg, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Privat Treuhand- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24418)  
**Index Futures Group Inc AG**, in Zürich, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6732). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 1'300'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].
- 24.10.1997 (24419)  
**Internac AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5945). Statutenänderung: 29. 09. 1997. Übersetzungen der Firma: [Die Firmaübersetzung ist aufgehoben worden.]. Zweck neu: Fabrikation und Handel mit Maschinen, insbesondere Bau- und Industriemaschinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen so-
- wie Liegenschaften kaufen und verkaufen; Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die Kapitalerhöhung zur Wahrung ist aufgehoben worden.]. [gestrichen: Die Gründer haben bei einer Kapitalerhöhung zur Wahrung ihrer Stimmkraft unter bestimmten Voraussetzungen Anspruch auf Zuerkennung von Stimmrechtsaktien.].
- 24.10.1997 (24420)  
**Iscorp Institutional Investors Services AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6068). Statutenänderung: 23. 09. 1997, 22. 10. 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen für institutionelle Investoren, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten und insbesondere Kauf und Verkauf von Wertpapieren für eigene Rechnung; kann alle damit zusammenhängenden Finanz-, Verwaltungs- und Treuhandschäfte tätigen, Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Hans U. Hess & Co, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollicon Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24421)  
**Isma Consulting AG**, in Zürich, Übernahme von Anlageberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6431). Domizil neu: Selnastrasse 32, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Alder Helmut, von Urnäsch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseri, Nejd, türkischer Staatsangehöriger, in Baden, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Schwörer, Erich, von Zürich und Adlikon, in Horgen, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Dr. Otto C., von Greifensee und Baden, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Slaviero, Marc Glen, von Zürich, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latella, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wobmann, Marcel, von Malers, in Malers, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 24.10.1997 (24422)  
**Iveco (Schweiz) AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guida, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Mezzovico-Vira, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
- 24.10.1997 (24423)  
**J. Springer & Co AG**, in Zürich, Handel, Vertrieb und Installation von Teppichen, Vorhängen und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6268). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Grubmann & Partner AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24424)  
**Kiwi-Management AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5188). Statutenänderung: 1. 10. 1997. Zweck neu: Führung von Kinotheatern, Management eigener und fremder Kinos, Durchführung kultureller Veranstaltungen, Werbung für Kinofilm und Programmation von Kinoteatern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation oder, wenn die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telegramm.
- 24.10.1997 (24425)  
**ME Networks AG**, bisher in Zürich, Planen und Realisieren von Telekommunikationslösungen sowie Vertrieb geeigneter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6355). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Widenholzstrasse 1, 8304 Wallisellen.
- 24.10.1997 (24426)  
**Monopole Pathé Films AG**, in Zürich, Verleih von Filmen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7240). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Deutsch, Hans Jürg, von Itingen, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cornu, Raymond, von Chamblon, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetstein, Franz, von Fällanden, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Werfel, Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer, Heinz, von Andelfingen, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cardis, Hélène, französische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin und Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Fontana, Jean-Marie, von Alterswil, in Wallerried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perret, Hans, von Basel, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.10.1997 (24427)  
**Morison Products AG**, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5116). Statutenänderung: 16. 10. 1997. Übersetzungen der Firma neu: (**Morison Products SA**) (**Morison Products Limited**). Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation sowie Einkauf und Verkauf von chemisch-technischen Artikeln und pharmazeutischen Präparaten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief, soweit deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls im Publikationsorgan.
- 24.10.1997 (24428)  
**Musik Forster AG**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Musikgeräten und -Instrumenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2062). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Forster, Emil, von Bütschwil SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster-Bucher, Helene, von Bütschwil SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Forster, Michael, von Bütschwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
- 24.10.1997 (24429)  
**MWN-Technik AG**, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4912). Statutenänderung: 21. 10. 1997. Zweck neu: Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Montage und Verkauf von Metall- und Kunststoffteilen sowie Engineering in der Motorradtechnik (Tuning, Auf- und Umbauten, Handel mit Parts und Accessoires); kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 45 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 550 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 45 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 50 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder mittels Telefax, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Walter, Jacqueline, von Langnau im Emmental und Zürich, in Bassersdorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24.10.1997 (24430)  
**Nestlé R&D Center Kempthal**, in L i n d a u, Forschung, Entwicklung und Erarbeitung von Verfahren, Techniken, Methoden und Rezepten, welche sich auf die Herstellung von Nahrungsmitteln irgendwelcher Art und deren Grundstoffe beziehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2376). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Suter, Brian, von Horgen, in Altalen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Lutry, Präsident, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24431)  
**Newport Instruments AG**, in D i e t i k o n, Vertrieb insbesondere von elektrooptischen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1993, S. 5246). Statutenänderung: 26. 08. 1997. Zweck neu: Vertrieb insbesondere von elektrooptischen und anderen Instrumenten usw.; kann Liegenschaften erwerben sowie immaterielle Rechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberkarten zu CHF 500.- [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 500.-].

24.10.1997 (24432)  
**Oppenheim Portfolio Management (Schweiz) AG**, in Z ü r i c h, Dienstleistungen im Bereiche der Vermögensverwaltung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6064). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ochsner, Hans, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Marc U., von Stäfa, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24433)  
**P. Messerli & Co Schweistechnik AG**, in H o m b r e c h t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1995, S. 6774). Statutenänderung: 2. 10. 1997, 17. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.10.1997 (24434)  
**Parikos-Reisen AG**, in Z ü r i c h, Organisation, Durchführung sowie Vermittlung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5516). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Waldner, Peter, von Basel, in Münchenstein, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Rudolf, Benedikt, von Büsserach, in Büsserach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hänni, Ruth, von Forst, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24435)  
**Permed Personalberatung AG**, in Z ü r i c h, Personalvermittlung im medizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7240). Statutenänderung: 16. 09. 1997. Übersetzungen der Firma: [Die fremdsprachliche Firmenfassung ist aufgehoben]. Zweck neu: Private Arbeitsvermittlung und Personalverleih im medizinischen Bereich und in der Privatpflege; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmocker, Marcel, von Unterseen, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24.10.1997 (24436)  
**PPM Production AG**, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von Werbepostern und Filmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 09. 1996, S. 5300). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neuberger, Roger, von St. Gallen, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tersey, Dhondup Dolma, tibetische Staatsangehörige, in Bubikon, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24437)  
**Richard Schiess AG**, in R e g e n s d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5116). Statutenänderung: 11. 09. 1997. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an Unternehmungen jeglicher Art beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktien und Passiven der Firma "Richard Schiess", in Zürich, gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 zum Preise von CHF 2 280 844.69, wovon CHF 500 000.- auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte gemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.10.1997 (24438)  
**Roger Oppenheim AG**, in Z ü r i c h, Betrieb von Garagen und Autoversicestellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1995, S. 6662). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüdi Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24439)  
**S + H Aktiengesellschaft**, in D ü b e n d o r f, Erstellung und Betrieb von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 05. 1978, S. 1544). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänderbüro Peter Bösch, in Bülach, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24440)  
**Schöpfer AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1996, S. 924). Statutenänderung: 5. 09. 1997. Übersetzungen der Firma neu: (Schöpfer SA) (Schöpfer Ltd.). Zweck neu: Vermittlung von Personal im kaufmännischen, technisch kaufmännischen und EDV-Bereich an Dienstleistungs-, Handels- und Industrieunternehmen sowie Erbringen von Dienstleistungen im Personalberatungsbereich an natürliche und juristische Personen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpfer, Eva, von Escholzmatt, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Escholzmatt LU, in Nürensdorf].

24.10.1997 (24441)  
**Serhag AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 899). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: AGB Aktiengesellschaft für Betriebswirtschaft und Informatik, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minos GmbH, in Dättlikon, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24442)  
**Sitrag Silotrassport AG Zürich**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6064). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gloor, Felix, von Zofingen, in Eggliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Urs, von Zürich und Alt St. Johann, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24443)  
**Stahel Hardmeyer AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Rohprodukten, insbesondere Rohbaumwolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7654). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24444)  
**Steiner-Rolf AG**, in Z ü r i c h, Kauf und Verkauf, Bau und Verwaltung, Miete und Vermietung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4140). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Walter, von Zürich und Rothenburg, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Privat Treuhand- und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24445)  
**Stuag Tunnel AG**, in Z ü r i c h, Betätigung als Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 288). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Firma neu: **Batigrupp Tunnel AG**, Uebersetzung der Firma neu: (Batigrupp Tunnel Ltd) (Batigrupp Tunnel SA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Theodor, von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Luzi R., von Rossa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammer, Dr. Bernhard, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

24.10.1997 (24446)  
**Sur Sass AG**, in M a u r, Erwerb und Betrieb des Landgasthofes Hotel Wassberg in Forch (Gemeinde Maur), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4598). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Hans-Rudolf, von Willisau Land, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24447)  
**Techform Engineering AG**, in E m b r a c h, Beratungs-, Entwicklungs-, Finanzierungs- und Vermittlungsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24448)  
**Terrex AG Zürich**, in Z ü r i c h, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften innerhalb und ausserhalb des Kantons Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3659). Domizil neu: c/o Brigitte Matthys-Bühlmann, Engadinerweg 32, 8049 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bühlmann-Gianotti, Adolf, von Neuenkirch LU, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthys, Brigitte, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bühlmann, Jörg, von Neuenkirch, in Horgen; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

24.10.1997 (24449)  
**Tresag Treuhand- und Unternehmensberatungen AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1993, S. 4055). Statutenänderung: 3. 07. 1997, 23. 10. 1997. Zweck neu: In erster Linie Ausübung von Buchhaltungsmmandaten; Abschlussberatung, Reorganisation von Finanz- und Rechnungswesen, Amtieren als gesetzliche Revisionsstelle, betriebswirtschaftliche Beratung, Durchführung von Liquidationen und Sanierungen sowie alle übrigen in den Bereich von Treuhandgesellschaften fallenden Dienstleistungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern die Namen und Anschriften aller Aktionäre bekannt sind und ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HSP-Treuhand, Honegger & Partner, in Geroldswil, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24450)  
**Upi Uniplan Trading & Engineering AG**, in Z ü r i c h, Durchführung, Finanzierung und Vermittlung von Projekten auf dem Bau- und Industriesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buzzolini, Lino, von Genestrierio, in Horw, Revisionsstelle.

24.10.1997 (24451)  
**Verbina AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4440). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wöllhaf, Friedrich Viktor, von Langnau im Emmental, in Wangen SZ, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24452)  
**Vinodata AG**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3652). Statutenänderung: 1. 10. 1997. Zweck neu: Entwicklung von Software für EDV-Anlagen, Handel mit und Reparaturen von EDV-Geräten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.10.1997 (24453)  
**W. Kündig Holding AG**, in Z o l l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2096). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kündig, Rosa, von Wila, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küpfer, Peter, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwizer, Paul A., von Niederhelfenschwil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24454)  
**ZZ Management AG**, in Z ü r i c h, Vermittlung, Finanzierung und Abwicklung von Geschäften im Bereich Produktion, Handel, Vertrieb, Transport und Versicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7529). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Inhelder, Werner, von Zürich und Senwald, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Max, von Reinach AG und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joho, Eduard W., von Bettwil, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Meyer, Rolf, von Neftenbach und Winterthur, in Adlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur]; Randon, Thomas, von Thalwil, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24455)  
**ZZ Ziegeleien**, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von Ziegeleierzzeugnissen und anderen Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3744). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Inhelder, Werner, von Zürich und Senwald, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitz, Dr. Herbert, von Winterthur, in Baden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24457)  
**Aktiengesellschaft Leonhardshalde Zürich**, in Z ü r i c h, Verwaltung und Betrieb eines Apartementhotels mit Restaurant, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6395). Firma neu: **Aktiengesellschaft Leonhardshalde Zürich in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRReg V von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracchini, Giovanni, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

24.10.1997 (24458)  
**Immobilien-Betriebs- und Kredit AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1275). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01.10.1997 infolge Fusion mit der Kobag Holding AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1997 durch Universalsukzession auf die Kobag Holding AG über.

24.10.1997 (24459)  
**Klaus J. Jacobs Management AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1118). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.10.1997 infolge Fusion mit der Klaus J. Jacobs Holding AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.08.1997 durch Universalsukzession auf die Klaus J. Jacobs Holding AG über.

24.10.1997 (24460)  
**Weinhandlung Voss AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 05. 1987, S. 2030). Firma neu: **Weinhandlung Voss AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29.08.1997 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard, Hanspeter, von Interlaken, in Interlaken, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Walter, Marcel, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].

24.10.1997 (24461)  
**Klaus J. Jacobs Holding AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7406). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Klaus J. Jacobs Management AG, in Zürich. Aktiven von CHF 1'099'888.- und Passiven von CHF 948'488.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.10.1997 und Fusionsbilanz per 31.08.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

24.10.1997 (24462)  
**Kobag Holding AG**, in Z ü r i c h, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5188). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Immobilien-Betriebs- und Kredit AG, in Zürich. Aktiven von CHF 3'418'930.- und Passiven von CHF 2'196'476.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.08.1997 und Fusionsbilanz per 30.06.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebener, Gerhard, von Wiler (Lötschen), in Mollens VS, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wiler VS in Zürich].

24.10.1997 (24463)  
**CDS Installations GmbH**, in W e i n i n g e n, Z. H., Zürcherstrasse 14, 8104 Weiningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 1997. Zweck: Installation, Wartung, Planung, Beratung, Herstellung und Handel von Sicherheitsanlagen aller Art; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofmann, René O., von Unterkulm, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Panzera, Roberto, von Schlieren, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Lüssi, Unterländer, Daniela, von Zürich und Affoltern am Albis, in Uitikon am See, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24464)  
**NC Trade GmbH**, in Z ü r i c h, Tödistrasse 52, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carroccio, Giuseppe, von Lauperswil, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Niedermann, Beat, von Bütschwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

24.10.1997 (24465)  
**M. & M. Trading & Consulting GmbH**, in K ü s n a c h t, Z. H., Handel im Maschinen- und Anlagenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mark Maag, Monika, von Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

24.10.1997 (24466)  
**Almir GmbH**, bisher in R a p p e r s w i l, S. G., Betrieb von Gartenbau und Gebäudereinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5244). Gründungsstatuten: 09.07.1997. Statutenänderung: 11. 09. 1997. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Agnesstrasse 16, 8004 Zürich. Zweck: Betrieb von Gartenbau und Gebäudereinigung; Vermittlung von Konsumgütern, Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, mit Liegenschaften handeln, Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräussern oder sonstwie übertragen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alija, Ylber, Bürger von Ex-Jugoslawien, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [wie bisher]; Halijij, Ismet, Bürger von Ex-Jugoslawien, in Eschenbach SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [wie bisher].

24.10.1997 (24467)  
**Genossenschaft "Morgenstern"**, in W i n t e r t h u r, c/o Eduard Buff, Technikstrasse 52, 8400 Winterthur, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 1997, 13. 10. 1997. Zweck: Förderung, Ermöglichung, Sicherung und Erhaltung gemeinschaftlichen Wohnens in menschgerechtem und preiswertem Wohnraum; erwirbt und verwaltet Wohn- und Geschäftsräume, entzieht diese dauernd der Spekulation und ermöglicht selbstverwaltete, sichere und gemeinschaftliche Wohnformen; insbesondere hat sie Erwerb, Sanierung und Vermietung der Liegenschaft Technikstrasse 30 in Winterthur und einer gemein-

schaftlichen Nutzung deren Räume zum Zweck; vermietet Wohn- und Geschäftsräume langfristig an ihre Mitglieder, kann sich an zweckverwandten Organisationen und Projekten beteiligen. Anteilsscheine: CHF 1'000.- Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 1'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buff, Eduard, von Wald AR, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gachnang, Friedrich, von Seuzach, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Christoph, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Andreas, von Kehrsatz und Winterthur, in Ossingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24468)  
**Eisenbahner-Baugenossenschaft Zürich-Altstetten**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 1991, S. 3810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Hanspeter, von Dallenwil, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwyssig, Werner, von Seelberg, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kellenberger, Ernst, von Walzenhausen, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24469)  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Stadel-Neerach-Bachs**, in Stadel, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7693). Statutenänderung: 31. 05. 1996. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

24.10.1997 (24470)  
**Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich (RFZ)**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubath, Sabine, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schelling, Astrid, von La Chaux-de-Fonds, in Greifensee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwarz Kemler, Nicole, von Eschenbach SG, in Zell ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spahn, Hans Peter, von Köniz, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Streuli, Sylvia, von Horgen, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24.10.1997 (24472)  
**Verein Jüdischer Nationalfonds (Schweiz) (Keren Kayemeth Leisraef (Schweiz))**, in Zürich; Usterstrasse 19, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1984. Zweck: Materielle und ideelle Förderung der gemeinnützigen Leistungen des KKL in Israel, d.h. Förderung der Ansiedlung insbesondere mittelbarer Einwanderer in Israel durch Erwerb, Urbarmachung, Erschliessung, Aufforstung und sonstige Entwicklung von Boden in Israel. Mittel: Freiwillige Beiträge von Mitgliedern und Spendern. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 5 und höchstens 13 Mitgliedern und Revisoren. Eingetragene Personen: Plotke, Arthur, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernstein, Viviane, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Louis, von Thun, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenstein, Joseph, von Biel BE, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisner, Dr. Martin, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedmann, Gustave, von Lausanne, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guttman, Max, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loeb, François, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppenheimer, Dr. Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spira-Dreifuss, Myriam, von Hagenswil, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassner, Itzhak, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (24473)  
**Verband Schweizerischer Leasing-Berater**, bisher in Zürich, Zusammenschluss von Leasingfachleuten und Kaderleuten der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften, Verein (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4639). Statutenänderung: 12. 05. 1997. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: c/o Dietrich Treuhander AG, Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf.

24.10.1997 (24474)  
**Obol Investment Advice Limited, Dublin (Irland), Zweigniederlassung Zürich (Obol Investment Advice Limited, Dublin (Irland) Zürich Branch)**, in Zürich, am Schanzengraben 27, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Obol Investment Advice Limited. Rechtsnatur Hauptsitz: Private Company Limited by Shares. Hauptsitz: Dublin (Irland). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren von 19.05.1997. Zweck Hauptsitz: Geschäftstätigkeiten als Händler, Hersteller, Grosshändler, Vertreter, Einzelhändler, Spediteur, Agent, Vermittler, Finanzier, Investor, Gestalter, Bauunternehmer, Unternehmer, Ingenieur und Installateur und weitere, in den Statuten näher umschriebene Tätigkeiten. Eingetragte Personen: Donnelly, John Trevor Greer, britischer Staatsangehöriger, in Sark (Channel Islands/GB), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Avis, Jacqueline Ann, britische Staatsangehörige, in Sark (Channel Islands/GB), Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Johansson, Bo Ingemar, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter, mit Einzelunterschrift; Spicer & Co., in Dublin (Irland), Revisionsstelle.

24.10.1997 (24475)  
**Fracht AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6775), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knotz, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Birrhard, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (24476)  
**Asonic Computer Equipment AG, Filiale Wallisellen**, in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2739), mit Hauptsitz in: Pratteln. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

24.10.1997 (24477)  
**Nähatelier Couture Josefine, M. Manco**, in Kilchberg ZH, Seestrasse 201a, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nähatelier, Herstellung eigener Kreationen sowie Änderungen und Anpassungen und Kauf und Verkauf sämtlicher Bekleidungsstücke. Eingetragene Personen: Manco-Rizzo, Maria Antonietta, italienische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24478)  
**Duftluft Petra Weikart**, in Opfikon, Untertierstrasse 2, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten für die Luftreinigung. Eingetragene Personen: Weikart, Petra, von Opfikon, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24479)  
**Goldschmiede Wild**, in Zürich, Wührstrasse 27, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Reparatur von Gold- und Silberschmuck. Eingetragene Personen: Wild, Wolfgang Peter, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24480)  
**Hergitronic Unterhaltungselektronik, Daniel Hrgetic**, in Stäfa, Bahnhofstrasse 44, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von TV-, HiFi- und Videogeräten. Eingetragene Personen: Hrgetic, Daniel, von Stäfa, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24481)  
**Rajah Aijasa Center J. Gabrielpillai**, in Zürich, Stauffacherstrasse 104, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Gabrielpillai, Jayaseeli, srilankische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24482)  
**TG-Soft, A. Garamendi Zapata**, in Niederglatt, Im Guet 6, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Support von Software sowie Verkauf und Reparatur von EDV-Komponenten. Eingetragene Personen: Garamendi Zapata, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24483)  
**TopAssist Hofmann**, in Winterthur, Arbergstrasse 20, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im kaufmännischen Bereich. Eingetragene Personen: Hofmann, Erwin, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hofmann, Irma, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24484)  
**A. von Escher**, in Zürich, Import und Export von Comestibles, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 134). Domizil neu: Erligatweg 8, 8038 Zürich.

24.10.1997 (24485)  
**Berner Versicherungen, Generalagentur Zürich, Martin Guglielmetti**, in Zürich, Generalagentur der Berner Allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mautone, Gianfranco, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mönig, Stefan, von Zürich und Uster, in Uster, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24.10.1997 (24486)  
**Carrosserie Landolt**, in Hinwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Silvia, von Näfels, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24487)  
**Christian Huber, Atelier für Architektur**, in Bülach, Architektur-, Bauleistungs- und Innenarchitekturarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1992, S. 4564). Domizil neu: Schulhausstrasse 22, 8180 Bülach.

24.10.1997 (24488)  
**Druckerei H.F. Tellenbach**, in Thalwil, Druckerei und Verlag des "Anzeiger des Wahlkreises Thalwil", Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 01. 11. 1988, S. 4404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Albert, von Wald ZH, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurni, Otto Alois, von Flühi, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (24489)  
**Elektro Urdami M. Schnyder**, in Seuzach, Elektroinstallationen, Telefoninstallationen, Beleuchtungen, Servicearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1301). Zweck neu: Elektromontagen, Halogenbeleuchtungen, Leuchtenreparaturen sowie Handel mit Waren aller Art.

24.10.1997 (24490)  
**Fotoschule Einziger**, bisher in Opfikon, Betrieb einer Foto- und Videoschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7315). Sitz neu: Rümliang [behördliche Änderung der politischen Gemeinde].

24.10.1997 (24491)  
**Nicole Gottschall Innenarchitektur**, bisher in Nürensdorf, Innenarchitektur, Gestaltung, Handel von Innenarchitekturprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 1997, S. 2051). Sitz neu: Rüschiikon. Domizil neu: Hintergasse 17, 8803 Rüschiikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gottschall, Nicole, von Steinmaur, in Rüschiikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nürensdorf].

24.10.1997 (24492)  
**Textquisit Text- und Korrekturbüro R. Bernhardsgrütter**, bisher in Kleinaufdelfingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5715). Sitz neu: Wangen-Brüttsellen. Domizil neu: Im Roggenacker 28, 8306 Brüttsellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhardsgrütter, Regina Gerri, deutsche Staatsangehörige, in Wangen-Brüttsellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kleinaufdelfingen].

24.10.1997 (24493)  
**Vandebroek Ventures**, in Hittnau, Verwaltungen und Dienstleistungen im Bereich der Produktionsoptimierung und Firmenstrukturierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4062). Domizil neu: Wallikerstrasse 2, 8335 Hittnau.

24.10.1997 (24494)  
**Vinothek Barili**, bisher in Zürich, Handel mit Wein und Spirituosen, Fachliteratur und Gläser, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1992, S. 3324). Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Schulstrasse 1, 8952 Schlieren.

24.10.1997 (24495)  
**B. Jakob EDV-Dienstleistungen**, bisher in Luzern, Erarbeitung von EDV-Konzepten, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5879). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Konradstrasse 9, 8005 Zürich. Zweck: Erarbeitung von EDV-Konzepten; Durchführung von Evaluierungen für Hard- und Software; Realisierung von individuellen Anwendungen; Ausbildungskonzepte; Schulung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob, Beat, von Lauperswil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].

24.10.1997 (24496)  
**Sitec Link Sicherheitssysteme**, bisher in Leuggern, Vertrieb von elektronischen Alarmeräten zum Schutz von Personen, Gebäuden und Fahrzeugen sowie Geräten aus dem Bereich Gesundheit und Unterhaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6279). Firma neu: **Sitec Link, Sicherheit und Technik**. Sitz neu: Geroldswil. Domizil neu: Steinhaldenstrasse 8, 8954 Geroldswil. Zweck neu: Verkauf von elektronischen Alarmeräten zum Schutz von Personen, Gebäuden und Fahrzeugen; Vertrieb von technischen Geräten aus anderen Bereichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Link, Roger, von Basel, in Leuggern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Link, Catherine, von Basel, in Leuggern, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

24.10.1997 (24497)  
**Dorfhäsi Cécile Dörig**, in Gossau ZH, Verkauf von Käse- und Milchprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1364). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24.10.1997 (24498)  
**Fleur Art, Peter Kern**, in Zürich, Führung eines Blumengeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1989, S. 155). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 10.09.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24.10.1997 (24499)  
**Hotel Restaurant Schwanen Hardmeier**, in Scherzzenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4314). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Mellen vom 30.09.1997 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24.10.1997 (24500)  
**Hugo Sigg**, in Thalwil, Handel mit Radio- und Fernsehgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 18. 04. 1967, S. 1314). Die Aktiven und Passiven sind an die Hugo Sigg AG, in Thalwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

24.10.1997 (24501)  
**Informatik-Beratung, Barbara Closs**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1989, S. 1582). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

24.10.1997 (24502)  
**Meteor B. Brahimi**, in Zürich, Versand von Literatur, Broschüren und Zeitungen kultureller und wirtschaftlicher Natur, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6358). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24.10.1997 (24503)  
**No Way Brümmer**, in Zürich, Sportgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1122). Die Aktiven und Passiven sind an die No Way, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

24.10.1997 (24504)  
**Olimpica Tours Zurigo, G. Folino**, in Zürich, Organisation und Durchführung von Carreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1992, S. 2767). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24.10.1997 (24505)  
**Rero-Tex, J. Anderegg**, in Wetzikon, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4288). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24.10.1997 (24506)  
**Texcon Textilunternehmen M. Wicherek**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1994, S. 1303). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.07.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11.09.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24.10.1997 (24507)  
**Treuhandbüro Jörg P. Wiederkehr**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4326). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24.10.1997 (24508)  
**Alex Stevanovic Gebäudereinigung**, in Zürich, Ausführung von Gebäudereinigungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 616). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 26.08.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.09.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

24.10.1997 (24509)  
**A. & M. Utzinger**, in Bülach, Allmendstrasse 44, 8180 Bülach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1997. Zweck: Handel mit Wein in Flaschen. Eingetragene Personen: Utzinger, Alex, von Bülach, in Bülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Utzinger, Marlies, von Bülach, in Bülach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24510)  
**Kühni & Waser Zimmerer, Innenausbau, Renovationen**, in Mettmenstetten, Niederfeldstrasse 10, 8932 Mettmenstetten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1997. Zweck: Ausführungen von Zimmerarbeiten, Innenausbauten und Renovationen. Eingetragene Personen: Kühni, Rolf, von Langnau im Emmental, in Langnau am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Waser, André, von Engelberg, in Langnau am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (24511)  
**K. u. W. Roffler Konstruktionsteam**, in Hinwil, Konstruktionen im allgemeinen Maschinenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1599). Firma neu: **K. u. W. Roffler**. Zweck neu: Ingenieurbüro im allgemeinen Maschinenbau sowie Personalberatung und -vermittlung.

24.10.1997 (24512)  
**P & P. Pescheta & Pallotta**, in Illnau-Effretikon, Ausführung von Maurer-, Betonbohr- und Fräserarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4850). Domizil neu: Lindauerstrasse 18, 8307 Effretikon.

24.10.1997 (24513)  
**BD Komfort Böhlen + Demuth**, in Steinmaur, Reinigungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7694). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die BD Komfort AG, in Steinmaur, übergegangen.

24.10.1997 (24514)  
**Weine Graziano und De Lioni**, in Affoltern am Albis, Handel mit importierten Weinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 09. 1997, S. 788). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

20. Oktober 1997  
**Comfone AG (Comfone SA) (Comfone Ltd.)**, in Bern, c/o Telecom PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art an die Betreiber von GSM-Mobiltelefon-Netzwerken, insbesondere Dienstleistungen, welche das internationale Roaming erleichtern, und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250 000. Lieberung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierbare Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Kauf einer EDV-Ausrüstung von der Schweizerischen Eidgenossenschaft (PTT-Entreprise) zum Preis von max. CHF 1 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Stadelmann, Toni, von Bolligen, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heutschi, Walter, von Balsthal, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Philippe, Géraldine, von Roggwyl BE, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ward, Charles Patrick, von Grossbritannien, in Tidmarsh (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Webb, Michael Charles, von Grossbritannien, in Westbrook (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expert AG, in Bern, Revisorin; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisorin.

20. Oktober 1997  
**Budo-Sport AG**, in Bern, Handel mit Sportartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1992, S. 1436), Statutenänderung: 05. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. [Librierung unverändert CHF 50 000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel + Hänni AG, Münchenbuchsee, Revisionsstelle.

20. Oktober 1997  
**Eiger Bike + Sport AG**, in Muri bei Bern, Handel mit Fahrrädern, Zubehör und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1994, S. 4703). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhänder + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

20. Oktober 1997  
**Ghazi AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1993, S. 4376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Dieter, von Zürich, in Vechnigen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].

20. Oktober 1997  
**Medianet**, in Schloßwil, Beschaffung und Vermittlung von Informationen, Daten und audiovisueller Programminhalte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6170). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Durand, Robert, von Spiez, in Biglen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Theodor, von Hüttwilen, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuenschwander + Co., in Grosshöchstetten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K. Neuenschwander Treuhänder GmbH, in Grosshöchstetten, Revisionsstelle; Glur, Hanspeter, von Roggwil BE, in Münsingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gümliigen].

20. Oktober 1997  
**MGL Mössinger Gurtner Liechti Immobilien-Verwaltungs AG**, in Köniz, Verwaltung von Liegenschaften sowie alle damit zusammengehörenden Tätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 1996, S. 1938). Statutenänderung: 08. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 205 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. [Librierung unverändert CHF 50 000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thales Organisation AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

20. Oktober 1997  
**Progemo AG**, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnbaus mit Schwergewicht im Kanton Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 7. 02. 1996, S. 1330). Statutenänderung: 14. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 205 000 [bisher: CHF 50 000]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 205 000. Aktien neu: 2050 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 550 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.] Bei der Kapitalherabsetzung vom 14. 10. 1997 werden die 550 Namenaktien zu CHF 1000 gemäss Art. 732 OR i.V. mit Art. 735 OR auf CHF 100 abgeschrieben. Gleichzeitig werden 1500 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben.

20. Oktober 1997  
**Ring**, in Seftigen, Import, Export und Engros- und Einzelhandel mit Ersatzteilen und Bestandteilen von Fahrzeugen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Zweck neu: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Zweiradfahrzeugen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundgegenstände erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. [Librierung unverändert CHF 50 000].

20. Oktober 1997  
**Schrag Feuerschutz AG**, in Zöllikon, Handel mit Feuerwehrmaterialien, Brandbekämpfungsmitteln und Brandverhütungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1996, S. 4187). Statutenänderung: 09. 07. 1997, 03. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpf + Stauffer Treuhänder AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

20. Oktober 1997  
**Tosec AG**, in Laupen, Vornahme von Reparaturen, Handel mit und den Export und Import von Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3320). Statutenänderung: 26. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 30 Namenaktien zu CHF 20 000 und 200 Namenaktien zu CHF 200 [bisher: 30 Namenaktien zu CHF 1000, 200 Namen-Stimmrechtsaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. [Librierung unverändert CHF 50 000]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Peter, von Wetzikon, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20. Oktober 1997  
**Milchverwertungsgenossenschaft Bigenthal in Liquidation**, in Walkringen, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4618). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

20. Oktober 1997  
**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft**, in Bern, Betrieb der direkten Versicherung mit Ausnahme der Lebensversicherung, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 8. 08. 1997, S. 5665). Fusion gemäss Art. 748 OR: Übernahme der Aktiven von CHF 2 252 000 und Passiven von CHF 2 124 345.60 der «Schlossberg AG Frauenfeld», in Frauenfeld. Keine Kapitalerhöhung, da übernehmende Genossenschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist. Fusion gemäss Art. 748 OR: Übernahme der Aktiven von CHF 5 310 762.45 und Passiven von CHF 5 133 151.70 der «Immobilien-Anlagen A.G.», in St. Gallen. Keine Kapitalerhöhung, da übernehmende Genossenschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.

20. Oktober 1997  
**Ascom Telematic AG**, in Bern, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim- und Video-Kommunikations- und Informationstechnologien usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5967), mit Hauptsitz in: Solothurn. Statuten Hauptsitz neu: 17. 7. 1997. Zweck Hauptsitz neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation (Sprache, Bilder, Daten) sowie der Elektro-; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Christner, Werner, von Bowil und Zäzivil, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honselmann, Hans-Dieter, von Deutschland, in Bolligen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Rossinelli, André, von Bern, in Gümliigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodbek, Dieter, von Liestal, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Degonda, Heinz, von Sumvig, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Armin, von Zürich, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Oktober 1997  
**Glauser Allfinanzberatung**, in Bern, Schwarztorstrasse 56, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: umfassende Beratung von Privatpersonen in Vorsorge-, Steuer- und Anlagefragen; Vertrieb von Bank- und Versicherungsprodukten sowie Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Glauser, Markus, von Jegenstorf, in Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997  
**Käser Funk**, in Muri bei Bern, Füllerichstrasse 53, 3073 Gümliigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in bezug auf Installation von Funkanlagen und Funkantennen; Verkauf und Reparaturen von Funkgeräten und Zubehör. Eingetragene Personen: Käser, Konrad, von Dürrenroth, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997  
**Magie Lebensmittell Balazadeh Minoeei Shadi**, in Bremgarten bei Bern, Verkauf von Lebensmittelpunkten, Mineralwasser und alkoholischen Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3962). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung  
**Schweizer Zuchtgenossenschaft für Arabische Pferde**, in Bern, Reinzucht, Aufzucht und Absatz der arabischen Pferde durch Beschaffung geeigneter Hengste usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Arthur, von Vordemwald, in Rekingen AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung]; Cosentino, Gianfranco, von Italien, in Burghof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident/in oder Vizepräsident/in [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung]; Bürgin Stefanie Franziska, von Münchenstein und Bubendorf, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident/in oder Vizepräsident/in [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schibler-Panizza, Renata, von Walterswil SO, in Geunee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsident/in oder Vizepräsident/in [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung].

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

20. Oktober 1997  
**Bator A.G.**, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3227). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Garraux, Philippe (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Weber, Dr. Peter (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Poretto, Antonio (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stingelin, Dr. Alfred, von Pratteln, in Basel, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschuhauer, Andreas, von Sevelen SG, in Thalheim, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1997  
**Spertholzfabrik Rauch AG**, in Sumiswald, Fabrikation von Sperrholz und allen damit verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2105). Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rauch-Sommer, Verena (bisher: VR-Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift); Reussisse Pricce Waterhouse AG, in Bern (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauch Wüthrich, Anna Elisabeth, von Trub und Sumiswald, in Sumiswald, VR-Vizepräsidentin und VR-Sekretärin, mit Einzelunterschrift (bisher: Rauch, Anna Elisabeth, von Sumiswald, in Steffisburg, VR-Sekretärin); H. Brönmänn, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, Kommanditgesellschaft, in Burghof, Revisionsstelle.

20. Oktober 1997  
**Fugendicht GmbH**, in Langenthal, Drennweg 19, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 15. 10. 1997. Zweck: Ausführung von Baubüchungen sowie von Dachdeckerarbeiten aller Art. Kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Librierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flickinger, Franz, von Rohrbachgraben, in Langenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Stephani, Urs Paul, von Deitingen, in Madiwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

20. Oktober 1997  
**Renard Marketing, Fax & Wagner**, in Biel BE, Werbevertrieb und Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1990, S. 1639). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. Oktober 1997  
**Prosana Massgeschulde Martin Fu & Heidi Tollo**, in Biel BE, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1418). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. Oktober 1997  
**Wiesbach Aktiengesellschaft**, in Schüpfen, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3322). Ausgeschiedene Person und erschlossene Unterschrift: Beatrice Lovric-Maurer, einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Büren a.A. und Umgebung**, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4021). Ausgeschiedene Person: Willi Ramser, Vorstandsmitglied ohne Unterschrift.

20. Oktober 1997  
**Banque Raiffeisen de Tavannes**, à Tavannes, toutes opérations bancaires usuelles, etc., société coopérative dissoute sans liquidation par suite de fusion au sens de l'art. 914 CO (FOSC du 12. 02. 1996, no 29, p. 827). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

20. Oktober 1997  
**Banque Raiffeisen de Crémènes**, à Crémènes, toutes opérations bancaires usuelles, etc., société coopérative dissoute sans liquidation par suite de fusion au sens de l'art. 914 CO (FOSC du 12. 02. 1996, no 29, p. 827). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

20. Oktober 1997  
**Ribiaplond Sàrl**, à Tramelan, rue du Chalet 37, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 16. 10. 1997. But: toute construction de faux-plafonds. La société peut acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Organe de publication: FOCS. Personnes inscrites: Stéphane Bichsel, de Lützelburg, à Tramelan, associé et gérant, avec signature individuelle, avec une part sociale de fr. 10 000, et Johny Righetti, de Dielsdorf, à Boudry, associé et gérant, avec signature individuelle, avec une part sociale de fr. 10 000.

**Lucern - Lucerne - Lucerna**

20. Oktober 1997  
**Bachmann + Siess Treuhänder AG**, in Luzern (SHAB Nr. 128 vom 5. 07. 1989, S. 2796). Statutenänderung vom 16. Oktober 1997. Die Firma lautet nun: **BUS Revisions AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Neue Adresse: Seetalstrasse 30, 6020 Emmenbrücke. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **BUS Revisions AG in Liquidation** durch die Liquidatorin B + S Universal Treuhänder AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Peter Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marco Süess, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Oktober 1997  
**Fideriser Heuberger AG**, bisher in Fideris, touristische Erschliessung Region Fideris (SHAB Nr. 24 vom 6. 02. 1997, S. 817). Statutenänderung vom 22. August 1997. Die Firma lautet nun: **Fideriser Heuberger AG, mit Sitz in Littau**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Littau verlegt. Neue Adresse: Löwengrube 7, bei Ernst Zimmerli, 6014 Littau. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Dezember 1968. Zweck: Touristische Erschliessung der Region Fideris GR; Beteiligungen; Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art; Erwerb, Auswertung, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften, Vermögensanlagen, Liegenschaften, Patenten, Lizenzen und Rechten aller Art. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen im SHAB, oder, sofern Namen und Adresse der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Walter Mennel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Rolf Zimmerli, von Oftringen, in S. Nazzaro (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Treurevision AG, in Volketswil (bisher in Oberwil).

20. Oktober 1997  
**Zesag Schwalter AG**, in Luzern (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1560). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Jürg Balmer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Margrit Bünser, von Wolfenschlössen, in Büren NW, Gemeinde Oberdorf.

20. Oktober 1997  
**Argo Inter AG**, in Luzern, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 7. April 1997, S. 2284). Die Treuhänder- und Revisionsbüro Werner Thalman AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kronenberger Treuhänder AG, in Luzern.

20. Oktober 1997  
**Butterzentrale Luzern**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 378). Robert Rüttimann und Otto Windlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Ersten genannten ist erloschen, der Zweite genannte zeichnete nicht. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Plus Oggier, von Varen, in Hofstetten, Gemeinde Willisau-Land, und Franz Schwelger, von Sempach und Willisau-Land, in Sempach. Robert Limacher, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident und neu Bürger von Herlisberg und Eich; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Revisur Treuhänder AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Revisuisse Pricce Waterhouse AG, in Luzern.

20. Oktober 1997  
**Cybernet Solutions AG**, in Ebikon, Haltenrain 6, 6030 Ebikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. 10. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Computer-Hardware- und Software-Bereich, insbesondere Kaufberatung, Installation und Konfiguration von Computern; Erwerb und Vermarktung von Rechten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 10, voll einbezahlte Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Dr. Walter Josef Zimmermann, von Schwändi, in Ennetbürgen. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: HAN Treuhänder AG, in Luzern.

20. Oktober 1997  
**Thomas Gislisler AG**, in Udligenswil, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7204). Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 17. Oktober 1997 aufgrund der Umwandlungsbilanz per 30. Juni 1997 die Umwandlung der AG in eine GmbH mit der Firma «Thomas Gislisler GmbH», in Udligenswil, nach Art. 824 ff. OR beschlossen, durch Übergang sämtlicher Aktiven (inklusive WIR-Konto Fr. 7641.35) und des gesamten Fremdkapitals. Die «Thomas Gislisler AG» ist infolgedessen aufgelöst.

20. Oktober 1997  
**Omni A.G.**, in Luzern, Holzprodukte usw. (SHAB Nr. 64 vom 7. April 1997, S. 2285). Die Treuhänder- und Revisionsbüro Werner Thalman AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Kronenberger Treuhänder AG, in Luzern.

20. Oktober 1997  
**Genossenschaft Concordia-Serpiano**, in Luzern, Führung eines Kurhotels mit Nebenbetrieben (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5625). Karl Zühlmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Keller, bisher Sekretär, ist neu Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eugen Scherrer, von Zürich und Mösang, in Zürich.

20. Oktober 1997  
**ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale Honau**, in Honau, mit Hauptsitz in Burghof (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1804). Neue Firma: **ESA-Einkaufsorganisation des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes, Filiale Honau**. Der Zweck lautet nun: Förderung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes durch zentrale Einkäufe, durch Herstellung und Vertrieb aller im Auto- und Motorfahrzeuggewerbe benötigter und anderer Artikel und Dienstleistungen sowie durch Abschluss von Verrechnungsverträgen mit Lieferantenfirmen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Zusammenarbeit mit anderen Institutionen und Verbänden; Förderung der Interessen der Mitglieder durch Unterstützung der Berufsverbände des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes, insbesondere für die berufliche Aus- und Weiterbildung.

20. Oktober 1997  
**Thomas Gislisler GmbH**, in Udligenswil, Unterdorf, 6044 Udligenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 17. 10. 1997. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 75 000 und Fr. 25 000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Thomas Gislisler AG», in Udligenswil, aufgrund ihrer Umwandlung in eine GmbH nach Art. 824 ff. OR und der Umwandlungsbilanz per 30. 06. 1997 sämtliche Aktiven (inklusive WIR-Konto Fr. 7641.35) im Werte von Fr. 1 957 608.47 und das gesamte Fremdkapital im Werte von Fr. 1 033 634.42 zum Preise von Fr. 923 974.05, wovon Fr. 100 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Margrit Gislisler, von Udligenswil und Spiringen, in Udligenswil; Stammeinlage Fr. 25 000. Thomas Gislisler, von Udligenswil und Spiringen, in Udligenswil; Stammeinlage Fr. 75 000. Geschäftsführer: Margrit Gislisler (Gesellschafterin). Thomas Gislisler (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

20. Oktober 1997  
**Farberwerkstatt Reto Stocker, Roland Bischof**, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 02. 1996, S. 771). Neue Adresse: Baselstrasse 89, 6003 Luzern.

20. Oktober 1997  
**Text & Bild Nyffeler**, in Adligenswil, Winkelbühl 3, 6043 Adligenswil, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Herstellung von sowie Handel mit Produkten für Kommunikation, Medien und Design, einschliesslich Druckvorstufenarbeiten wie Kreation, Gestaltung, Erfassung und Verarbeitung von Text und Bild sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen; Herstellung von Druckerzeugnissen und Tätigkeiten im Bereich der elektronischen Medien. Inhaber: Peter Nyffeler, von Huttwil, in Küssnacht am Rigi.

20. Oktober 1997  
**JS-COM Kommunikations- & Sicherheitssysteme Josef Schleiss**, in Luzern, Vorderrainstrasse 9, 6005 Luzern, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Verkauf von modernsten Kommunikationssystemen wie DECT-Schnurlos-Telefonensystem und Netzwerke für Unternehmen, Türsprech- und Videotürsprechsysteme, individuelle Alarmanlagen und Videoüberwachungssysteme, Einbruchalarmanlagen und Sicherheitssysteme sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Inhaber: Josef Schleiss, von Engelberg, in Luzern.

20. Oktober 1997  
**Foto Byland, vorm. Jean Grau**, in Luzern (SHAB Nr. 14 vom 18. 01. 1979, S. 166). Die Firma lautet nun: **Foto Byland**.

## Uri - Uri - Uri

20. Oktober 1997  
**Redwood GmbH**, in Erstfeld, Kellergasse 33, 6472 Erstfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1997. Zweck: Unternehmensberatung im allgemeinen sowie im Finanz- und Informatikbereich, das Treuhandgeschäft sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Mirco Guglielmetti, von Castel San Pietro, in Monza (I), mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Gregory Guglielmetti, von Castel San Pietro, in Erstfeld, mit einer Stammeinlage von Fr. 5 000. Die Stammeinlagen sind voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschafter Mirco Guglielmetti und Gregory Guglielmetti sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

20. Oktober 1997  
**Hispa Touristik AG**, in Sarnen, Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Tourismus usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2260). Gesamthafte Statutenrevision vom 10. September 1997. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Erhöhung des Nennwerts der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2000. Liberierung wie bisher Fr. 50 000. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

20. Oktober 1997  
**Porkka AG (Porkka SA) (Porkka Ltd.)**, in Giswil, Geräte und Maschinen für Kälte und Klima usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1997, S. 1227). Veli-Pekka Väisänen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Theo Baumgartner, von Weiach ZH, in Bäretswil, Präsident, und Kurt Goetz, von Untertesen BE, in Interlaken, Vizepräsident.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

24. Oktober 1997 (1252)  
**KMS Marketing AG (KMS Marketing SA) (KMS Marketing Ltd.)**, in Hergiswil NW, Vermarktung von und Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Konsumgütern des Detailhandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 4. 1997, S. 2603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiducaro Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle (bisher: in Hergiswil NW).

24. Oktober 1997 (1253)  
**Pointfallor AG**, bisher in Stansstad, Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Bedarfs- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7374). Statutenänderung: 24. 9. 1997. Sitz neu: Buochs. Domizil neu: c/o Markus Ming, Mühlestrasse 13, 6374 Buochs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frémont, Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Vésenaz, Gemeinde Collonge-Bellerive, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Eugen, von Schlieren und Fahrwangen, in Emmetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssmüller, Kurt, von Oberwil im Simmental, in Neuheim, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Choffat, Paul, von Soubey, in Paudex, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billy, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Bremblens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle.

24. Oktober 1997 (1254)  
**Mako-Bau GmbH**, in Stansstad, Führung eines Baugeschäftes und verwandter Betriebe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 9. 9. 1997, S. 6644). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7635) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

24. 10. 1997 (8982)  
**Dhurry Holding AG (Dhurry Holding SA) (Dhurry Holding Ltd.)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5240). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 252'500 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 252'500 [bisher: CHF 100'000], 10'100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 25 [bisher: 10'100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwerts der 10'100 vinkulierten Namenaktien von CHF 1'000.00 auf CHF 25.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. 10. 1997 festgestellt. Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Marc Rich + Co Holding AG", in Zug. Generalversammlung vom 25. 06. 1997. Aktiven und Passiven der Dhurry Holding AG gehen auf die "Marc Rich + Co Holding AG" über.

24. 10. 1997 (8983)  
**Marc Rich + Co Holding AG (Marc Rich + Co Holding SA) (Marc Rich + Co Holding Ltd.)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6232). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere im Sinne einer Zusammenfassung von Unternehmungen der Marc Rich Gruppe sowie Durchführung von Finanzierungs- und Anlagegeschäften aller Art auf internationaler Basis; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, direkt oder indirekt finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 10'068'200 [bisher: CHF 468'200], Liberierung: CHF 10'068'200 [bisher: CHF 468'200], 50'341 Inhaberaktien zu CHF 200 [bisher: 2'341 Inhaberaktien zu CHF 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Genusscheine: Es sind 1'347 Genusscheine ausgegeben, welche die in den Statuten näher umschriebenen Vermögensrechte gewähren. Gelösch: [Genusscheine: Es sind 750 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu CHF 10'000.00 ausgegeben, welche Anrecht auf Gewinnanteil und Anteil am Liquidationserlös gewähren]. [Genusscheine: Es sind 3'217 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine ohne Nennwert ausgegeben, welche die in den Statuten näher umschriebenen Vermögensrechte gewähren]. [Genusscheine: Es sind 2'100 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu CHF 1'000.00 ausgegeben, welche Anrecht auf Gewinnanteil und Anteil am Liquidationserlös gewähren]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Fusion ohne AK-Erhöhung: Uebernahme der Aktiven von CHF 195'091'101.00 und Passiven von CHF 106'854'164.00 der "Dhurry Holding AG", in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1996 und Fusionsvertrag vom 25. 06. 1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft Vorratsaktien der übernehmenden Gesellschaft erhalten, findet keine Kapitalerhöhung statt.

24. 10. 1997 (8984)  
**Liegenschaftsgenossenschaft vom Morgarten**, Sitz: Zug, Grundstück und Gebäulichkeiten zu kaufen, zu verkaufen, zu überbauen zu lassen, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1992, S. 1458). Eingetragene Personen Neu: Müller, Dr. Christian, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Gelösch: [Stutz, Josef, Heimat: Schongau, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

24. 10. 1997 (8985)  
**Pro-tek, Gloor & Partner**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Mattenstrasse 37, 6312 Steinhausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 10. 1997. Zweck: Baumanagement- und Handel. Eingetragene Personen: Rosati, Felice, Heimat: Luzern, in Ebikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Gloor, Markus, Heimat: Dürrenäsch, in Steinhausen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Möhrle, Rolf, Heimat: Zürich, in Niederweningen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

24. 10. 1997 (8986)  
**Unternehmensberatung für den Mittelstand, Klaus Dittmer & Cie**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Chamerstrasse 15, 6331 Hünenberg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 10. 1997. Zweck: Beratung mittelständischer Unternehmen insbesondere in den Bereichen Verkauf/Vertrieb, Logistik, Verwaltung, Kostenkontrolle, Finanz- und Liquiditätsplanung, Kalkulationswesen, Personalwesen und technologische Entwicklung. Eingetragene Personen: Dittmer, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lübbecke (DE), unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Glenwid, Limited, in Dublin (IE), Kommanditistin, Kommandite: CHF 10'000, von Allmen Andreas, Heimat: Lauterbrunnen, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

24. 10. 1997 (8987)  
**Manpower Holding AG (Manpower Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7378). Zweigniederlassung Gelösch: [St. Gallen].

24. 10. 1997 (8988)  
**Sibratex AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 798). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Opfikon (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, Seite 7582).

24. 10. 1997 (8989)  
**United Assets 1973 AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Veräusserung von sowie Handel mit Wertschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3'538). Eingetragene Personen Neu: Schneller, Hans-Ulrich, Heimat: Felsberg, in Wohlenschwil, Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift.

24. 10. 1997 (8990)  
**Upsamedica SA**, Sitz: Baar, Einfuhr von, Handel mit und Ausfuhr von Waren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4'829). Eingetragene Personen Neu: Schrofegger, Martin, Heimat: Thalwil, Langnau am Albis, in Hütten, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

24. 10. 1997 (8991)  
**Plakanda Management AG**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 5, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 10. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Rechten sowie Durchführung von Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gmür, Peter, Heimat: Amden, in Schwerzenbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Bammatler, Martino P., Heimat: Naters, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

24. 10. 1997 (8992)  
**Bolso Handels AG (Bolso Trading SA) (Bolso Trading Ltd.)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5'358). Eingetragene Personen Geändert: Wiederkehr, Dr. Alfred J., Heimat: Spreitenbach, Zürich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Reichlin, Meinrad, Heimat: Arth, in Ziefen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wegestetten, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Ogg, Michel, Heimat: Andelfingen, Thayngen, in Renens VD, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

24. 10. 1997 (8993)  
**Elektro - Blitz AG**, Sitz: Baar, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 02. 02. 1987, S. 405). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Stamm, Hanspeter, Heimat: Scheitheim, in Obereggsträngen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwendler, Walter, Heimat: Tuggen, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Reso AG, in Schötz, Revisionsstelle.

24. 10. 1997 (8994)  
**FSA Carrera AG (FSA Carrera Ltd)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Plastikgussprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7634). Eingetragene Personen Neu: Wadsack Rindlisbacher Ammann + Co, in Zug, Revisionsstelle.

24. 10. 1997 (8995)  
**Technoimpex AG**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2'606). Firma Neu: **Technoimpex AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23. 10. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Egloff, Eddie, Heimat: Wettingen, in Menzingen, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Gelösch: [Kalinine, Vladislav, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Komov, Serguei, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Spasski, Serguei, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. 10. 1997 (8996)  
**LBG Financial Consulting AG**, Sitz: Risch, Handel mit Devisen- und Finanzinstrumenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7412). Eingetragene Personen Gelösch: [Selna-Zenger, Renzo Luciano, Heimat: Basel, Cavigliano, in Raperswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kavak, Schettin, Heimat: Türkei, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. 10. 1997 (8997)  
**Variorama AG**, Sitz: Baar, Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 22. 04. 1997, S. 2'681). Eingetragene Personen Gelösch: [Meier, Adolf, Heimat: Bäretswil, in Hinwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. 10. 1997 (8998)  
**Rauli Kohlen AG (Rauli Coal Ltd)**, Sitz: Zug, Grosshandel mit Kohlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3'710). Eingetragene Personen Gelösch: [Gibbon, John William Evans, Heimat: Südafrika, in Urzheid (ZA), Direktor mit Einzelunterschrift].

24. 10. 1997 (8999)  
**Polymers AG**, Sitz: Cham, Entwicklung von neuen Produktionsverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 08. 1996, S. 4'829). Eingetragene Personen Geändert: Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: in Steinhausen].

24. 10. 1997 (9000)  
**Pierre-André Zellweger, Video Displays**, Sitz: Oberägeri, Bedienung und Beratung in professioneller Videotechnik, Einzelziffer (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1993, S. 4'189). Domizil Neu: Zuppstrasse 51, 6315 Morgarten. Eingetragene Personen Geändert: Zellweger, Pierre-André, Heimat: Hauptwil, in Morgarten, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberägeri]; Neu: Zellweger, Carmen, Heimat: Italien, in Morgarten, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

24. 10. 1997 (9001)  
**Transmandat, Kratzer & Co**, Sitz: Risch, Führung eines Treuhandbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1992, S. 4'638). Eingetragene Personen Neu: Bauer, Vreni, Heimat: Zürich, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bünzli, Kurt, Heimat: Uster, in Uster, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

24. 10. 1997 (9002)  
**Immobilien UC AG in Liq.**, Sitz: Neuheim, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Bauland und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 220). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

24. 10. 1997 (9003)  
**Sogelease International Leasing AG (Sogelease International Leasing SA) (Sogelease International Leasing Ltd) (Sogelease International Leasing Inc)**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4'159). Eingetragene Personen Geändert: Ley, Dr. Matthias, Heimat: Stäfa, Oberwil BL, in Knonau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Wollerau, Revisionsstelle. Gelösch: [Mirabaud, Jean-Noël, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. 10. 1997 (9004)  
**Chandor SA**, Sitz: [bisher: Baar], Herstellung von und Handel mit Parfümerie-Artikeln und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3'074). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Firma Neu: **Kalsang SA**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarstrasse 71, 6302 Zug. Zweck Neu: Weitergabe von Know-how in Franchising und das Franchising allgemein sowie Erwerb und Verwertung von Lizenzen und Urheberrechten; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche betreuen und finanzieren sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 2'000'000, Liberierung: CHF 2'000'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Eisenring, Beatrice, Heimat: Uster, Uzwil, in Cham, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: in Obereggsträngen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Blaser, Rolf, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Intactus Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Güttinger, Heinrich, Heimat: Opfikon, in Baar, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wenger, Beatrice, Heimat: Basel, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haab, Adine, Heimat: Pratteln, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haab, Robert, Heimat: Hirzel, in Santa Cruz (BO), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haab, Werner, Heimat: Hirzel, in St-Sulpice VD, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sennhauser, Werner, Heimat: Herrliberg, in Adliswil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. 10. 1997 (9005)  
**Port Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1993, S. 701). Firma Neu: **Port Beteiligungen AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20. 10. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Weber, Dr. Rolf H., Heimat: Zürich, Ebnat-Kappel, in Thalwil, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

24. 10. 1997 (9006)  
**Trigress AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Vertrieb von und dem Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4'069). Firma Neu: **Trigress AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23. 10. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Köppli, René, Heimat: Sins, in Oberägeri, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Wild, Hans, Heimat: Appenzell, in Unterägeri, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

24. 10. 1997 (9007)  
**Bebau AG**, Sitz: Baar, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Bauland und Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 969). Statutenänderung: 21. 10. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 120'000, Liberierung: CHF 120'000, 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [beabsichtigte Sachübernahme: Baulandparzelle GBP Nr. 380, Plan 21.11., Meiersmat, in Adligenswil, zum Preis von CHF 1'067'400.00]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

24.10.1997

**RMB Consulting AG**, Sitz: B a a r, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft. (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4'001). Statutenänderung: 21.10.1997. Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [Sacheinlage: Die Aktiven von CHF 120'000.00 und die Passiven von CHF 72'000.00 der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma "Martin Rust", Walchwil, zum Preis von CHF 48'000.00, wofür 48 Aktien ausgegeben und dem Sacheinleger ausgehändigt werden]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungen AG, in Baar, Revisionsstelle.

## Fribourg - Freiburg - Fribourg

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

20. Oktober 1997

**MJ Electro-Diffusion SA**, à D o m d i e r, achat, vente de tous appareils électroniques, etc. (FOSC du 14.01.1994, n. 10, p. 274). La société a libéré le solde de son capital, soit fr. 40 000. Capital actuel: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restriction de la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence et entièrement adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 14 octobre 1997. Francis Marchand n'est plus président, sa signature est radiée. Maurice Jolliet, déjà inscrit en qualité de secrétaire, devient administrateur unique avec signature individuelle.

20. Oktober 1997

**Integrated Applied Systems Sàrl (Integrated Applied Systems GmbH)**, à E s t a v a y e r - l e - L a c. Suivant acte authentique et statuts du 17 octobre 1997 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but l'étude, la réalisation et la distribution de systèmes informatiques dans le domaine de la formation assistée par ordinateur, la gestion de documents et le workflow. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir ou vendre des immeubles. Capital-social: fr. 20 000 entièrement libéré. Associés: Boudewijn Robert de Huu, de et à Estavayer-le-Lac, pour une part de fr. 15 000, et Michel René du Huu, d'Estavayer-le-Lac, à Courton, pour une part de fr. 5000. Communications: lettre. Publications: FOSC. Boudewijn Robert de Huu est nommé gérant avec signature individuelle. Adresse: chemin des Fauvettes 16, 1470 Estavayer-le-Lac.

20. Oktober 1997

**Banque Raiffeisen de Dompiere-Russy**, à D o m p i e r e, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 30.09.1997, n. 187, p. 7162). Anne-Cécile Musy n'est plus gérante, sa signature est radiée. Claude-Henri Collaud, de et à St-Aubin, est nommé gérant avec signature collective à deux.

20. Oktober 1997

**Banque Raiffeisen de St-Aubin**, à S t - A u b i n, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 05.09.1994, p. 4930). Jean-Albert Favre n'est plus gérant, sa signature est radiée. Claude-Henri Collaud, de et à St-Aubin, est nommé gérant avec signature collective à deux.

## Bureau de Morat (district du Lac)

20. Oktober 1997

**Sanitest SA**, à C o u r t e p i n, l'exploitation d'une entreprise de sanitaire et de chauffage (FOSC du 14.12.1995, n. 243, p. 6805). Sivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 16.10.1997 et constatation du conseil d'administration du même jour, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, émises au pair, entièrement libérées en espèces, avec restriction de la transmissibilité des actions. Le capital actions entièrement libéré, en espèces, avec restriction de la transmissibilité des actions. Le capital actions entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, avec restriction de la transmissibilité des actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence et entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. A été nommé président du conseil d'administration, avec signature individuelle, Dario Pesenti, de Frutigen. Maya Pesenti (déjà inscrite avec signature individuelle) a été nommé membre, sans signature.

20. Oktober 1997

**Marcel Rueggeger SA**, à S u g e z, commune B a s - V u l l y, exploitation d'une entreprise de primeurs en gros (FOSC du 08.05.1996, n. 89, p. 2639). Sivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 15.10.1997 et constatation du conseil d'administration du même jour, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, émises au pair, entièrement libérées par compensation de créance à l'encontre de la société à concurrence de fr. 50 000. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de la transmissibilité des actions. Radiation de la daude de reprise de bines. Les statuts ont été modifiés en conséquence et entièrement adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Marcel Rueggeger, président, Martine Rueggeger, secrétaire, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Jean-Luc Rueggeger (déjà inscrit), de Rothenbach i.E., à Sugiez, est administrateur unique, avec signature individuelle.

20. Oktober 1997

**Pewatherm AG (Pewatherm SA)**, précédemment à Fribourg (FOSC du 24.10.1994, n. 206, p. 5821). Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1997, la société a transféré son siège social à C o u r t e p i n. But: L'exploitation d'une entreprise de chauffage et sanitaire, ainsi que tous travaux d'entreprises générale. Libération du solde du capital, soit fr. 30 000 par apport en espèces. Dé plus, suivant constatation du conseil d'administration du 16 octobre 1997, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, émises au pair, entièrement libérées en espèces, avec restriction de la transmissibilité des actions. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction de la transmissibilité des actions. Les statuts originaux du 19.2.1988 ont été modifiés en conséquence et ont été entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 16 octobre 1997. Mode de représentation de la société: fixe par le conseil d'administration. Convocations aux actionnaires: par lettre recommandée. Publication: FOSC. Conseil d'administration composé de: Dario Pesenti, de Frutigen, à Courtepin, président, avec signature individuelle (jusqu'à administrateur, sans signature); Maya Pesenti, de Frutigen, à Courtepin, membre (sans signature); Jacques Ballman, de et à Vallon, n'est plus gérant, sa signature est radiée. Stéphane Fischer, FSF Fiduciaire, à Domdidier, n'est plus organe de révélation. Nouvel organe de révélation: Fidubal SA, à Domdidier. Adresse: route de Fribourg 96, 1784 Courtepin.

20. Oktober 1997

**Technimat S.à.r.l.**, à P r a z, commune B a s - V u l l y, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription), chemin aux Maisonnettes 10, 1788 Praz (Vully). Date des statuts: 14.10.1997. But: Le conseil, la représentation et la vente, de produits et matériel de séparation, dosage et mesu-

re pour l'industrie et le traitement des eaux. Capital-social: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces est divisé en deux parts sociales de fr. 19 000 et fr. 1000. Associés: Jean-François Vernier, du Landéron, à Praz FR, pour une part sociale de fr. 19 000, entièrement libérée en espèces; Micheline Bourlas née Vernier, du Landéron, à St-Prex VD, pour une part sociale de fr. 1000, entièrement libérée en espèces. Associé-gérant: Jean-François Vernier, du Landéron, à Praz FR, avec signature individuelle. Publication: FOSC. Communications: par lettre recommandée.

20. Oktober 1997

**GW Golf de Wallenried SA**, à W a l l e n r i e d, construction, la gestion, l'animation et l'exploitation d'un parcours de golf (FOSC du 02.02.1994, n. 23, p. 650). Progressia Société de Gestion SA, Fribourg, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Veras Société de Révision, à Fribourg.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

20. Oktober 1997

**Fillistorf Farben AG (Fillistorf Couleurs SA)**, in T e n t l i n g e n. Kauf, Verkauf, Verarbeitung, Fabrikation und Vertretung von Lacken und Farben, usw. (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5315). Zweigniederlassung neu: Neuenburg.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Bucheggberg in Solothurn

20. Oktober 1997

**Gugger + Aebi AG**, Sitz: L ü t e r s w i l, Bearbeitung von und Handel mit Holzwaren aller Art, insbesondere Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1995, S. 774). Statutenänderung: 07.10.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Librierung: CHF 50 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: Brief. Eingetragene Personen Neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelösch: [STB Stettler Treuhand und Beratung, in Wangen an der Aare, Revisionsstelle].

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. Oktober 1997

**Luag AG**, Sitz: G r e n c h e n, Planung, Verwaltung, Vermittlung und Handel von und mit Liegenschaften und Immobilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3831). Firma Neu: **Luag AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Die Gesellschaft wird gemäss Urteil des Richteramt Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 26. September 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen Geändert: Lüscher, Urs, Heimat: Moosleerau, in Grenchen, Mitglied, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

20. Oktober 1997

**Jufer Dienstleistungen**, Sitz: G r e n c h e n, Erbringen von Dienstleistungen im Krankenkassenwesen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 17.05.1996, S. 2847). Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft «Jufer & Partner Dienstleistungen», in Grenchen, übergegangen. Firma erloschen.

20. Oktober 1997

**Jufer & Partner Dienstleistungen**, Sitz: G r e n c h e n, Domizil: Solothurnstrasse 20, 2540 Grenchen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.10.1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Krankenkassenwesen sowie Handel mit Drehtellen. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jufer Dienstleistungen», in Grenchen. Eingetragene Personen: Jufer, Bruno, Heimat: Melchnau, in Grenchen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Jufer-Lombardi, Elvira, Heimat: Melchnau, in Grenchen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.

## Büro Olten-Gösigen in Olten

20. Oktober 1997

**Bau-Service + Malerei GmbH**, in W a l t e r s w i l S O, Hübelstrasse 6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23.9.1997. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Ausführung von Renovations- und Sanierungsarbeiten aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen und Vertretungen übernehmen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, insbesondere auch Immaterialrechte erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage und Sachübernahme: Auto, Maschinen, Geräte, Werkzeuge und Büroeinrichtung usw. gemäss Vertrag vom 23.9.1997 zum Preise von Fr. 28 440.40, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 8440.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Material und Werkzeuge zum Maximalpreis von Fr. 40 000. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Brigitte Kilchenmann, von Niederösch, in Walterswil SO, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Werner Kilchenmann, von Niederösch, in Walterswil SO, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

20. Oktober 1997

**Guttman Torsysteme AG**, in R i c k e n b a c h S O (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7586). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Susanne Guttman, österreichische Staatsangehörige, in Güssing (A).

20. Oktober 1997

**Raiffeisenbank Erlinsbach**, in O b e r e r l i n s b a c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 3.3.1997, S. 1417). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 15.3.1997. Die Genossenschaft sind für Bilanzverluste nun nachschusspflichtig bis zum Betrag von Fr. 8000, was vertraglich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Alfred Wermelinger, bisher Verwalter, nun Bankleiter; zeichnet weiterhin zu zweien.

## Büro Stadt Solothurn

20. Oktober 1997

**MIC Medical Instrument Corporation**, Sitz: S o l o t h u r n, Entwicklung und Produktion von medizinischen Geräten, Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1995, S. 6411). Statutenänderung: 15.10.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 208 000 [bisher: CHF 2 080 000]. Librierung: CHF 208 000 [bisher: CHF 2 080 000]. 2000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50, 1080 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 50, 1080 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Bemerkungen Neu: Bei der Kapitalherabsetzung vom 15.10.1997 wurde der Nennwert der 2000 Stimmrechtsaktien zu CHF 50 auf Fr. 50 und 1080 Namenaktien zu CHF 100 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 100 herabgesetzt. Eingetragene Personen Neu: Grimm und Ruchi Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle].

20. Oktober 1997

**Creatable Tisch- und Wohnkultur AG**, Sitz: S o l o t h u r n, Handel mit und Vertrieb von Artikeln für den Wohn- und Hotelbedarf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4831). Statutenänderung: 11.09.1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Librierung: CHF 75 000 [bisher: CHF 50 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief.

20. Oktober 1997

**Steven's GmbH**, Sitz: S o l o t h u r n, Domizil: Wengstrasse 31, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.1997. Zweck: An- und Verkauf von Lebensmitteln, Haushaltsprodukten, Bekleidungsgegenständen und ähnlichen Verbrauchsgütern; Reparatur und Vermietung von Fahrzeugen und Maschinen wie auch den Handel mit solchen; kann sich an einem Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, veräußern und verpachten sowie Darlehen gewähren und aufnehmen. Stammkapital: CHF 70 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andres, Stefan, Heimat: Messen, in Messen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 69 000; Andres, Rosmarie, Heimat: Messen, in Messen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

16. Oktober 1997

**Baumann AG Kolladenfabrik**, Sitz: O e n s i n g e n, Produktion von und Handel mit Bauprodukten für den äusseren Sonnen- und Witterschutz usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6415). Bemerkungen Neu: An der Generalversammlung vom 27.3.1997 wurden die Statuten geändert. Vom Hauptsitz ist ein neues Statutenexemplar eingelangt. Eingetragene Personen Geändert: Baumann, Daniel, Heimat: Horgen, in Hettlingen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil]; Zimmerli, Hans Rudolf, Heimat: Oftringen, in Baden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zipkes, Peter, Heimat: Dielsdorf, in St.8, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen Gelösch: [Geiter, Kurt, Heimat: Freienbach, in Freienbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

16. Oktober 1997

**Benz & Ingold**, Sitz: O e n s i n g e n, Erstellen von Filmsatz, Lithos usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1990, S. 1201). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Oktober 1997

**Felber Haustechnik AG**, Sitz: E g e r k i n g e n, Domizil: Poststrasse 260, 4622 Egerkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.1997. Zweck: Haustechnikarbeiten in den Sparten Spenglerei, Blitzschutz, Sanitär, Heizung, Sanitärplanung sowie Gas- und Wasserversorgung; Betrieb eines 24h-Services, Reparatur-, Neu- und Umbauarbeiten an Ein- und Mehrfamilienhäusern, an öffentlichen Gebäuden und Industriebauten sowie Bodenleitungsarbeiten; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 200 000, Librierung: CHF 200 000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: teilweise Aktiven und teilweise Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hansper Felber», Spenglerei, sanitäre Anlagen, in Egerkingen, welche auch das Grundstück Grundbuch Egerkingen Nr. 2420 sowie eine noch zu begründende Stockwerkeinheit (Büro und Garderobe) des Grundstückes Grundbuch Egerkingen Nr. 1413 umfassen, zum Höchstpreise von Fr. 180 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Felber, Urs, Heimat: Egerkingen, in Egerkingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Felber, Frieda, Heimat: Egerkingen, in Egerkingen, Mitglied mit Einzelunterschrift, Sekretärin mit Einzelunterschrift; Treuhand Mader, in Burgdorf, Revisionsstelle.

17. Oktober 1997

**Fernsehgenossenschaft Mümliswil-Ramiswil**, Sitz: M ü m l i s w i l - R a m i s w i l, der Einwohnerschaft von Mümliswil-Ramiswil einen derin Empfang der in- und ausländischen Fernsehprogramme sowie der UKW-Wellen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 450). Eingetragene Personen Neu: Ackermann, Daniel, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Ramiswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Bader, Peter, Heimat: Holderbank SO, in Mümliswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Gisiger-Brunner, Josef, Heimat: Hauenstein-Fenthal, in Mümliswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Dikler, Rudolf, Heimat: Hasle LU, in Ramiswil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17. Oktober 1997

**Braunviehzuchtgenossenschaft Laupersdorf-Matzendorf**, Sitz: L a u p e r s d o r f, Förderung der Braunviehzucht. Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1995, S. 2407). Eingetragene Personen Neu: Gisler, Beat, Heimat: Spiringen, in Ramiswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Biel, Beat, Heimat: Selzach, in Matzendorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

17. Oktober 1997

**Garage Beat Marbet**, Sitz: N e u e n d o r f, Domizil: Wolfwilerstrasse 153, 4623 Neundorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage. Eingetragene Personen: Marbet, Beat, Heimat: Neundorf, in Neundorf, Inhaber mit Einzelunterschrift.

## Büro Thierstein in Breitenbach

Berichtigung

**Bloch Optic AG**, in B r e i t e n b a c h, (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7587). Domizil richtig: Wydehof (nicht Wydenhof). Qual. Tatbestände: ... der im Handelsregister Thierstein eingetragenen Bloch Optic (nicht Bloch Optic).

## Büro Wasseramt in Solothurn

20. Oktober 1997

**Thomi's Spielzeugkeller, Gebrüder Guldinmann GmbH in Konkurs**, Sitz: O b e r g l a n g e n, Import und Export, den Handel mit und den Vertrieb von Holzspielwaren, Spielwaren, Büchern und Artikeln für Kindergärten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4529). Firma Neu: **Thomi's Spielzeugkeller, Gebrüder Guldinmann GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Urteil vom 15.09.1997.

20. Oktober 1997

**ISA Computer GmbH**, Sitz: Z u c h w i l, Domizil: Ausserfeldweg (Einkaufszentrum NS), 4528 Zuchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.1997. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Soft- und Hardware sowie Informatik-Beratungen aller Art; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Syed, Isabelle, Heimat: Wohlen bei Bern, in Kehrsatz, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15 000; Velauthapillai, Mageswaran, Heimat: Sri Lanka, in Bern, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 5000; Syed, Zulfiqar Ali, Heimat: Wohlen bei Bern, in Kehrsatz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23.10.1997 (5967)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7691, publizierten TB-Eintrags Nr. 5828 vom 15. 10. 1997. **Manpower SA, succursale de Bâle**, in B a s e l, Suche, Selektion, Beratung und Schulung von Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7691), mit Hauptsitz in Zug (HR Zug). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürig, Roger, von Krauchthal, in Cugy VD, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Cugy FR].

23.10.1997 (5968)  
**Beat Kern Vorsorgeberatungs AG**, in B a s e l, Freie Str. 17, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1997. Zweck: Dienstleistungen und Beratung im Bereich der Personalvorsorge sowie im Finanz- und Versicherungsbereich; Versicherungsbroker und Versicherungstreuhänder; Vermittlung von Finanzgeschäften, insbesondere im Banken- und Versicherungsbereich; Portfeuilleverwaltungen und andere treuhänderische Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kern, Beat, von Thalwil, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kern, Ingeborg, von Thalwil, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elikker Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5969)  
**Architekturbüro Pfeiffer AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer, Dieter, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (5970)  
**Aronda Tours AG**, in B a s e l, Organisation, Verkauf und Durchführung von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 838). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. [Sacheinlage und Übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und Übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 18.04.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern sämtliche Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

23.10.1997 (5971)  
**Dettwiler Informatik AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4934). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Schelling, René, von Basel und Berneck, in Muttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (5972)  
**Documed AG**, in B a s e l, medizinisch-pharmazeutischer Verlag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6562). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Neugebauer, Dr. Gregor, von Basel, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppanner, Dr. Hans, von Altstätten, in Pfeffingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen]; Lüscher, Eric, von Thalwil und Muhen, in Ramlnsburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle [bisher: Recher Treuhänder AG, in Basel].

23.10.1997 (5973)  
**Documed Public AG**, in B a s e l, Publikationen auf dem Gebiete des Gesundheitswesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6241). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Recher + Kohler AG Treuhändergesellschaft, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppanner, Dr. Hans, von Altstätten, in Pfeffingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Eric, von Thalwil und Muhen, in Ramlnsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder, Markus, von Rüthenberg, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5974)  
**Experco AG**, in B a s e l, technisch-wissenschaftliche Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6401). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Firma neu: **EXPERCO AG**. Zweck neu: Handel mit und Entwicklung von technischen Systemen; Unternehmensberatung und Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe.

23.10.1997 (5975)  
**Immovit AG Basel**, in B a s e l, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7413). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Beatrice, von Weinfelden und Amlikon-Bissegg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (5976)  
**Lanterna Finance SA**, in B a s e l, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6523). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Niestlé, Robert, von Vernier, in Vernier, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Polidura, Philippe Raoul, von Vallorbe, in Hermance, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gestoval Société fiduciaire, in Carouge, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magnat, Dominique, von Genf, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bureau fiduciaire Charles Gebbs, in Genf, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5977)  
**Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Rolf, von Thunstein, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (5978)  
**Metzger-Zentrum Nordwestschweiz AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6361). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Gempp, Dr. Kurt, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Werner, von Erlinsbach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess jun., Hans, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Schaad, Martin, von Rodersdorf, in Bättwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Oderholz, Walter, von Wagenhausen, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Hess, Rolf, von Dürrenroth, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Metzger, Renato, von Möhlin, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

23.10.1997 (5979)  
**Mössinger AG**, in B a s e l, Teppiche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1220). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Forster, Ernst, von Langgrickenbach, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5980)  
**Papeterie Thiel AG**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4934). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: OBT-Treuhänder AG, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5981)  
**R.A.I. AG**, in B a s e l, Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2938). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 2'000 Nameaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'500 Nameaktien zu CHF 100.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chicherio, Luigi T, von Solothurn, in Feusberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lingner, Thomas, von Riehen, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

23.10.1997 (5982)  
**Schweizerische Schiffhypothekenbank**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5636). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Aepli, Christoph, von Basel, in Sissach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Harri, von Seengen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5983)  
**Schüssler + Cramer AG**, in B a s e l, Betrieb eines Ingenieur-Büros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5592). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Schüssler, Roland, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Cramer, Dr. Ralph, von Nusshof und Basel, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Dav AG, Daten und Texte, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romano, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Eugenio Romano [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Romano, Eugenio, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Salvatore Romano; Bigler, Martin, von Oberthal, in Grellingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Knobel, Bernhard, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Hans, von Riehen, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expert AG, in Basel, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5984)  
**Stallen AG**, in B a s e l, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Dr. Ruinell, von Muttenz und Zürich, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (5985)  
**Sultan AG**, in B a s e l, Teppiche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1198). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Forster, Ernst, von Langgrickenbach, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisel, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), mit Kollektivprokura zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

23.10.1997 (5986)  
**Valuation Ltd**, in B a s e l, Hard- und Software im Informatikbereich für Pharmaunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barsalou, Dr. Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Riedisheim (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hug, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Mosimann, Dr. Rudolf, von Zug und Lauperswil, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (5987)  
**Corfa Investments SA**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6523). Firma neu: **Corfa Investments SA in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10.10.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Marc, von Worb, in Lugano, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Basel, mit Einzelunterschrift]; Lanz, Dr. Paul Ulrich, von Basel, in Lugano, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Orselina, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (5988)  
**Pyrrhus AG**, in B a s e l, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 616). Firma neu: **Pyrrhus AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.10.1997. [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hentz, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

23.10.1997 (5989)  
**Borsani Ceram AG in Liquidation**, in B a s e l, Plattenlegerunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5241). Lösungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

23.10.1997 (5990)  
**Portman Trust AG**, in B a s e l, Finanz- und Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5495). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7635) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöst.

23.10.1997 (5991)  
**Edition AME Kassner GmbH**, in B a s e l, Veröffentlichung und Vertrieb musikalischer Werke usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kassner, David, britischer und kanadischer Staatsangehöriger, in London (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (5992)  
**Genossenschafts-Zimmererei und -Schreinerei Basel**, in B a s e l, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maset, Lina, von Pratteln, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten der Verwaltung.

23.10.1997 (5993)  
**Zschokke Generalunternehmung AG**, in B a s e l, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4376), mit Hauptsitz in: Genève (HR Genève). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Nardin, Michel, von Le Locle, in Cheseaux-Noréaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rambert, Paul, von Montreux, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997 (5994)  
**Equipe 55 Claude Müller**, in B a s e l, Sperrstr. 69, 4057 Basel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von kaufmännischen Diensten, PC-Schulungen, Handel mit EDV- und Bürokomponenten sowie Werkzeugen aller Art. Eingetragene Personen: Müller, Claude, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23.10.1997 (5995)  
**Eugen Lang**, in B a s e l, Juwelen-, Gold- und Silberschmiede-Atelier, Einzel-firma (SHAB Nr. 96 vom 26. 04. 1978, S. 1303). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Lang-Zbinden, Eugen Gottlieb, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Eugen Ernst, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Lang-Moesch, Eugen Ernst].

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Oktober 1997  
**ARAN AG**, in M u t t e n z, Junkermattstrasse 10, 4132 Muttenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1997. Zweck: Handel, Service, Reparaturen, Recycling und Unterhalt von Armaturen und technischen Anlagen auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Uebersax, Roger, von Thörigen, in Ormaligen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Roland, von Basel, in Lausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Frölich, Martin, von Fischingen, in Wiedlisbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirtschafts-Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.

23. Oktober 1997  
**Ahorn Wohnmobile Dornegg AG**, in A r l e s h e i m, Kauf, Verkauf, Vermietung und Leasing von Freizeitmobilen- und -Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7119). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Reichmann, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Höpfigen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1997  
**CMB-Agency Ltd**, in R e i n a c h B L, Übernahme von Vertretungen und Agenturen für Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5389). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Firma neu: **CMB Agency Ltd**. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

23. Oktober 1997  
**DB Connect AG**, in B i e l - B e n k e n, Herstellung und Vertrieb von Hardware, Software und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3768). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Niedergang, Jean-Luc, französischer Staatsangehöriger, in Hünigen (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1997  
**Henkel & Cie. AG**, in P r a t t e l n, Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7661). Zweigniederlassung neu: Niedererlinsbach (HRA Olten-Gösgen).

23. Oktober 1997  
**Ingka Holding AG**, in G e l t e r k i n d e n, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere des IKEA-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6728). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Forster, Dr. Martin, von Neunkirch, in Wintertur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1997  
**KTK Kindertagesklinik Liestal AG**, in L i e s t a l, Führung und Betrieb einer Kindertagesklinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1987). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Schweizer-Stitny, Dr. Kurt, von Basel und Lauwil, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Girard von Caillie, Prof. Dr. Jürg, von Basel und Grenchen, in Bottingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1997  
**Kuster Ingenieurbüro AG**, in T h e r w i l, Maschinen, Apparate und Anlagen für den chemischen und allgemeinen Maschinen- und Apparatenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3205). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Margrit, von Basel und Oberwil BL, in Basel, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Oktober 1997  
**Nytag AG**, in B i n n i n g e n, Erwerb, Verwaltung, Überbauung, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 793). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Mathys, Hanspeter, von Binningen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg, Markus, von Hasliberg, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Oktober 1997  
**René Müller AG**, in L i e s b e r g, Betrieb einer Steinbruchunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiodetto, Sandra, von Bern, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. Oktober 1997  
**Storking Beratungs AG**, in O b e r w i l B L, Erbringung von Beratungsleistungen, insbesondere in den Bereichen des Finanz- und Rechnungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5125). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Leuenberger, Dr. Peter, von Walterswil BE, in Conches, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Prof. Dr. Theodor, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Beat, von Walterswil BE, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Testor Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle.

23. Oktober 1997  
**Treuhänder Aktiengesellschaft Membrini**, in A l l s c h w i l, Beratung von Gesellschaften und Einzelpersonen in Treuhändergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5151). Statutenänderung: 21. 10. 1997. Zweck neu: Beratung von Gesellschaften und Einzelpersonen in Treuhändergeschäften, Führung ihrer Buchhaltungen sowie Vertretung gegenüber den Steuerbehörden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

23. Oktober 1997  
**Zeltex AG**, in M u t t e n z, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Geräten für die Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 621). Firma neu: **Zeltex AG in Liq.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 10. 1997 aufgelöst. Liquidat

tionsadresse: c/o ATV Treuhand & Verwaltungs AG, Hauptstrasse 54, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis, Beat, von Wolfenschiessen, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zeller-Heiniger, Kurt, von Liestal, in Wahlen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Reich, Georg, von Hemberg, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärer, Erwin, von Zürich, in Dällikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATV Treuhand & Verwaltungs AG, in Muttenz, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

**23. Oktober 1997**  
**Betschen AG in Liquidation**, in Münchenstein, Führung von Restaurants, Kantinen und verwandten Geschäftszweigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5530). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7587) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

**23. Oktober 1997**  
**René Müller AG**, in Laufen, Betrieb einer Steinbruchunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1419), mit Hauptsitz in Liesberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiodetto, Sandra, von Bern, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

**23. Oktober 1997**  
**Fidirevisa SA**, in Allschwil, Führung eines Treuhandbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7661), mit Hauptsitz in Lugano. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

**23. Oktober 1997**  
**M. Rickenbacher und Partner**, in Gelterkinden, Schulgasse 5, 4460 Gelterkinden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 06. 10. 1997. Zweck: Führung eines Kioskbetriebes sowie Betrieb von mobilen Verkaufsstellen. Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Eingetragene Personen: Bloch, Beatrix Barbara, von Mümliswil-Ramiswil, in Zeglingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbacher, Ida, von Zeglingen, in Zeglingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbacher, Markus, von Zeglingen, in Zeglingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**23. Oktober 1997**  
**Klangfang Productions Sayer & Baumgartner**, in Binningen, Betrieb eines Tonstudios und Grafikateliers, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1995, S. 1398). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

**24.10.1997** (7832)  
**Alpin Verwaltungen AG Gossau**, in Gossau S.G., Generalunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6633). Statutenänderung: 13. 10. 1997. Zweck neu: Generalunternehmung, Architekturbüro, Ausübung von Verwaltungs- und Treuhandmandaten, Anlage- und Bauberatungen, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Erwerb, Vermittlung und Verkauf von Grundstücken und Immobilien, Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

**24.10.1997** (7833)  
**Bühler AG**, in Uzwill, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtensteiger, Alfred, von Rickenbach bei Wil, in Engelburg (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggmann, Anton Jakob, von Oberuzwil, in Uzwill, mit Kollektivprokura zu zweien; Lichtensteiger, Rolf, von Rickenbach bei Wil, in Niederuzwil (Uzwill), mit Kollektivprokura zu zweien; Partoll, Rudolf, von St. Gallen, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Rutz, Hansjakob, von Teufen AR, in Speicherschwendi (Speicher), mit Kollektivprokura zu zweien; Iten, Leo, von Unterägeri, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Nef, Heinz, von Herisau, in Niederuzwil (Uzwill), mit Kollektivprokura zu zweien; Niedermann, Benno, von Niederbüren, in Niederglatt (Oberuzwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Wälsler, Bruno, von Laupersdorf, in Niederwil bei Gossau (Oberbüren), mit Kollektivprokura zu zweien; Aschmann, Bernard, von Richterswil, in Niederuzwil (Uzwill), mit Kollektivprokura zu zweien; Wälchli, Otto, von Brittnau, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Baldegger, Albert, von Jonschwil, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Young, Dr. Kenneth Peter, britischer Staatsangehöriger, in Denver (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**24.10.1997** (7834)  
**Bühler Druckguss AG**, in Uzwill, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen des Maschinen- und Anlagenbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Young, Dr. Kenneth Peter, britischer Staatsangehöriger, in Denver (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschmann, Bernard, von Richterswil, in Niederuzwil (Uzwill), mit Kollektivprokura zu zweien; Bruggmann, Anton Jakob, von Oberuzwil, in Uzwill, mit Kollektivprokura zu zweien; Iten, Leo, von Unterägeri, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Nef, Heinz, von Herisau, in Niederuzwil (Uzwill), mit Kollektivprokura zu zweien; Niedermann, Benno, von Niederbüren, in Niederglatt SG (Oberuzwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Wälchli, Otto, von Brittnau, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Wälsler, Bruno, von Laupersdorf, in Niederwil SG (Oberbüren), mit Kollektivprokura zu zweien.

**24.10.1997** (7835)  
**Christina's Wine + Food Company AG**, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Christina's usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Richard, von Männedorf, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattner, Cuno, von Ermatingen, in Ermatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Hans Peter, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schubiger, Patrik, von Zürich, Solothurn und Uznach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**24.10.1997** (7836)  
**Citroen St. Gallen AG**, in St. Gallen, Handel mit Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1996, S. 2264). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1581].

**24.10.1997** (7837)  
**Da Costa AG**, in Oberuzwil, Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4905). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4245].

**24.10.1997** (7838)  
**Dach und Wandbausysteme AG**, bisher in Rorschacherberg, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6124). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Sitz neu: Gossau S.G. Domizil neu: Haldenstrasse 97, 9200 Gossau. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalerhöhung vom 23. 10. 1997 sind die bestehenden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- in 1'000 Namenaktien zu CHF 50.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 100.- erhöht worden. Geschäftsdomicil: Buechstrasse 22, 9056 Gais.

**24.10.1997** (7839)  
**Dason AG**, in St. Gallen, Übernahme von Revisions-, Wirtschafts- und Steuerberatungsmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: B + U Consulting AG, in Mollis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agrewis AG, in Mollis, Revisionsstelle.

**24.10.1997** (7840)  
**Frei AG, Flawil**, in Flawil, Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4905). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4245].

**24.10.1997** (7841)  
**Graphiteco AG**, in Buchs S.G., Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 194). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Domizil neu: Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, im speziellen Waren des graphischen Bereichs. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalerhöhung vom 23. 10. 1997 sind die bestehenden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- in 100 Namenaktien zu CHF 500.- umgewandelt und hernach der Nennwert auf CHF 1'000.- erhöht worden.

**24.10.1997** (7842)  
**Hans Held AG**, in Wattwil, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

**24.10.1997** (7843)  
**ITC Trading & Consulting AG**, bisher in Gossau S.G., internationale Beratung von Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1996, S. 6363). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Sitz neu: Tübach. Domizil neu: Steinacherstrasse 27b, 9327 Tübach. Zweck neu: Internationale Beratung von Unternehmungen, Personen, Institutionen und Regierungen auf allen kommerziellen Gebieten sowie Anbahnung und Realisierung von Handelsgeschäften mit den gleichen Interessensgruppen, ferner Erwerb und Verwertung von Urheberrechten / Autorenrechten an künstlerischen, vor allem musikalischen Werken sowie Verlags- und Subverlagsgeschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

**24.10.1997** (7844)  
**Krapf AG**, in St. Gallen, Führung und Betrieb eines Dienstleistungsbetriebes auf den Gebieten Verwaltungen-, Buchhaltungen- sowie Sekretariatsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4194). Domizil neu: Vadianstrasse 40, 9001 St. Gallen.

**24.10.1997** (7845)  
**Menu-System AG**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Küchenapparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1996, S. 501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lottenbach, Adrian, von Weggis, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Partey, Gilbert, von Rhäzüns, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrli, Markus, von Eschikofen, in Engisofen (Erlen), mit Kollektivprokura zu zweien; Wenzinger, Johann genannt Hans, von Schneisingen, in Waldkirch, mit Kollektivprokura zu zweien.

**24.10.1997** (7846)  
**Nüesch Development AG**, in St. Gallen, Führung einer Firma für Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 907). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüesch, Niklaus Peter, von Balgach und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kläiber, Richard genannt Riccardo, von Wittenbach, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Peter, von Urnäsch, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**24.10.1997** (7847)  
**Promo Line AG**, in St. Gallen, Handel mit Gütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4850). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

**24.10.1997** (7848)  
**Regio Recycling Goldach AG**, in Goldach, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Umweltschutzes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6738). Statutenänderung: 7. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 850'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 850'000.-. Aktien neu: 8'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinemann, Walter, von Schaffhausen, in Otterberg (Märstetten), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Necker (Oberhelfenschwil)].

**24.10.1997** (7849)  
**Rüthemann AG**, in Wil S.G., Handel mit Altmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1993, S. 1975). Statutenänderung: 13. 10. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsdomicil: Hintere Freudenbergstrasse 5, 9512 Rosstrüt.

**24.10.1997** (7850)  
**Soleil Office AG**, bisher in Sennwald, Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4895). Statutenänderung: 30. 09. 1997. Uebersetzungen der Firma: [Firmenübersetzung aufgehoben]. Sitz neu: Rheineck. Domizil neu: Kamelhof 185, Rheineck, 9425 Thal. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln aller Art und Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, halten, überbauen, pachten, verpachten etc. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

**24.10.1997** (7851)  
**SSV Stiefel- und Schuhvertriebs AG**, in Wil S.G., Vertrieb von sowie Handel mit Stiefeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3328). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intertrust Revisions AG, in Wil SG, Revisionsstelle; Meyenberger, Roman, von Oberbunz, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ramser, Ursula, von Bern, in Wigoltingen, mit Einzelprokura.

**24.10.1997** (7852)  
**Intradepo Industriedeponie AG**, in Wil S.G., Wiederaufbereitung, Transport, Deponieren oder Beauftragen einer dritten Firma mit dem Deponieren von Kehricht usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1926). Firma neu: **Intradepo Industriedeponie AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

**24.10.1997** (7853)  
**Quiltex AG**, in Rorschach, Herstellung und Verkauf von Textilmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4296). Firma neu: **Quiltex AG in Nachlassliquidation**. Mit Beschluss vom 19. 06. 1997 hat das Bezirksgericht Rorschach den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirrer, Regina, von Untereggen, in Steinach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleger, Ferdinand, von Alt St. Johann, in Rorschach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Alfieri, Giuseppe, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kleger, Rosmarie, von Alt St. Johann, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rasson, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

**24.10.1997** (7854)  
**Aecheli Immobilien Holding AG in Liquidation**, in Diepoldsau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Rechten und Beteiligungen an einem Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6124). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

**24.10.1997** (7855)  
**Buchaktionen AG in Liquidation**, in St. Gallen, Verbreitung von nicht preisgebundenen Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6005). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6186].

**24.10.1997** (7856)  
**FCM Aktiengesellschaft in Liquidation**, in St. Gallen, Beratung von Wirtschaftsunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2940). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

**24.10.1997** (7857)  
**Gremli Systemdynamik AG in Liquidation**, in Gaiserswald, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Bereich der Systemdynamik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6707). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

**24.10.1997** (7858)  
**Grobau Fassaden AG in Liquidation**, in Wil S.G., Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von sowie Handel mit Bauteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6005). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6258].

**24.10.1997** (7859)  
**Lepax AG in Liquidation**, in Au S.G., Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7557). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

**24.10.1997** (7860)  
**Manex Vertriebs AG in Liquidation**, in Grabs, Fabrikation von und Handel mit Schuhen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1160). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

**24.10.1997** (7861)  
**Roth Mechanik AG in Liquidation**, in Diepoldsau, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1537). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

**24.10.1997** (7862)  
**Steinlin Goldschmied AG in Liquidation**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Schmuckstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4900). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

**24.10.1997** (7863)  
**Humag, in Mels**, Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art wie Erwerb, Planung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1993, S. 49). Firma neu: **Humag in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 22. 09. 1997.

**24.10.1997** (7864)  
**Interplan & Bau AG**, in St. Margrethen, Projektierung und Erstellung von Bauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1994, S. 2850). Firma neu: **Interplan & Bau AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterreitthal vom 07. 10. 1997.

**24.10.1997** (7865)  
**Markas AG in Liquidation**, in Uzwill, Übernahme von Vertretungen der Papeteriebranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6080). Firma neu: **Markas AG in Konkursliquidation**. Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 22. 09. 1997 über bereits aufgelöste Gesellschaft.

**24.10.1997** (7866)  
**Neue Sportbahnen Giren AG**, in Ebnat-Kappel, Betrieb von Sessel- und Skifitlanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 15. 09. 1992, S. 4330). Firma neu: **Neue Sportbahnen Giren AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Obertoggenburg vom 07. 10. 1997.

24.10.1997 (7867)  
**Bianchi's Fisch- und Delikatessen GmbH**, in Thäl, Rietli, 9422 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.1997. Zweck: Handel mit Fischen und Delikatessen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bianchi, Beda, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschachberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- Bianchi, Raphael, von Rorschachberg, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

24.10.1997 (7868)  
**Bodensee-Automobile & Finanz GmbH**, in Steinach, Ampèrestrasse 4, 9323 Steinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.1997. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Artikeln aller Art, hauptsächlich An- und Verkauf, Vermittlung von Leasing- und Versicherungsgeschäften sowie Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wegmann, Willi, in Zihlschlacht-Sitterdorf, in Steinach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- Decurtins-Jehle, Renate, von Trun, in Steinach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

24.10.1997 (7869)  
**Roger Membrini Architekturbau GmbH**, in Gommiswald, Riedenstrasse 21, 8737 Gommiswald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.1997. Zweck: Architektur, Planung, Bauleitung und Liegenschaftsschätzung. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Membrini, Roger, von Oberbrach, in Uetliburg (Gommiswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-- Membrini, Cécile, von Gommiswald und Oberbrach, in Uetliburg (Gommiswald), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--

24.10.1997 (7870)  
**Eicher Hutter Architekturbau GmbH**, in Diepoldsau, Architektur und Leitung von Bauprojekten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3022). Statutenänderung: 22.10.1997. Zweck neu: Architektur und Leitung von Bauprojekten aller Art und die im Zusammenhang damit sich ergebenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital neu: CHF 30'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Jesco, von Diepoldsau, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].

24.10.1997 (7871)  
**Westside Dancing GmbH**, in St. Gallen, Betrieb von Unterhaltungslokalen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfäffli, Martin, von Signau, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Oberuzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

24.10.1997 (7872)  
**Immobilien-Gesellschaft "Konforta" in Liquidation**, in Gossau SG, insbesondere ihren Mitgliedern preiswürdige und zweckmäßige Wohngelegenheiten und Geschäftsräumlichkeiten zu verschaffen und zu verwalten. Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1993, S. 3672). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 205 vom 22.10.1996, S. 6444].

24.10.1997 (7873)  
**Käsergenossenschaft Ifang**, in Degersheim, durch Zusammenschluss der Milchlieferanten die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1993, S. 3424). Firma neu: Käsergenossenschaft Ifang in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.1996 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Monika Trunz, Hinterschwil, 9113 Degersheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trunz-Fischer, Monika, von Niederhelfenschwil, in Degersheim, Präsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin]; Schneider, Hanspeter, von Weisstannen, Gde. Mels, in Degersheim, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Stadler, Ulrich, von Flawil, in Degersheim, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier].

24.10.1997 (7874)  
**Landwirtschaftlicher Verein Untertoggenburg in Liquidation**, in Flawil, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6881). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

24.10.1997 (7875)  
**Raiffeisenbank Mogelsberg**, in Mogelsberg, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6125). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

24.10.1997 (7876)  
**Vital-Treff GmbH**, in St. Gallen, Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstiz: Vital-Treff GmbH. Rechtsnatur Hauptstiz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptstiz: Herisau. Handelsregistereintragung Hauptstiz: 09.06.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4377]. Zweck Hauptstiz: Erbringen von Dienstleistungen im Gesundheitswesen wie Verkauf von Produkten, Krankenpflege für Behinderte, Kranke und Betagte, Haushaltendienste usw.. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Krapf, Kathrin, von Gaiserwald, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (7877)  
**ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbeverbandes der Schweiz, Filiale St. Gallen**, in St. Gallen, Förderung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des schweizerischen Autogewerbes durch zentrale Einkäufe usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 17.04.1996, S. 2174), mit Hauptstiz in: Burgdorf. Firma neu: **ESA-Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes, Filiale St. Gallen**. Uebersetzungen der Firma neu: (organisation

d'achat de la branche suisse de l'automobile et des véhicules à moteur, succursale de St. Gall) (organizzazione d'acquisto del settore svizzero dell'automobile e dei veicoli a motore, succursale di San Gallo). Firma Hauptstiz neu: ESA-Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes (organisation d'achat de la branche suisse de l'automobile et des véhicules à moteur) (organizzazione d'acquisto del settore svizzero dell'automobile e dei veicoli a motore). Zweck Hauptstiz neu: Die ESA bezweckt durch zentrale Einkäufe, durch Herstellung und Vertrieb aller im Auto- und Motorfahrzeuggewerbe benötigten und anderer Artikel und Dienstleistungen sowie durch den Abschluss von Verrechnungsverträgen mit Lieferantenfirmen, die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit des schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes zu fördern. Sie kann auch Filialen eröffnen, Grundstücke erwerben und veräußern und sich anderen Unternehmungen beteiligen sowie mit anderen Institutionen und Verbänden zusammenarbeiten. Die Interessen der Mitglieder fördert sie auch durch Unterstützung der Berufsverbände des Schweizerischen Auto- und Motorfahrzeuggewerbes, insbesondere für die berufliche Aus- und Weiterbildung.

24.10.1997 (7878)  
**Tannö-Treuhand**, bisher in Gaiserwald, Treuhands usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1995, S. 1822). Sitz neu: Wil S.G. Domizil neu: Zelhalde 24, 9500 Wil.

24.10.1997 (7879)  
**Meloni Mario, Restaurant Blumenhalde**, in Goldach, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 11). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

24.10.1997 (3753)  
**Micro Vip AG**, in Brusio, Casa Vanari, 7748 Campascio, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.10.1997. Zweck: Ein- und Ausfuhr sowie Handel mit Reinigungsmitteln jeglicher Art für Haushalt und für die industrielle Verwendung; die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben, halten, verwalten und veräußern, kann weitere verwandte Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenfassen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Plozza, Piercarlo, von Brusio, in Brusio, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comini, Ferruccio, in Untervaz, Revisionsstelle.

24.10.1997 (3754)  
**Art-Deco SA**, in Disentis/Mustér, Architekturarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1995, S. 3444). Statutenänderung: 23.10.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Condrau, Corina, von Eggersriet, in Disentis/Mustér, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Bischof-Condrau, Corina]; DVG AG, in Chur, Revisionsstelle.

24.10.1997 (3755)  
**Bergbahnen Chur - Dreibündenstein AG**, in Chur, Bau und Betrieb von Luftseilbahnen, Sesselliften und Skiliften im Raume Chur/Malix-Brambüsch/Dreibündenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1995, S. 1006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiffler, Dr. Rolf, von Davos, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stössel, Dr. Hans, von Baretswil, in Malix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alesch, Christian, von Chur und Fanas, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (3756)  
**Bündner Cement AG**, in Untervaz, Herstellung und Vertrieb von Cement und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 2.06.1997, S. 3714). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Ueli, von Neftenbach, in Wangs Gde. Vilters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Böhlen, Urs, von Riggsberg, in Zurzach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (3757)  
**Montana Treuhand AG**, in Chur, Ausführung sämtlicher Treuhandfunktionen, insbesondere Buchführung und Revisionen, Verwaltungen, Betriebs- und Steuerberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2815). Statutenänderung: 23.10.1997. Firma neu: **Montana AG Treuhand und Revision**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glauser, René, von Zürich und Jegenstorff, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Joos, Hans, von Untervaz, in Untervaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Tschudi, Heinz, von Schwanden GL, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Mutzner, Willi, von Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (3758)  
**Schmid Holzbau AG**, in Flims, Führung einer Schreinerei, Zimmerer, Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1994, S. 3778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.

24.10.1997 (3760)  
**Computer Todon**, in Bonaduz, Via Ruver 16, 7402 Bonaduz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Schulung, Notdienst und Support im Bereich Computer. Eingetragene Personen: Todon, Martin, von Roggwil BE, in Bonaduz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (3761)  
**Wilhelm Architektur**, in Davos, Promenade 54, 7270 Davos Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro für Architektur, Innenarchitektur, Bauleitung, Gebäudesanierung und Bauphysik. Eingetragene Personen: Wilhelm, Alexander, von Schiers, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (3762)  
**Hermann Baud**, in Flims, Handel mit Lebensmitteln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 16.07.1971, S. 1766). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

24.10.1997 (6907)  
**U.S. Outlet AG**, in Murgenthal, Hauptstrasse 81, 4853 Murgenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.1997. Zweck: Direktvertrieb von echten Uhren und Schmuck nach den Grundsätzen des amerikanischen Outlet-Systems sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen und Gesellschaften im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern ihre Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Mäder, Cyrill, von Boswil, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fintrust AG, in Preffingen, Revisionsstelle.

24.10.1997 (6908)  
**Bahnhoftaxi Wohlen Stutz AG**, in Wohlen AG, Betrieb eines Taxiunternehmens sowie Vermietung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1994, S. 253). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Rita, von Arni-Isisberg, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Kurt, von Arni AG, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wohlen AG, in Wohlen, Präsident].

24.10.1997 (6909)  
**Comolli Kies + Beton AG**, in Bremgarten AG, Herstellung und Vertrieb von Baustoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berti, Jörg, von Ottenbach, in Umiken, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (6910)  
**Disch AG**, in Othmarsingen, Herstellung von Lebens- und Genussmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodbeck, Rudolf, von Münchenstein, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (6911)  
**Dotzmat Immobilien AG**, in Frick, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1996, S. 6116). Domizil neu: Hauptstrasse 53, 5070 Frick.

24.10.1997 (6912)  
**Gerber AG, sanitäre Installationen, Lüftungen und Heizungsanlagen**, in Wohlen AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1995, S. 5733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber-Perret, Samuel, von Langnau im Emmental, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber-Perret, Katharina, von Langnau im Emmental, in Wohlen AG, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (6913)  
**Immobilien-Gesellschaft Rain AG, Aarau**, in Aarau, Verwaltung der Liegenschaften Rain 32, 34 und 36 sowie Schanzweg 11 in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7931). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hans, von Hottwil und Aarau, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Hans Rudolf, von Aarau, in Ittingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Max Eugen, von Aarau und Hottwil, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

24.10.1997 (6914)  
**Just Aarau AG**, in Aarau, Ueberwachung und Ausführung elektrischer Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1995, S. 1286). Domizil neu: Weihermattstrasse 76, 5001 Aarau.

24.10.1997 (6915)  
**Lebag Elektroinstallationen AG**, in Wettlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobler, Engelbert, von Oberriet, in Wettlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angelini, Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Freinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: italienischer St.A. mit Kollektivprokura zu zweien]; Neuhaus, Alex, von Zeihen, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (6916)  
**Marka Sport Baden AG**, in Baden, Handel mit Sportartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.1996, S. 1356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Opplinger, Hans-Jörg, von Heimiswil, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (6917)  
**Müller Seon AG**, in Seon, Betrieb von Unternehmungen der Textilveredlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 16.02.1997, S. 1012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stark, Bruno, von Waldstatt, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, Elisabeth, von Alt St. Johann, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwaller, Adrian, von Kammerrohr, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (6918)  
**Nordostschweizerische Kraftwerke**, in Baden, Erzeugung und Uebertragung elektrischer Energie zur Versorgung der beteiligten Kantone. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.1997, S. 4480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Froelich, Peter, von Kilchberg ZH und Rolle, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiedemeier, Dr. Jürg, von Würenlos, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venz, Dr. Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (6919)  
**Pflegex AG**, bisher in Birmenstorf AG, Hauskrankenpflege und Betreuungsdienst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1995, S. 6890). Statutenänderung: 17.10.1997. Sitz neu: Eggewil. Zweck neu: Hauskrankenpflege und Betreuungsdienst; die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Martin, von Trubschachen, in Birmenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutly, Doris, von Schöffland, in Eggewil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Stancheris, Therese, von St-Brais, in Baden, mit Einzelprokura.

24.10.1997 (6920)  
**Polytronic Holding AG**, in Muri AG, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann, Claude, von Neuenburg, in Muri AG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Alfred, von Lenzburg und Glarus, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schweizer, Heinrich, von Zumikon und Zürich und Mönthal, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Hedwig, von Neuchâtel und Birwilken, in Vaumarcus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (6921)  
**Polytronic International AG**, in Muri AG, Handel mit elektronischen und technischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3899). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Thalman, Claude, von Neuenburg, in Muri, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Alfred, von Lenzburg und Glarus, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Heinrich, von Zumikon und Zürich und Mönthal, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zumikon, Zürich und Mönthal, in Zumikon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Thalman, Hedwig, von Neuchâtel und Birwinken, in Vauxmarcus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (6922)  
**Reist Controlling AG**, in Baden, Beratung mittlerer und kleiner Firmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1992, S. 4613). Statutenänderung: 17. 10. 1997. Domizil neu: Rathausgasse 5, 4000 Baden. Zweck neu: Betriebswirtschaftliche Beratung mittlerer und kleiner Firmen, insbesondere in den Bereichen Controlling, Finanzen, Organisation, Personal und Steuern; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften gründen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 80 Namenaktien zu CHF 500.- und 100 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.10.1997 (6923)  
**Studio 10 AG Brugg**, in Brugg, Herstellung von Fotolithos usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5801). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

24.10.1997 (6924)  
**Verlag Grüezi AG**, in Wetzlingen, Herausgabe eines Gratisanzeigers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 801). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Varius Beratungs-Team AG, in Wetzlingen, Revisionsstelle; Demonti, Gabriele, von Wittenbach und Neuenhof, in Wetzlingen, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (6925)  
**Zahntechnisches Labor Rolf Hilpert AG Oftringen**, in Oftringen, Betrieb eines zahntechnischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4418). Statutenänderung: 15. 10. 1997. Firma neu: **Zahntechnisches Labor EHO AG Oftringen**. Zweck neu: Betrieb eines zahntechnischen Labors; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Montavon, Marc, von Boécourt, in Sisach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egl, Walter, von Winterthur, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hänggi, Michael, von Nunningen, in Stregelbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Marcel Hürzeler AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

24.10.1997 (6926)  
**Zürcher + Stammbach AG**, in Wetzlingen, Elektrische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lätsch, Marc, von Zürich und Wald ZH, in Fischbach-Göslikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.10.1997 (6927)  
**PBR AG**, bisher in Reinach BL, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6845). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Sitz neu: Aarau u. Domizil neu: Tellstrasse 35, 5000 Aarau. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit solchen der Freizeitbranche, ferner Durchführung aller Bautreuhandgeschäfte, Handel mit Immobilien, Renovation von Altbauten, sowie Bau, Verwaltung und Betrieb von Geschäfts- und Wohnhäusern; die Gesellschaft kann andere Unternehmen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Däniken, Paul, von Obererlinsbach, in Egerkingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle [wie bisher].

24.10.1997 (6928)  
**Aare SZS AG**, in Schinznach Bad, Fabrikation von und Handel mit Knöpfen und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4629). Firma neu: **Aare SZS AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Peter Stein, Fürsprecher, Dufourstrasse 22, 8008 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 10. 1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Müller, Heinz, von Gränichen, in Schinznach Bad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Otto, von Egliswil, in Mörken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stein, Peter, von Jona, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (6929)  
**Artacho Engineering GmbH**, in Buchs AG, Heinrich Wehrlistrasse 7, 5033 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1997. Zweck: Planung, Entwicklung und Realisierung von neuen Systemen im Bereich der Förder- und Lagertechnik sowie im Bereich Sondermaschinen- und Prototypenbau; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder errichten und erworbene Unternehmen verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 85'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Bilanz per 30. 06. 1997 Aktien von CHF 242'177.69 und Passiven von CHF 82'636.14 der im Handelsregister eingetragenen Einzelziffern A. Artacho, Förder- und Lagertechnik, in Rohr, zum Preise von CHF 159'541.55, wovon CHF 56'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 103'541.55 dem Einzelager als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Artachoküng, Francisco, von Horw, in Rohr AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 56'000.-; Krups-Foss, Frieder, deutscher Staatsangehöriger, in Langenfeld (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; Fisch-Wiederkehr, Othmar, von Muelen, in Washington (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Weber-Hachen, René, von Veltheim AG, in Suhr, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

24.10.1997 (6930)  
**Fäsi Marketing & EDV GmbH in Liquidation**, in Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4451). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 15. 10. 1997 zur Löschung von Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind].

24.10.1997 (6931)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Wohlen AG, Betrieb einer Werbe-gesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3113). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Corradi, Daniel, von Bubikon, in Unterentfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Max, von Aarau und Auenstein, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Sibylle, von Schaffhausen und Hüttwilen, in Oberkulm, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmitter, Paul, von Rothrist, in Unterkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Thomas, von Wettingen, in Effingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feller, Regula, von König, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bützer, Christa, von Teuffenthal BE, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaeggi, Alfred, von Rechterswil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (6932)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Döttingen, Betrieb einer Werbe-gesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3114). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Corradi, Daniel, von Bubikon, in Unterentfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Max, von Aarau und Auenstein, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Sibylle, von Schaffhausen und Hüttwilen, in Oberkulm, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmitter, Paul, von Rothrist, in Unterkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Thomas, von Wettingen, in Effingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feller, Regula, von König, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bützer, Christa, von Teuffenthal BE, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaeggi, Alfred, von Rechterswil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (6933)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Rheinfelden, Betrieb einer Werbe-gesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3441). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lenot, Yolanda, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feller, Regula, von König, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bützer, Christa, von Teuffenthal BE, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaeggi, Alfred, von Rechterswil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (6934)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Brugg, Betrieb einer Werbe-gesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3113). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Corradi, Daniel, von Bubikon, in Unterentfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Max, von Aarau und Auenstein, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Sibylle, von Schaffhausen und Hüttwilen, in Oberkulm, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmitter, Paul, von Rothrist, in Unterkulm, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Thomas, von Wettingen, in Effingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feller, Regula, von König, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bützer, Christa, von Teuffenthal BE, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaeggi, Alfred, von Rechterswil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997 (6935)  
**Blueme-Schür Katharina Faes-Suter**, in Egliswil, Ammerswilerstrasse 89, 5704 Egliswil, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Beratung von Blumen und Pflanzen, Handel mit Dekorationen und Geschenkartikeln, sowie Vermittlung von diesbezüglichen Kursen. Eingetragene Personen: Faes-Suter, Katharina, von Schnottwil und Schöffland und Unterkulm, in Egliswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (6936)  
**Freudiger voyages**, in Wallbach, Schulstrasse 111, 4323 Wallbach, Einzelziffern (Neueintragung). Zweck: Oldtimerreisen mit Saurer-Postauto. Eingetragene Personen: Freudiger, Peter, von Niederbipp, in Wallbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Freudiger, Hans, von Niederbipp, in Wallbach, mit Einzelunterschrift.

24.10.1997 (6937)  
**F. Artacho, Förder- und Lagertechnik**, in Rohr AG, Konstruktionsbüro für Anlagen in der Förder- und Lagertechnik sowie Lieferung ganzer Anlagen mit Fabrikations-Auswärtsvergabe, Einzelziffern (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1994, S. 5481). Die Aktiven und Passiven sind an die Artacho Engineering GmbH, in Buchs, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

24.10.1997 (6938)  
**Hans Kohler & Co**, in Untersiggenthal, Autoreparaturwerkstatt usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5009). Firma neu: **Daniel Kohler & Co**, Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 01. 10. 1991 ihren Anfang nahm und am 14. 10. 1992 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01. 01. 1997 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kohler, Hans, von Ennetbaden, in Untersiggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Daniel, von Ennetbaden und Untersiggenthal, in Untersiggenthal, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Kohler, Regula, von Ennetbaden und Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von CHF 1'000.-.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Oktober 1997  
**Seniorenpension Cordis AG**, in Egnach, Betrieb einer Alters-Wohnrichtung mit pflegerischer Betreuung (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5369). Firma neu: **Seniorenpension Cordis AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursurteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 15. 07. 1997.

20. Oktober 1997  
**Bera AG**, in Münsterlingen, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4593). Firma neu: **Bera AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursurteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 04. 07. 1997.

20. Oktober 1997  
**Dieter Bräunche, Consulting und Trading**, in Salenstein, Beratung, Verwaltung und Handel, insbesondere im Baubereich, Einzelziffern (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3756). Über den Inhaber dieser Einzelziffern ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Steckborn vom 22. 01. 1997 der Konkurs eröffnet worden.

20. Oktober 1997  
**Zingg Tierernährung AG**, in Hauptwil-Gottshaus, Herstellung sowie Vertrieb von Mineralstoffen und Futtermitteln aller Art für die Tierernährung (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2515). Firma neu: **Zingg Tierernährung AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursurteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 20. 08. 1997.

20. Oktober 1997  
**Ronzani**, in Kradolf-Schönenberg, Malergeschäft, Einzelziffern (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Über den Inhaber dieser Einzelziffern ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 01. 07. 1997 der Konkurs eröffnet worden.

20. Oktober 1997  
**Myriam Fashion AG**, in Diessenhofen, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren usw. (SHAB Nr. 229 vom 02. 10. 1986, S. 3774). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkursurteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts Diessenhofen vom 16. 05. 1997.

20. Oktober 1997  
**B + A Consulting GmbH in Konkursliquidation**, in Bischofszell, Handel mit Datenverarbeitungsanlagen, Peripheriegeräten sowie Software aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 42). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofszell vom 04. 09. 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1997  
**Romy's Import, Esposito & Co.**, in Rickenbach bei Wil, Import und Warenhandel verschiedener Art (ausgenommen Lebensmittel), Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6522). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Oktober 1997  
**Albert Stadelmann AG in Liquidation**, in Weinfelden, Handel mit Textilien, Führung von Agenturen, kaufmännische Beratung für Handel, Gewerbe und Industrie usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1069). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

20. Oktober 1997  
**Annapurna AG**, in Weinfelden, Handel mit Textilien, Schmuck und Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3727). Adresse der Verwaltung neu: c/o Lucas Bächtold, Zürcherstrasse 65, 9501 Wil SG. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Signer, Peter, Ludwig, von Appenzell, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Lucas, von Schleithem, in Henau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997  
**E. Nussbaum AG**, in Matzingen, Entwicklung, Herstellung und den Vertrieb von Maschinen, Anlagen, Werkzeugen und die Beratung und Dienstleistung in Maschinen-, Anlagen- und Werkzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rück, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Öhningen (D), mit Einzelprokura.

20. Oktober 1997  
**Feran Immobilien AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1994, S. 4391). Adresse der Verwaltung neu: c/o Lucas Bächtold, Zürcherstrasse 65, 9501 Wil SG. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gubser, Bernhard, von Quarten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Lucas, von Schleithem, in Henau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997  
**Ingenieurbüro Herrmann & Schmid AG**, in Kreuzlingen, Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie die Durchführung von Ortsplanungen und Vermessungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 225). Statutenänderung: 14. 10. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.

20. Oktober 1997  
**Peter Hauser AG**, in Wängi, Führung eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Peter, von Rifferswil, in Heiterschen (Wängi), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wittenwil (Aadorf), Mitglied]; Hauser, Karin, von Rifferswil, in Heiterschen (Wängi), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997  
**VCT-Vertrieb AG**, in Diessenhofen, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1993, S. 4999). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lentz, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Büsingen (D), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer-Oswald, Margrit, von Eschenbach LU, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Thalman Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

20. Oktober 1997  
**Timorit AG**, bisher in Dietikon, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Haushaltartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2034). Statutenänderung: 24. 09. 1997. Sitz neu: Rickenbach bei Wil. Domizil neu: Bachstrasse 13a, 9532 Rickenbach bei Wil. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens in der Baugerüst-Branche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 13. 01. 1973, 03. 1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: CHF 30'000 durch Verrechnung liberiert.]. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24. 09. 1997 gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 06. 1997 von Eduard Tischhauser, in Rickenbach bei Wil, Baugerüste zum Preis von CHF 50'000, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Visita Revisions AG, in Wetzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tischhauser, Eduard, von Grabs, in Rickenbach bei Wil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Tischhauser, Edi, in Wilen bei Wil]; VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20. Oktober 1997  
**Genossenschaft Alterswohnungen Roggwil/Freidorf**, in Roggwil TG, für betagte Einwohner der politischen Gemeinde Roggwil TG die Möglichkeit schaffen, um ihrem Alter gemäss selbständig und unabhängig in eigenen vier Wänden leben zu können, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3870). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fröhlich, Rolf, von Raperswilen, in Roggwil TG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Pöder VP; Zanettin, Verena, von Cumbel, in Freidorf (Roggwil TG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zeller, Erich A., von Gossau SG, in Freidorf (Roggwil TG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Perro, René, von Basel und Twann, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hebb-Etter,

Heidi, von Altstätten, in Roggwil TG, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit P oder VP [bisher: Mitglied]; Brüscher, Eveline, von Hefenhofen, in Freidorf (Roggwil TG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schenk, Detlev, von Eggwil, in Roggwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20. Oktober 1997

**Käsergenossenschaft Märwil**, in Affeltrangen, Verwertung der verfügbaren Verkehrsmittel, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Paul, von Affeltrangen, in Märwil (Affeltrangen), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit P oder VP; Oettli, Arnold, von Affeltrangen, in Märwil (Affeltrangen), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit P oder VP; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bründler, Eduard, von Rothenburg, in Märwil (Affeltrangen), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit P oder VP; Ernst, Heinrich, von Zollikon, in Märwil (Affeltrangen), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit P oder VP.

20. Oktober 1997

**OBI Bischofszell**, in Bischofszell, Förderung des Obstbaus, der Obst- und Weinverwertung, Vermittlung von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niklaus, Arthur, von Heldwil, in Heldwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reifer, Jakob, von Hundwil, in Bischofszell, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Dr. Hermann, von Fischingen, in Dussang (Fischingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bock, René, von Untereggen, in Ried bei Erlen (Erlen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hwyl, Heinrich, von Mühlau, in Hünenberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Oktober 1997

**DeKa Treuhänder Susanna Krähenmann**, in Frauenfeld, Schwalbenweg 53, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Revisionen, Treuhänderleistungen. Eingetragene Personen: Krähenmann, Susanna, von Tboel und Aadorf, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997

**ESM T. Sinkovits**, in Wagenhausen, Hauptstrasse 86, 8260 Wagenhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Komponenten und Baugruppen. Eingetragene Personen: Sinkovits, Tibor, von Schaffhausen, in Wagenhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997

**J'sTshirt Druck, Stefan Jucker**, in Wängi, Wilerstrasse 3, 9545 Wängi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bedrucken von Tshirts. Eingetragene Personen: Jucker, Stefan, von Turbenthal, in Wängi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1997

**«Winterthur»-Leben, Generalagentur Rudolf Schweizer**, in Weinfelden, Vorsorgeberatung, Generalagentur der «Winterthur»-Leben, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1995, S. 1007). Firma neu: Rudolf Schweizer, Generalagentur der «Winterthur»-Lebensversicherungsgesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Rudolf, von Herisau und Mogelsberg, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gais].

20. Oktober 1997

**Dieter Schärer**, bisherein Frauenfeld, Hafnerei, Ofenbau, Umbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1993, S. 2193). Sitz neu: Kemental. Domizil neu: Bergstrasse 52, 8566 Dotnacht.

20. Oktober 1997

**Ferro-Verzinkungsservice Dieter Bühler**, in Bottighofen, Oberflächenbehandlung von und Handel mit Metallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gfeller, Heinz, von Worb, in Sulgen, mit Einzelprokura.

20. Oktober 1997

**Zappa Graphics**, bisherein Zürich, Büro für grafische Gestaltung und Werbung, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1990, S. 384). Sitz neu: Islikon. Domizil neu: Mühlecker 8 B, 8546 Islikon. Zweck: Büro für grafische Gestaltung und Werbung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zappa, Alfredo, von Zürich, in Islikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

20. Oktober 1997

**Zumsteg + Maccarone, Carrosserie und Spritzwerk**, in Frauenfeld, Gewerbestrasse 1, 8500 Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 10. 1997. Zweck: Autocarrosserie-Reparaturen und Lackierarbeiten. Eingetragene Personen: Zumsteg, Rolf, von Wil AG, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Maccarone, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Islikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Berichtigungen

**Tobler + Partner**, in Bischofszell (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7665). Die Firma lautet richtig: **TOBLER + PARTNER**. **W + M Plancaud AG**, in Arbon (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knodel Helmut, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

20. Oktober 1997

**Habitat Costruzioni 2000 SA**, in Bellinzona, Piazzale Stadio, 6500 Bellinzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 10. 1997. Scopo: la conduzione di un centro di studio per la razionalizzazione e la coordinazione di ogni genere di costruzione ad alta stabilità e compatibilità ambientale; la consulenza ed analisi di carattere bioenergetico: le valutazioni sull'ecobalancio nell'edilizia; l'esecuzione di perizie di carattere energetico e simili; la conduzione di un'impresa generale e di costruzioni di sopra e sottoterritorio, la progettazione e la direzione dei lavori; l'assunzione in appalto di lavori edili e immobiliari; l'esecuzione o cessione, totale o parziale, a terzi; la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, di trasporto, di servizi e di riciclo di materiali. La società si occupa inoltre dell'acquisto e della vendita di prodotti e merce di ogni tipo nonché di operazioni commerciali e industriali. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le convocazioni possono avvenire per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Persone iscritte: Bertocchi, Walter, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Fidenor SA, in Lumino, ufficio di revisione.

20. ottobre 1997

**Allevato Antonio e Mazzei Angelo**, in Bellinzona, gestione di un ristorante pizzeria, società in nome collettivo (FUSC del 27. 8. 1996, n. 165, p. 5154). Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessione dell'attività. Attivi e passivi vengono assunti dalla «Nuova Savana di Allevato Antonio», in Bellinzona.

20. ottobre 1997

**Nuova Savana di Allevato Antonio**, in Bellinzona, via San Gottardo 78a, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione del ristorante «Nuova Savana» Bellinzona. La ditta riprende attivi e passivi della società in nome collettivo «Allevato Antonio e Mazzei Angelo», Bellinzona, radiata. Persone iscritte: Allevato, Antonio, cittadino italiano, in Lumino, titolare con firma individuale.

20. ottobre 1997

**Studio Fiduciario Curzio Ghidoni**, in Bellinzona, via C. Molo 10, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: studio fiduciario, immobiliare e commercialista. Persone iscritte: Ghidoni, Curzio, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Biasca

16. ottobre 1997

**Carrozzeria Mida S.A.**, in Biasca, l'esercizio di officina per riparazione carrozzerie di autoveicoli, società anonima (FUSC del 18. 09. 1996, n. 181, p. 5661). La società è sciolta in seguito a trasformazione senza liquidazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 e segg. CO. L'attivo e il passivo della società anonima sciolta passano alla società a garanzia limitata «Carrozzeria Mida di Migliarese e D'Avino Sagl», in Biasca, secondo il bilancio al 31. 12. 1996. Atto pubblico di scioglimento: 01. 09. 1997.

20. ottobre 1997

**Carrozzeria Mida, di Migliarese e D'Avino S.a.g.l.**, in Biasca, via Lugano 17. Nuova società a garanzia limitata costituita mediante trasformazione, senza liquidazione ai sensi degli art. 738 e 824 CO della società anonima «Carrozzeria Mida S.A.», in Biasca. Bilancio di riprese: 31. 12. 1996. Attivo: CHF 315 288.25. Passivo: CHF 86 839.15. Attivo netto: CHF 228 449.10. Statuti: 01. 09. 1997. Scopo: l'esercizio di un'officina per la riparazione di carrozzerie di autoveicoli e macchine di ogni tipo. Il commercio di veicoli in relazione all'attività. La ditta potrà inoltre svolgere qualsiasi attività che sia in relazione con lo scopo principale. Potrà inoltre aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale CHF 50 000. Gli azionisti della società anonima entrano come soci nella nuova società a garanzia limitata per la somma corrispondente alle azioni possedute. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Migliarese Antonio, citt. italiano in Pollegio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25 000; D'Avino Salvatore, citt. italiano in Lodrino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25 000.

20. ottobre 1997

**3V Mobili & Cucine S. a. g. l.** in Biasca, uffici propri, via Lucomagno, 6210 Biasca, nuova iscrizione. Data dello statuto: 14. 10. 1997. Scopo: la compra/vendita di arredamenti di cucine e bagni, mobili di ogni genere, finestre, scale e porte, importazione e esportazione di qualsiasi bene mobile, l'assunzione di rappresentanza. La società può costituire in Svizzera o all'estero succursali, partecipare ad altre imprese in Svizzera o all'estero, acquistare o costituire imprese simili nonché concludere contratti o affari atti a promuovere lo scopo della società o connessi direttamente o indirettamente con lo stesso. Capitale sociale: CHF 20 000 interamente liberato e suddiviso in una quota di nominali CHF 2000 e tre quote di nominali CHF 6000. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC, convocazioni per lettera raccomandata ai soci. Persone iscritte: Parolini Mario, da Santa Maria in Bellinzona, socio e gerente con diritto di firma individuale con una quota di CHF 2000; Cima Bernardino, da Aquila in Ponto Valentino, socio con diritto di firma individuale con una quota di CHF 6000. Solari Elio, da ed in Olivone, socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 6000, Brandi Hans, da Wietikon TG, in Airolo, socio, senza diritto di firma, con una quota di CHF 6000.

Ufficio di Locarno

20. ottobre 1997

**AGIE SA**, in Losone, la ricerca, la fabbricazione ed il commercio nel settore delle macchine, particolarmente delle macchine utensili, degli utensili e delle apparecchiature come pure in tutti i campi dell'applicazione. Società anonima (FUSC del 13. 10. 1997, n. 196, p. 7459). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hirsiger, Urs Josef, da Pfaffnau, in Hong-Kong, con procura collettiva a due.

20. ottobre 1997

**PBA software SA in fallimento**, in Losone, la consulenza nel campo dell'informatica, la produzione, lo sviluppo, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la commercializzazione di software e hardware, nonché ogni altra attività. Società anonima (FUSC del 16. 10. 1997, n. 199, p. 7561). Nuova ragione sociale: **PBA software SA in liquidazione**. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 07. 10. 1997.

20. ottobre 1997

**Società cooperativa di consumo dell'Alta Verzasca**, in Brione (Verzasca), la promozione degli interessi economici e sociali dei soci come consumatori, in particolare, provvedendo alla gestione d'un centro commerciale (negozio e panificio), società cooperativa (FUSC del 12. 05. 1995, n. 92, p. 2661). Persone dimissionarie e firme cancellate: Panscera, Carlo, da Brione (Verzasca), in Brione (Verzasca), presidente, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Favre, Pascal, da Boveresse, in Brione (Verzasca), presidente, con firma collettiva a due con limitazione.

20. ottobre 1997

**Angelo Ponti in fallimento**, in Gerra (Gambargno), macelleria e salumeria; ditta individuale (FUSC del 28. 7. 1997, n. 142, p. 5370). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 07. 10. 1997. La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

20. ottobre 1997

**Martella Fiorenza & Maris**, in Gordola, negozio commestibili, società in nome collettivo (FUSC del 26. 05. 1964, n. 118, p. 1637). La società è sciolta dal 30 marzo 1969. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Rettifica

**Ediltaglio SA**, in Brione sopra Minusio, taglio, fresatura, perforazione, demolizione, idropulitura e risanamenti di manufatti in calcestruzzo, ed ogni altro materiale utilizzato nell'edilizia, società anonima (FUSC del 25. 08. 1997, n. 161, p. 6194). Nuove persone iscritte o modificate: Tedde, Sandra, da Wolhusen, in Gordola, amministratrice unica, con firma individuale [non Tedde, Sandra].

Ufficio di Lugano

20. ottobre 1997

**Senza Confini SA**, in Paradiso, Via Cattori 5, c/o Interservices Trust SA, 6900 Paradiso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 1997. Scopo: L'acquisto e la vendita nonché il relativo sfruttamento di brevetti, licenze, know-how di ogni genere. Può commerciare in beni (import-export) o servizi e eseguire l'intermediazione economica, commerciale e finanziaria. Potrà assumere rappresentanze, parteci-

pare ad altre società. Può acquistare, vendere o gestire immobili all'estero. Può ricevere e concedere prestiti, emettere cartelle ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. Può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bettosini, Massimo, da Vezia, in Pazzallo, amministratore unico, con firma individuale; Ronwalt AG, in Müllheim, ufficio di revisione.

20. ottobre 1997

**TicinOnline SA**, in Lugano, Via Serafino Balestra 12, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 1997. Scopo: la gestione di un proprio server internet, la produzione e la gestione di siti internet per conto terzi, l'accettazione di mandati per lo svolgimento di qualsiasi attività informatica nel settore multimediale, l'organizzazione e lo svolgimento di corsi d'informatica, la compra e la vendita di prodotti hardware e software, la partecipazione ad attività o ditta similari e l'eventuale acquisto di fondi necessari per lo svolgimento della propria attività imprenditoriale, soprattutto nella regione del Cantone Ticino. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Keller, Peter, da Winterthur e Wittenbach, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Salvioni, Giacomo, da Lugano, in Bellinzona, vice-presidente, con firma collettiva a due; Pezzati, Franz Alfons, da Balerna, in Coldrerio, membro, con firma collettiva a due; Nadelhofer, Daniel, da Burgdorf, in Tolochez, membro, con firma collettiva a due; Gehring, Claudio, da Arth, in Castel San Pietro, direttore, con firma collettiva a due con un membro; Consulife SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20. ottobre 1997

**Architetto Franco Bircher SA**, in Caslano, gestione di uno studio di architettura, società anonima (FUSC del 15. 08. 1997, n. 155, p. 5883). Statuti modificati: 17. 10. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000 [capitale azionario liberato finora CHF 50 000].

20. ottobre 1997

**B-S consulenze assicurative SA**, in Lugano, stipulazione contratti, società anonima (FUSC del 14. 02. 1990, n. 31, p. 589). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 60 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale azionario liberato finora CHF 50 000]. Statuti adattati al nuovo azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20. ottobre 1997

**DSP Data and System Planning SA**, in Mananao, controllo e sviluppo di sistemi informativi, società anonima (FUSC del 21. 04. 1995, n. 77, p. 2181). Statuti modificati: 13. 10. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000].

20. ottobre 1997

**Financo SA**, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 14. 02. 1995, n. 31, p. 868). Nuovo recapito: Via Magatti 3, c/o Unifinance Trust Ltd, 6900 Lugano.

20. ottobre 1997

**Gastronomic SA**, finora in Pambio-Noranco, attrezzature per l'industria alberghiera, società anonima (FUSC del 28. 02. 1980, n. 49, p. 673). Statuti modificati: 23. 09. 1997. Nuova sede: Pregassona a. Nuovo recapito: Via Terzerina 2, 6963 Pregassona. Statuti adattati al nuovo azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Finkler, Clara, da Goumoens-la-Ville, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cappelli, Giovanni, da Valolla, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Fidav SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

20. ottobre 1997

**Hilaria SA**, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 10. 11. 1988, n. 263, p. 4570). Nuovo recapito: Via Magatti 3, c/o Unifinance Trust Ltd, 6900 Lugano.

20. ottobre 1997

**Immobiliare Santa Lucia SA**, in Massagno, immobili, società anonima (FUSC del 16. 10. 1997, n. 199, p. 7562). Nuovo recapito: Via Stazione 7, 6900 Massagno.

20. ottobre 1997

**Immobiliare Tacito SA**, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 07. 05. 1996, n. 88, p. 2614). Persone dimissionarie e firme cancellate: Molo, Mario, da Bellinzona, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale [finora: ufficio di revisione]. Primafid di Cristina Maderni, in Lugano, ufficio di revisione.

20. ottobre 1997

**Studars SA**, in Lugano, investimenti immobiliari all'estero, società anonima (FUSC del 14. 07. 1997, n. 132, p. 4956). Persone dimissionarie e firme cancellate: Peretti, Franco, da Bellinzona, in Chiasso, con procura individuale.

20. ottobre 1997

**Taxcontrol SA**, in Lugano, attività a carattere fiduciario, società anonima (FUSC del 29. 04. 1997, n. 80, p. 2869). Persone dimissionarie e firme cancellate: Dario Ferrazzini, in Viganello, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Cogo, Angelo, da Zurigo e Hallau, in Sessa, ufficio di revisione.

20. ottobre 1997

**Elmar Progiene SA**, in Lugano, compravendita di immobili, società anonima (FUSC del 23. 09. 1997, n. 182, p. 6987). Nuova ragione sociale: **Elmar Progiene SA in liquidazione**. La società è sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 708 CO e 86 ORC. [La società è attualmente priva di amministrazione e di liquidatori].

20. ottobre 1997

**Bauwelt AG**, in Lugano, partecipazione finanziaria, società anonima (FUSC del 18. 09. 1997, n. 179, p. 6883). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Friburgo (FUSC del 15. 10. 1997, n. 198, p. 7518).

20. ottobre 1997

**Canvera 1 SA**, in Pambio-Noranco, immobili, società anonima (FUSC del 26. 09. 1997, n. 185, p. 7085). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20. ottobre 1997

**Les Lions SA in liquidazione**, in Lugano, articoli di gioielleria, società anonima (FUSC del 28. 10. 1996, n. 209, p. 6566). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20. ottobre 1997

**Linea Moda Bambini SA in liquidazione**, in Lugano, moda per bambini, società anonima (FUSC del 07. 06. 1996, n. 109, p. 3362). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20. ottobre 1997

**Lisapharma SA in liquidazione**, in Lugano, prodotti farmaceutici, società anonima (FUSC del 04. 11. 1996, n. 214, p. 6741). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Logos SA in liquidazione**, in **Lugano**, investimenti immobiliari all'estero, società anonima (FUSC del 22. 10. 1996, n. 205, p. 6435). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Lombok Investissement SA in liquidazione**, in **Lugano**, partecipazioni ed investimenti, società anonima (FUSC del 20. 08. 1996, n. 160, p. 5017). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Macotex SA in liquidazione**, in **Paradiso**, abbigliamento, società anonima (FUSC del 22. 04. 1997, n. 75, p. 2687). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Maifa Holding SA in liquidazione**, in **Lugano**, la partecipazione ad altre società, società anonima (FUSC del 10. 01. 1997, n. 5, p. 135). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Marcap AG in liquidazione**, in **Lugano**, merce e materie prime, società anonima (FUSC del 12. 03. 1996, n. 50, p. 1427). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Massholding SA in liquidazione**, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC del 03. 02. 1997, n. 21, p. 737). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Micror SA in liquidazione**, in **Lugano**, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC del 10. 12. 1996, n. 240, p. 7645). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Negeco SA in liquidazione**, in **Lugano**, gestione o conduzione in proprio di negozi, società anonima (FUSC del 10. 03. 1997, n. 46, p. 1625). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Obiettivo Gamma SA in liquidazione**, in **Lugano**, attività fiduciaria, società anonima (FUSC del 10. 01. 1997, n. 5, p. 136). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20 ottobre 1997

**Romoca Sagl**, in **Pazzallo**, 6912 Pazzallo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 10. 1997. Scopo: la consulenza contabile e la gestione della contabilità per terzi. La compra-vendita, l'intermediazione, l'importazione, l'esportazione e relativa commercializzazione di beni mobili di ogni natura. Può partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: attivo e passivo dell'ufficio contabile «Cassina Roberto e Monique», in Pazzallo, non iscritto al registro di commercio. Attivo: CHF 22'330. Passivo: CHF 1200. Attivo netto: CHF 21'130 accettato per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Contratto di appalto: 15. 10. 1997. Bilancio di ripresa: 30. 09. 1997. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cassina, Roberto, da Cureggia, in Pazzallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000; Cassina, Monique, da Attelles e Cureggia, in Pazzallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.

20 ottobre 1997

**Banca Raiffeisen di Cademario-Aranno**, in **Cademario**, operazione bancaria, società cooperativa (FUSC del 29. 09. 1992, n. 188, p. 4546). Statuti modificati: 25. 04. 1997. Responsabilità/versamenti supplementari: I soci si impegnano a eseguire versamenti supplementari ai sensi dell'art. 871 CO fino a un importo massimo di CHF 8000 [finora: La responsabilità solidale ed illimitata dei soci è stata abolita. I soci si impegnano ad eseguire versamenti supplementari in caso di necessità sino ad un massimo di 40 volte l'importo della quota sociale].

20 ottobre 1997

**Raphael Import/Export Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, in **Lugano**, Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Raphael Import/Export Limited. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Dublino. Data degli statuti/della costituzione: 08. 07. 1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Dublino il 12. 07. 1997 al no. 269211. Scopo: operare nell'ambito del commercio e rappresentanza di prodotti ed impianti ad uso domestico, così come partecipazioni in aziende con scopi affini. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato: IEP 10'000 diviso in 10'000 azioni da IEP 1. Capitale liberato: IEP 1000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 2 a 7 membri. Disposizioni per la succursale: costituzione con risoluzione dei direttori del 03. 10. 1997. Persone iscritte: Stokes, Philip Murray, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Stokes, Veronica Joan, cittadina britannica, in Sark (Channel Islands), amministratrice; Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, direttore della succursale, con firma individuale.

20 ottobre 1997

**Provas Financial Services Establishment, Schaen, Succursale di Pambio-Noranco**, in **Pambio-Noranco**, commercio con merci di tutti i generi, succursale (FUSC del 25. 09. 1995, n. 185, p. 5292), con sede principale a: Schaen (FL). Nuove osservazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere operata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

20 ottobre 1997

**Istituto Laura di Butti e Baggolini**, in **Lugano**, istituto di massaggi, società in nome collettivo (FUSC del 12. 03. 1997, n. 48, p. 1688). Nuova ditta: Istituto Laura di Butti & Clerici. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baggolini, Edo, cittadino italiano, in Lugano, socio, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Franco, cittadino italiano, in Maslianico (I), socio, con firma individuale.

Rettifica

**IBSA Institut Biochimique SA**, in **Massagno** (FUSC del 23. 10. 1997, n. 204, p. 7724). Persone modificate esatta: Melli, Dott. Antonio, cittadino italiano, in Capiago (CO, I), con procura collettiva a due [finora Melli, Antonio, in Vertemate (I)].

**Ufficio di Mendrisio**

20 ottobre 1997

**VR Electronics Sagl**, in **Chiasso**, Via degli Albri 2, 6830 Chiasso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 1997. Scopo: il commercio di materiale elettronico e computers. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Vir, Giorgio, cittadino italiano, in Teggio (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Mascetti, Vincenzina, cittadina italiana, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

20 ottobre 1997

**Alexander Kale Limited, Londra, Succursale di Morbio Inferiore**, in **Morbio Inferiore**, Centro Shopping Serfontana, 6836 Serfontana, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Alexander Kale Limited. Natura giuridica: società limitata per azioni. Sede principale: Londra (GB). Data degli statuti/della costituzione: 09. 04. 1996. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta nel registro delle società di Cardiff (GB), il 08. 07. 1996 con il Nr. 3221650. Scopo: la gestione e il coordinamento delle società nel campo del commercio e della consulenza ed in particolare dare consulenza concernente il marketing dei prodotti; dare consulenza nella preparazione di rapporti di marketing e di vendita. L'assistenza nel management di società includendo la consulenza del management. Dirigere e coordinare le attività di altre società nei campi sopracitati. Lavori di «back office» delle operazioni effettuate dalla casa madre; attività amministrative generali. Capitale sociale/responsabilità: Sterline inglesi 100'000 suddiviso in 100'000 azioni da Sterline inglesi 1 cadauna. Capitale liberato Sterline inglesi 10'000. Pubblicazioni: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14. 10. 1997. Persone iscritte: Belet, Laurent, da Le-Mont-sur-Lausanne, in Riyadh (Arabia Saudita), amministratore unico; Torriani, Nathalie, da Soglio GR, in Lugano, direttrice succursale, con firma individuale.

20 ottobre 1997

**Nuova Casino Kursaal Mendrisio SA**, in **Mendrisio**, l'esercizio diretto e per appalto del Casino Kursaal, l'esercizio dei piccoli ed eventualmente grandi giochi in conformità delle leggi vigenti, società anonima (FUSC del 04. 09. 1997, n. 169, p. 6525). Nuove persone iscritte o modificate: Pusterla, Gianmaria, da Morbio Inferiore, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Wulschleger, Lorenzo, da Zofingen, in Rovio, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

20 ottobre 1997

**CSC Novocassino SA**, in **Mendrisio**, l'esecuzione di tutti i servizi necessari per la gestione e l'esercizio di un casinò, in particolare del Casinò del Mendrisio, società anonima (FUSC del 31. 01. 1996, n. 21, p. 618). Statuti modificati: 15. 10. 1997. Nuova ragione sociale: **Casinò Admiral Fox Town Mendrisio SA**.

20 ottobre 1997

**B & P Business & Promotion Trading SA**, in **Chiasso**, il commercio, segnatamente la compra e la vendita, la permuta, il trasporto, il deposito, la rappresentanza di qualsiasi bene mobile, sia per conto proprio che per conto di terzi, come pure il. Società anonima (FUSC del 18. 08. 1995, n. 159, p. 4650). Statuti modificati: 17. 10. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

20 ottobre 1997

**Banca Raiffeisen di Arzo**, in **Arzo**, svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili. Società cooperativa (FUSC del 16. 06. 1995, n. 115, p. 3382). Statuti modificati: 25. 04. 1997. Nuovi certificati di quota: da un minimo di CHF 200 a un massimo di CHF 500. Responsabilità/versamenti supplementari: Fobbligato limitato di eseguire versamenti supplementari ai sensi dell'art. 871 CO, è fissato in CHF 8000 [finora: I soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari qualora risultati dal bilancio annuale che il capitale non ha più il suo valore integrale; l'ammontare è limitato ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale]. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Poma, Matthias, da Brusino Arzizio, in Arzo, segretario, con firma collettiva a due; Nuove persone iscritte o modificate: Frigerio, Pierangelo, da Onsernone, in Arzo, segretario, con firma collettiva a due [finora: da Russo, membro, senza diritto di firma]; Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, membro, senza diritto di firma.

20 ottobre 1997

**Novaquotering SA**, in **Chiasso**, l'amministrazione di beni mobiliari in Svizzera ed all'estero, in particolare la gestione finanziaria di capitali in mercati mobiliari, di portafogli titoli, lo svolgimento di ogni operazione. Società anonima (FUSC del 13. 10. 1995, n. 199, p. 5652). Nuove persone iscritte o modificate: Pessina, Claudio, da Balerna, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

20 ottobre 1997

**Banca del Gottardo**, in **Chiasso**, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC del 17. 10. 1997, n. 200, p. 7593), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Valsangiacomo, Gianluigi, da Curio, in Dino, con firma collettiva a due; Allevi, Waldo, da Onsernone, in Besazio, con firma collettiva a due.

Rettifica

**Pack Automation Sagl**, in **Mendrisio**, la progettazione, lo sviluppo, la produzione e la commercializzazione di macchine automatiche, linee automatiche con ogni automatismo e accessorio nel campo dell'imballaggio in genere, la... Società a garanzia limitata (FUSC del 17. 10. 1997, n. 200, p. 7592). [Data degli statuti: 01. 10. 1997]. Nuove persone iscritte o modificate: Gassert, Wolfgang, cittadino tedesco, in Uboldo (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 4000 [non: socio, senza diritto di firma]; Gassert, Alexander, cittadino tedesco, in Uboldo (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000 [non: socio e gerente, con firma individuale].

**Vaud - Waadt - Vaud****Bureau d'Avenches**

17 ottobre 1997

**Prochimie Avenches SA**, in **Avenches**, prodotti chimici e farmaceutici (FOSF del 14. 8. 1997, p. 5844). Fondé de procuration avec signature collective a deux: Werner Marty, de Malans, a Flawil.

**Bureau d'Echallens**

20 ottobre 1997

**Drahtex Datacom S.A.**, in **Cugy**, étude et réalisation de systèmes informatiques (FOSF del 2. 05. 1994, p. 2386). Le président Fridolin Frech a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le vice-président Olivier Jaun devient président et continue à signer individuellement Gilbert Vernez devient président et signe désormais individuellement. Fidexpert S.A., à Vevey, devient réviseur en remplacement de TRB Treuhand + Beratung Baumann, à Illnau-Effretikon.

20 ottobre 1997

**Pecel Art S.A. (Pecel Art AG) (Pecel Art Ltd) (Pecel Art K.K.) succursale d'Essertines-sur-Yverdon**, in **Essertines-sur-Yverdon** (FOSF del 14. 12. 1994, p. 6821), société anonyme avec siège principal à Granges-Paccot. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

20 ottobre 1997

**Sufred S. à r.l.**, à **Poliez-Pittet**, société à responsabilité limitée, exploitation de café-restaurant (FOSF del 22. 4. 1996, p. 2267). Les associés-gérants Frédy Dessibourg et Suzanne Dessibourg sont actuellement domiciliés à Poliez-Pittet.

20 ottobre 1997

**Martin ingénieurs civils S.à r.l.**, à **Echallens** (FOSF del 23. 05. 1996, p. 3004). La raison est radiée du registre du commerce d'Echallens, suite au transfert du siège à **Corseaux**, sous la raison sociale: **World Engineers Network (W.E.N.) S. à r.l.**

**Bureau de Lausanne**

17 octobre 1997

**Ipsa B S.A.**, à **Paudeux**, gestion, financement et participation à des entreprises et opérations immobilières (FOSF del 24. 11. 1993, p. 6192). Statuts modifiés le 4 juillet 1997. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Selon contrat de fusion du 4 juillet 1997 et bilan au 1er janvier 1997, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (fr. 305 248.88) et le passif (fr. 14 035.10), soit un actif net de fr. 291 213.78, de la société Constructions et Placements S.A., à Paudex; en contrepartie, il est remis aux actionnaires de Constructions et Placements S.A. 50 actions nominatives de fr. 1000 de la société Ipsa B S.A. dont le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Jean Cruchon, actuellement à Gryon, n'est plus président mais reste administrateur avec signature collective à deux. Jean Steudler est actuellement à Olon. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Braun, d'Orbe, à Lausanne, président.

20 octobre 1997

**Chesaux, Pasche S.A. en faillite**, à **Lausanne**, ferblanterie, couverture, appareillage, installations sanitaires, chauffage et échafaudages, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSF del 16. 7. 1997, p. 5040). Audience opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20 octobre 1997

**S.I. Chemin du Cerisier en liquidation en faillite**, à **Pully**, société anonyme, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSF del 16. 7. 1997, p. 5040). Audience opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

20 octobre 1997

**Garage Mobilia**, à **Epalinges** (FOSF del 14. 7. 1987, p. 2832). Par décision du 10 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

20 octobre 1997

**Epicerie et cave de la Borde, Alice Luis Stuber**, à **Lausanne** (FOSF del 13. 10. 1993, p. 5358). Par décision du 28 août 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

20 octobre 1997

**Areja, arbres et jardins S.A.**, à **Lausanne** (FOSF del 14. 2. 1989, p. 614). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 28 août 1997. La raison sociale devient **Areja, arbres et jardins S.A. en faillite**.

20 octobre 1997

**Ad Litteram S.A.**, à **Pully**, production et commerce de tout article en relation avec l'art, la peinture, les livres et les antiquités (FOSF del 23. 2. 1996, p. 1070). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 septembre 1997. La raison sociale devient **Ad Litteram S.A. en faillite**.

20 octobre 1997

**Patrick Mangione**, à **Lausanne**, construction, rénovation et transformation dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSF del 19. 6. 1996, p. 3645). Par décision du 18 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

20 octobre 1997

**Almecca Limited, à Londres, succursale de Lausanne**, à **Lausanne**, fabrication de pièces mécaniques de précision (FOSF del 4. 4. 1997, p. 2247), avec siège principal à Londres. Par décision du 25 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la succursale.

20 octobre 1997

**ADT, Bilyk M.**, à **Crissier**, déménagements (FOSF del 5. 3. 1996, p. 1287). Par décision du 25 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

20 octobre 1997

**Genton et Roy S. à r.l.**, à **Lausanne**, commerce et représentation d'appareils électriques, radiophoniques et de télévision (FOSF del 25. 8. 1997, p. 6198). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 25 septembre 1997. La raison sociale devient **Genton et Roy S. à r.l. en faillite**.

20 octobre 1997

**Perret Télécom S.A. en liquidation**, à **Renens**, développement, fabrication et installation de biens d'équipements, notamment dans le domaine des télécommunications et du courant faible (FOSF del 26. 10. 1995, p. 5901). Par décision du 25 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

20 octobre 1997

**Geofisc société de gestion, de comptabilité et d'affaires fiscales S.A.**, à **Lausanne** (FOSF del 10. 5. 1989, p. 1928). Edmond Magnenat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Geofisc société de gestion, de comptabilité et d'affaires fiscales S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

20 octobre 1997

**Multipose S.A.**, à **Prilly**, installation, vente et location d'enseignes lumineuses et de tout genre d'éclairage (FOSF del 20. 4. 1994, p. 2137). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Le capital de fr. 50'000 est actuellement entièrement libéré.

20 octobre 1997

**Simon Chaperon S.A.**, à **Prilly**, exploitation de restaurants et d'établissements publics (FOSF del 17. 3. 1995, p. 1082). Dissolution: 7 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Simon Chaperon S.A. en liquidation** par Simon Chaperon, de Saint-Gingolph, à Prilly, liquidateur avec signature individuelle. Berthe Chaperon n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

20 octobre 1997

**Auresta S.A.**, à **Lausanne**, exploitation de cafés, restaurants ou établissements du même genre (FOSF del 26. 5. 1986, p. 2027). Dissolution: 7 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Auresta S.A. en liquidation** par l'administrateur Simon Chaperon, liquidateur avec signature individuelle.

20 octobre 1997

**S.I. Dionysos**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSF del 20. 8. 1997, p. 6037). Statuts modifiés le 15 octobre 1997. Siège transféré à **Pully**, avenue Général-Guisan 39, chez Marianne Brusa.

20 octobre 1997

**Sebaline S.A.**, à **Lausanne**, activités de consultant notamment dans le domaine financier et commercial; commerce de produits (FOSF del 1. 9. 1994, p. 4877). Statuts modifiés le 9 juillet 1997. Capital porté de fr. 50'000 à fr. 100'000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital: fr. 100'000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50'000 et avec restrictions quant à la transmissibilité.

20 octobre 1997

**Pedroli & August S.à.r.l.**, à Lausanne, toute activité dans le domaine de la construction, notamment la démolition de bâtiments et le carrelage (FOSC du 2.6.1997, p. 3717). Statuts modifiés le 15 octobre 1997. Nouvelle raison sociale: **Thierry Pedroli S.à.r.l.** Nouveau but: activité dans le domaine de la construction, notamment démolition de bâtiments, travaux de carrelage, de revêtement, d'étanchéité et à base de résine; expertises dans ces domaines. Georges Aguet, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 1000 à l'associé-gérant **Thierry Pedroli**, lequel signe désormais individuellement, dont la part est portée de fr. 19 000 à fr. 20 000.

20 octobre 1997

**Pharmacie Gamma S.A.**, à Lausanne (FOSC du 26.2.1997, p. 1303). Michèle Pescatori n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pascal Blanquet, d'Yverdon-les-Bains, à Avry-sur-Matran, avec signature individuelle. Fiduciaire François Guédon n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.

20 octobre 1997

**Ramelet S.A.**, à Lausanne, entreprise de construction métallique et autres matériaux et de serrurerie (FOSC du 27.2.1997, p. 1340). L'administrateur et directeur Roland Gardel est nommé également président; l'administrateur Raymond Maillard est nommé également secrétaire; Henri Monod n'est plus président mais reste administrateur; tous continuent à signer collectivement à deux.

20 octobre 1997

**Roger Grandchamp**, à Lausanne, marbrerie, fabrication et pose de monuments funéraires (FOSC du 27.1.1983, p. 311). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

20 octobre 1997

**R. Grandchamp et fils**, à Lausanne, chemin de Montelly 2. Société en non collectif commencée le 1er septembre 1997. Associés: Roger Grandchamp, à Lausanne, Alain Grandchamp, à Cully, et Jean-Luc Grandchamp, à Nendaz, tous de Chexbres. But: marbrerie, fabrication et pose de monuments funéraires; activités dans le domaine du bâtiment.

20 octobre 1997

**Mancini électricité**, à Romanel-sur-Lausanne, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 5.5.1993, p. 2232). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 octobre 1997

**Air Lemanic S.A.**, à Lausanne, exploitation commerciale d'aéronefs, soit vols d'affaires et taxis (FOSC du 12.1.1995, p. 227). Claude Dépraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Romain Bilat est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

20 octobre 1997

**Success Communications S.A.**, à Pully, toute activité dans le domaine de la publicité et de la communication (FOSC du 14.7.1997, p. 4957). Jeanne Calanzini Kuonen n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Claude Kuonen, de Guttet, à Pully, avec signature individuelle. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PME révision et expertises, à Pully.

20 octobre 1997

**Ascom Telematic S.A.**, succursale de Lausanne, vente et commerce d'appareils et d'installations appartenant aux technologies de bureau, de traitement de données, etc. (FOSC du 8.4.1997, p. 2327), avec siège principal à Soleure. Nouveau but: distribution et commerce d'appareils et installations de communication (parole, image et données) et d'appareils électroniques; développement et réalisation de solutions globales adaptées aux clients et aux produits. La signature de Werner Christener, Hans-Dieter Honselmann et André Rossinelli est radiée et la procuration de Heinz Degonda éteinte.

20 octobre 1997

**Rectifications**  
**Classicom Inc., Wilmington, succursale de Lausanne**, à Lausanne, édition, conseils, commercialisation et commerce, notamment dans le domaine de l'électronique (FOSC du 21.8.1997, p. 6090), avec siège principal à Wilmington (Delaware, USA). Raison sociale exacte du siège: **Classicom Inc.** Raison sociale exacte de la succursale: **Classicom Inc., Wilmington, succursale de Lausanne.**

**Cidem S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce et représentation de produits textiles ou dérivés (FOSC du 5.9.1997, p. 6559). La liquidatrice est Gabriella Schirzinzi (et non Gabrielle comme inscrit).

#### Bureau de Morges

20 octobre 1997

**Jardin romand Paul-Alain Magnollay**, à Etoy, route de Lavigny 8. Titulaire: Paul-Alain Magnollay, de et à Etoy. But: publication d'une revue sur le jardinage.

20 octobre 1997

**Lutz consulting**, à Saint-Sulpice, chemin de la Venoge 7. Titulaire: Didier Lutz, du Locle et Rheineck, à Cully. Commerce et conseil en ressources humaines et gestion d'entreprise, toutes activités commerciales et financières.

20 octobre 1997

**Dexel Finance SA**, à Lonay, gestion de fortune, ainsi que toutes autres opérations financières et de crédit y relatives ou non (FOSC du 25.08.1997, p. 6200). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15 octobre 1997 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient **Dexel Finance SA en faillite.**

20 octobre 1997

**Constructions Métalliques M. Sotillo**, à Aclens, exploitation d'un atelier de serrurerie générale (FOSC du 05.02.1993, p. 596). Par décision du 8 octobre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

20 octobre 1997

**Achille Application SA en faillite**, à Lonay, exploitation d'un atelier mécanique de haute précision (FOSC du 20.08.1997, p. 6038). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 14 octobre 1997.

20 octobre 1997

**S.I. La Prairie S.A. en faillite**, à Aclens, toutes affaires immobilières (FOSC du 19.09.1997, p. 6908). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 octobre 1997.

20 octobre 1997

**Star Racing Promotion S.A.**, à Yens-sur-Morges, achat, vente et représentation de tous articles en relation avec la compétition automobile (FOSC du 21.03.1997, p. 1931). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Genève (FOSC du 29.09.1997, p. 7134).

20 octobre 1997

**Les Réalisations Gérard Dambach, société anonyme**, à Saint-Sulpice, étude, réalisation, construction, achat, vente et gestion de tous immeubles (FOSC du 27.05.1997, p. 3547). Statuts modifiés le 14 septembre 1997. Abrogation de la clause statutaire relative à la reprise de biens. Adresse des bureaux: avenue de Morges 100, à Lonay, chez Dambach et Dubreuil S.A.

20 octobre 1997

**Dip S.A.**, à Ecublens, tous travaux de création et de reproduction graphique et photographique, de lithographie, imprimerie et autres procédés (FOSC du 12.01.1995, p. 229). Statuts modifiés le 13 octobre

1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Suppression de la clause statutaire relative à la reprise de biens. Albert Avondo n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Le président Paul Paris devient seul administrateur et continue à signer individuellement.

20 octobre 1997

**Planfilm S.A.**, à Ecublens, reproduction photographique de documents techniques et production photographique; toutes opérations financières ou commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 18.08.1994, p. 4636). Statuts modifiés le 13 octobre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

20 octobre 1997

**Medialog S.A.**, à Ecublens, études et réalisations informatiques dans les domaines de la communication, de l'impression et du routage d'informations (FOSC du 04.04.1996, p. 1948). Statuts modifiés le 14 octobre 1997. Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 2000.

20 octobre 1997

**Société Roger Naegel Cycles et Motos S.A.**, à Ecublens, importation, exportation, commerce, distribution et location de tous véhicules neufs et d'occasions (FOSC du 21.12.1993, p. 6743). Statuts modifiés le 13 octobre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Suppression de la clause statutaire relative aux apports.

20 octobre 1997

**Möbel-Pfister AG, Filiale Etoy**, à Etoy, développement, production et vente d'articles d'ameublement (FOSC du 15.08.1997, p. 5886) avec siège principal à Sühr. Erich Grüninger et Emil Huber ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. La procuration collective à deux de Fredy Zogg est éteinte. La signature collective à deux est confiée à Hermann Anbeck, de Hollande, à Sühr; Jörg Geissbühler, de Langnau i.E.; à Oensingen, et Bruno Zemp, de Schüpfheim, à Schafisheim.

20 octobre 1997

**Lunika Pierre Monscini S.A.**, à Etoy, toutes activités en relation avec l'hôtellerie (FOSC du 16.10.1996, p. 6308). Statuts modifiés le 10 octobre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

20 octobre 1997

**Oswald Fenaroli S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un atelier de serrurerie et de constructions métalliques (FOSC du 27.05.1997, p. 3548). Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Doris Huber, de Urdorf, à Jouxten-Mézery.

20 octobre 1997

**Institut de physiothérapie Thévenaz S.A.**, à Saint-Sulpice, institut de physiothérapie (FOSC du 18.11.1994, p. 6324). Statuts modifiés le 7 octobre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Suppression de la clause statutaire relative aux apports. Le conseil d'administration est désormais composé de un ou plusieurs membres.

20 octobre 1997

**Ruvc S.A.**, à Aclens, commerce de produits techniques et industriels, d'articles de mode, de brevets et de licences; fabrication de tous produits en matière plastique (synthétique) (FOSC du 21.11.1995, p. 6365). Statuts modifiés le 9 octobre 1997. Adjonction au but: fabrication et vente, en Suisse et à l'étranger, de matériel scientifique expérimental destiné à l'enseignement des sciences dans les classes primaires, sous la marque «Matex». Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 nouveaux actions au porteur de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Georges Kohler est maintenant originaire de Pully. La procuration collective à deux de Claude Postel est éteinte.

20 octobre 1997

**Icotrans holding S.A.**, à Prévostez, acquisition et administration de participations financières, industrielles ou commerciales (FOSC du 09.09.1994, p. 5026). Statuts modifiés le 14 octobre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

20 octobre 1997

**Extra Bella S.à.r.l.**, à Echandens, commerce de tous articles ménagers (FOSC du 19.08.1997, p. 5988). Dissolution: 6 octobre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Extra Belle S.à.r.l. en liquidation**, par Pluricom Conseil S.A., Nyon, nommée liquidatrice. Cristina Salvador n'est plus gérante, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Pluricom Conseils S.A., chemin du Joran 4B, Nyon.

20 octobre 1997

**Novabat S.A.**, à Lonay, entreprise générale de construction; toutes opérations commerciales, financières ou immobilières (FOSC du 27.10.1994, p. 5905). Dissolution: 9 octobre 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Novabat S.A. en liquidation**, par Robert Séverin de Conthey, à Aubonne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Michel Kurzen n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Robert Séverin, pour adresse Société anonyme Fiduciaire, Avondo, à Chavannes-près-Rens.

20 octobre 1997

**Schmidt, Cave du Vallon S.A.**, à Lavigny, tous travaux de cultures, vinification et vente de produits viticoles (FOSC du 17.06.1996, p. 3574). Statuts modifiés le 3 octobre 1997. Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. GC Finance SA, à Morges, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Eric Bingisser, à Echallens.

20 octobre 1997

**Trybshop S.à.r.l.**, à Morges, rue de Lausanne 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16 octobre 1997. But: commerce, vente de tous matériaux et produits dans le domaine du bâtiment, notamment de fenêtres, portes, volets et stores. Capital: fr. 20 000. Associés: Françoise Schick, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 18 000, et Ester Schick, pour une part de fr. 2000, les deux de Kriechenwil, à Echichens. Publications: FOSC.

20 octobre 1997

**Coca-Cola Amatil AG (Coca-Cola Amatil SA) (Coca-Cola Amatil Ltd)**, succursale à Bussigny-près-Lausanne, route de Serge 2. Succursale de la société anonyme Coca-Cola Amatil SA, à Dietlikon, inscrite au registre du commerce de Zurich le 25 mai 1937 (dernière publication FOSC du 28.08.1997, p. 6304). But: fabrication et vente de boissons alcooliques ou non. Administrateurs avec signature collective à deux: Fritz Bärocher, de Thal, à Niederneunfort, délégué et Markus Uhl, de Zurich et Schaffhausen, à Gossau ZH. Sont nommés directeurs avec signature collective à deux limitée à la succursale: Jean-Pierre Amberg, de Ettiswil, à Genève; Marcel Andris, de Zurich, à Erlenhach et René Huber, de Zurich, à Adiswil. Les procurations collectives à deux limitées à la succursale sont confiées à: André Charles Baumberger, de Lausanne, à Cugy; Sylvain Carnal, de Souboz, à La Tour-de-Peilz; Ezio Ceratti, de et à Lausanne; Renato Di Gisi, d'Onex, à Mies; Denis Morel, de Mézières FR, à Saint-Prex et Fabio Mosenà, de Mosogno, à Saint-Cergue.

20 octobre 1997

**Complément**  
**A.R.L. Applied Research Laboratories S.A.**, à Ecublens, exploitation d'une usine de fabrication d'appareils scientifiques (FOSC du 26.09.1997, p. 7087). Le patronyme exacte de Charly Marty est Marti.

Rectifications

**Zschokke Hatt-Haller Travaux Spéciaux S.A.**, succursale à Echandens, étude et exécution de travaux dans le domaine de la construction (FOSC du 26.08.1976, p. 6244), avec siège principal à Vernier GE. Roger Merlo est originaire d'Yverne et non d'Yverdon-les-Bains. Marco Bernasconi et Jean-Philippe Ryter sont sans titre, ils disposent uniquement de la signature collective à deux. Responsable de la succursale: Jean-François Bolli, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

20 octobre 1997

**Société Anonyme Conrad Zschokke**, succursale à Echandens, étude, direction et exécution de construction (FOSC du 12.08.1997, p. 5760), avec siège principal à Genève. Victor Béguelin, Bernard Coral, Louis Etter, André Gervaz, André Hammad, Pierre Laurent, Michel Morend et Jean-Pierre Vogt ne sont pas administrateurs comme publié mais sans titre avec signature collective à deux.

#### Bureau d'Orbe

17 octobre 1997

**Gidex, Gabriel Guex**, précédemment à Saint-Légier-La Chiesaz, collecte et distribution de données pour l'industrie (FOSC du 06.02.1995, p. 698). Le siège est transféré à Agiez. Nouvelle raison de commerce: **Guex Electronique**. Titulaire: Gabriel Guex de Saint-Légier-La Chiesaz, actuellement à Agiez. Nouveau but: Etude et réalisation de projets en électronique et informatique. Fabrication de circuits imprimés, de matériel électronique et mécanique. Achat et vente de matériel ayant trait à l'électronique, l'informatique et la mécanique. Installation, entretien et réparation de machines, d'appareils, de matériel informatique et de logiciels. Traitement d'informations.

#### Bureau de Payerne

17 octobre 1997

**Liu, Jean-Pierre Juriens**, à Chevroux, bois précieux et objets artistiques (FOSC du 22.9.1987, p. 3742).

**Gérald Dizerens**, à Chevroux, laiterie (FOSC du 3.5.1989, p. 1832).

Raisons radiées d'office en application de l'art. 68 al. 1 ORC.

17 octobre 1997

**Jean-François Chollet**, à Grandcour, laiterie et fromagerie (FOSC du 22.5.1986, p. 274). Raison radiée d'office du registre du commerce de Payerne par suite de transfert du siège de la maison à Dailens (FOSC du 13.10.1997, p. 7460).

#### Bureau de Vevey

20 octobre 1997

**Maxime Schmutz-Favre**, à Vevey, café-restaurant de Lavaux (FOSC du 5.10.1995, p. 5506). Par décision du 26 août 1997, le président du Tribunal du district de la Vevey a prononcé la faillite du titulaire, cette dernière a été confirmée par le Tribunal cantonal de l'Etat de Fribourg le 6 octobre 1997.

20 octobre 1997

**Salon de coiffure Gema, Maria Del Carmen Gonzalez**, à Vevey. Titulaire: Maria Del Carmen Gonzalez, d'Espagne, à La Tour-de-Peilz. Salon de coiffure. Avenue Général Guisan 41.

20 octobre 1997

**Infolearn S.A.**, à Montreux (FOSC du 31.7.1997, p. 5504). Le président Philippe Fleitj signe désormais collectivement à deux. L'administrateur Nicolas Mayer signe désormais collectivement à deux, sans restriction.

20 octobre 1997

**Banque Raiffeisen de Corsier, Corseaux, Jongny et Vevey**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 8.8.1994, p. 4428). Statuts modifiés le 24 avril 1997. Versements supplémentaires jusqu'à concurrence de fr. 8000 au maximum par membres. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 octobre 1997

**Jacquot Suisse S.A.**, précédemment à Jegenstorf (FOSC du 14.10.1997, p. 7482). Statuts primitifs du 27 mars 1997, modifiés le 24 septembre 1997. Siège transféré à Montreux, rue du Léman 1, Clares, chez Eddy Jubert. But: commerce sous toutes ses formes de boissons notamment de champagnes, vins, spiritueux et liqueurs. Capital entièrement libéré: fr. 151 000, divisé en 151 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions transmissibilité. Publications: FOSC. Pierre Gruas, de France, à Chenay (F), président; Jean-Jacques Gauer, de Wartau, à Cully, administrateur; Max Hübschmid, de Birmensdorf ZH, à Wohlen près de Berne, tous avec signature collective à deux (inscrits). Charles Jung, de La Brévine, à Epalinges, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux (inscrite) à Sepp Boxler, de et à Dübendorf. Réviseur (inscrit): Farel & Mandaco S.A., à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 octobre 1997

**Ed. Jaccoud, Société Anonyme**, à Montreux (FOSC du 30.12.1996, p. 8052). Statuts modifiés le 7 octobre 1997 sur des points non soumis à publication.

20 octobre 1997

**S.I. Bel-Air S.A. La Tour de Peilz**, à Vevey (FOSC du 27.12.1995, p. 7004). Dissolution: 9 octobre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Bel-Air S.A. La Tour de Peilz en liquidation**, par Bruno de Siebenthal, de Lausanne, à Chavornay, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Guy Chessex n'est plus président. Gianfranco Chiesa n'est plus vice-président, leur signature est radiée. La procuration de Robert Savary est éteinte. Adresse pour la liquidation: Lausanne, rue du Maupas 2, chez Sogiro, Société de gestion immobilière.

#### Valais - Wallis - Vallee

##### Büro Brig

20. Oktober 1997

**Schewi GmbH in Konkursliquidation**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Führung von Gastronomiebetrieben (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7134). Das Konkursverfahren wird durch Entscheid vom 08.10.1997 des Bezirksrichters des Bezirkes Brig mangels Aktiven eingestellt.

20. Oktober 1997

**Abgotsson + Heinzmann AG**, in Visp, Schreinereigewerbe etc. (SHAB Nr. 42 vom 04.03.1997, S. 1464). Durch Entscheid vom 02.10.1997 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Visp über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist somit aufgelöst. Firma nun: **Abgotsson + Heinzmann AG in Konkursliquidation.**

20. Oktober 1997

**Reinhard Gerold, Dorfschreinerei**, in Simplon, Alte Simplonstrasse, 3907 Simplon-Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerold Reinhard, von und in Simplon. Betrieb einer Dorfschreinerei mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten.

20. Oktober 1997

**Architektur - Office Grünwald und Ricci AG**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHA Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1464). Statutenänderung: 16. 10. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Libération neu: Fr. 58 000 (bisher: Fr. 45 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.

## Bureau de Sion

Rectification

**Cafés et Restaurants Mékong S.A.**, à Sierre. Exploitation de cafés, restaurants, etc. (FOSC du 17. 10. 1997, no 200, p. 7595). Veneur exacte de l'inscription. René-Pierre Essellier, membre et vice-président du conseil d'administration, est décédé, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration sans signature: Mlle Ngoc Thao Essellier, de et à Sierre. Nouveau mode de représentation: signature individuelle de la présidente, Ngoc Soan Essellier, inscrite.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

20 octobre 1997

**«Au trou de Souris», Laiterie-Fromagerie Jean-Marc Breitter**, à Neuchâtel, rue du Trésor 2 bis. Chef de la maison: Breitter Jean-Marc, de Basadingen, à Cortailod. Exploitation d'une fromagerie. Procuration individuelle de Breitter Chantal, de Basadingen, à Cortailod.

20 octobre 1997

**New Shop, Denis Dubois**, à Saint-Blaise, rue de la Musinière 6. Chef de la maison: Duzbois Denis, de Neuchâtel, à Auvernier. Exploitation d'un kiosque, auto-shop. Procuration individuelle de Dubois Corinne, de Neuchâtel, à Auvernier.

20 octobre 1997

**Carosserie Nouvelle, M. Rosato, successeur C. Wytenbach**, à Couvet (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5563). Nouvelle raison de commerce: Carrosserie Nouvelle, C. Wytenbach.

20 octobre 1997

**Certia, J.A. Shaw**, à Frensens, conseils dans le domaine des services informatiques internationaux (FOSC du 29. 01. 1997, p. 622). Nouveau siège: Neuchâtel, Vy-d'Etra 98. Shaw James Andrew et Patricia Helen sont maintenant domiciliés à Neuchâtel.

20 octobre 1997

**Restaurant du Château, Wiederkehr Laubscher Felicitas**, à Boudry, Le Château. Chef de la maison: Wiederkehr Laubscher Felicitas, de Corcelles-Cormondrèche, à Neuchâtel. Exploitation d'un restaurant. Procuration individuelle de Laubscher Yvan, de Corcelles-Cormondrèche, à Neuchâtel.

20 octobre 1997

**Pierre Poget & Cie**, à Fontainemelon, bijouterie et joaillerie; créations, réparations, transformations et vente (FOSC du 04. 03. 1992, p. 1007). Nouveau siège: Cernier, rue de l'Épervier 2.

20 octobre 1997

**Auditel SA**, à Neuchâtel, achat, vente, import, export de tout objet mobilier spécialement en électronique, etc. (FOSC du 12. 09. 1994, p. 5063). Inscription de la succursale de Genève au registre du commerce de Genève.

20 octobre 1997

**A. Berthoud S.A.**, à Fleurier, achat, vente, stockage, distribution, représentation et transport de combustibles solides, liquides, etc. (FOSC du 12. 06. 1986, p. 2291). La société est dissoute. Sa raison sociale devient **A. Berthoud S.A. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Pâdrutt Georg, lequel continue de signer individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue Samuel Constant 3, c/Pâdrutt Georg.

20 octobre 1997

**Compagnie du chemin de Fer Régional du Val-de-Travers**, à Fleurier, exploitation d'une entreprise de transport (FOSC du 13. 12. 1996, p. 7736). Jaquet Claude n'est plus administrateur. Jornod Robert, de Travers, à Môtiers est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

20 octobre 1997

**SI Ecluse Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, administration et mise en valeur d'immeubles, etc. (FOSC du 03. 07. 1997, p. 4657). Signature collective à deux a été conférée à Neidhart Thomas, de Root et Ramsen, à Riken AG.

20 octobre 1997

**Enbi (Suisse) SA**, à Bevaix, fabrication, achat, vente de fournitures industrielles, en particulier dans la branche mécanique (FOSC du 06. 08. 1997, p. 5604). Nouvelle raison sociale: **Ten Cate Enbi S.A.** Statuts modifiés le 24. 09. 1997.

20 octobre 1997

**Fabriques de Tabac Réunis S.A.**, à Neuchâtel, production, vente de produits du tabac et exécution de toutes affaires, etc. (FOSC du 10. 10. 1997, p. 7227). Hendry Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Reiman André Martin, maintenant domicilié à Morges, jusqu'ici directeur, nommé membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

20 octobre 1997

**G. Farine Farexy S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie, achat et vente (FOSC du 12. 02. 1996, p. 837). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 octobre 1997

**General Griffe AG (General Griffe SA)**, précédemment à Appenzell (FOSC du 03. 07. 1997, p. 4651). Nouveau siège: Neuchâtel, rue Saint-Nicolas 10. Statuts originaux du 18. 06. 1997, modifiés le 03. 10. 1997. But: production et commerce de biens de consommation et de luxe. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Fässler Karl, de et à Appenzell, avec signature individuelle. Réviseur: «Revidata Appenzell AG», à Appenzell.

20 octobre 1997

**Harmonie lingeerie S.A.**, à Couvet, importation, exportation, vente, distribution, notamment par correspondance, de textiles et d'habillement (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4676). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 10. 10. 1997. Réviseur: «BFB Fidam révision», succursale à Yverdon-les-Bains.

20 octobre 1997

**Metalix S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, commercialisation et distribution de résines chélatantes destinées au captage de métaux; lourds, etc. (FOSC du 24. 07. 1997, p. 5289). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 8 septembre 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Metalix S.A. en faillite**.

20 octobre 1997

**Primenance S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, achat, fabrication et vente de tous articles pour la femme et l'enfant (FOSC du 16. 10. 1996, p. 6310). «Fiduciaire Pierre Pauli S.A.» n'est plus réviseur. Réviseur: «Fiduciaire Pierre-André Christen», à La Chaux-de-Fonds.

20 octobre 1997

**Société Immobilière Les Crêtes S.A.**, à Colombier NE, achat, vente et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 10. 10. 1995, p. 5587). Administration: de Pourtales Laurent-Renaud, nommé président, et Honegger Fulvio de Hinwil, à Commugny, secrétaire; lesquels signent individuellement.

20 octobre 1997

**Tiger Electronics Ltd**, à Neuchâtel, importation, exportation, fabrication et commercialisation de composants électriques et électroniques, etc. (FOSC du 04. 04. 1997, p. 2249). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tiger Electronics Ltd, en liquidation**. Liquidatrice: «Fiduciaire du 1er Mars, Jean-Maurice L'Éplattier», à Neuchâtel. Gemmenthaler Mohsen et Gemmenthaler Paul-Armand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: avenue du Premier-Mars 20, c/o Fiduciaire du 1er mars, Jean-Maurice L'Éplattier.

20 octobre 1997

**Café-Mat Sàrl**, à Lignières, ruelle des Oubis 1. Société à responsabilité limitée constituée par suite de la transformation de «Café-Mat S.A.», à Lignières, en société à responsabilité limitée, conformément à l'article 826 CO, selon bilan au 01. 01. 1997, présentant un actif de CHF 131 484.80 et un passif envers les tiers de CHF 81 039.85, soit un actif net de CHF 50 444.95, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 50 000. Statuts du 08. 10. 1997. But: vente de machines à café et agencements, ainsi que de produits en relation avec lesdites machines. Capital: CHF 50 000. Associés: Blösch Michel, de Mörigen, à Lignières, avec une part sociale de CHF 26 000; Blösch Gabrielle, de Mörigen, à Lignières, avec une part sociale de CHF 10 000; Carrel René, de et à Lambing, avec une part sociale de CHF 7000, et Stauffer Marcel, de Homberg, à La Neuveville, avec une part sociale de CHF 7000. Gérant: l'associé Blösch Michel, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20 octobre 1997

**Café-Mat S.A.**, à Lignières, vente de machines à café et agencements, etc. (FOSC du 16. 07. 1993, p. 3733). La société est dissoute sans liquidation, au sens des articles 738 et 824 CO, par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale: «Café-Mat Sàrl», à Lignières.

20 octobre 1997

**Cade, coopérative d'achat des enseignants**, à Chézard-Saint-Martin, société coopérative, favoriser ses membres, en leur permettant d'acquies à meilleur compte des biens de consommation, etc. (FOSC du 01. 06. 1990, p. 2214). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Cade, coopérative d'achat des enseignants en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Feuz Bernard, Gaberell Jean-Michel, Montandon Pierre-Olivier et Schmoker Eliane, lesquels continuent de signer collectivement à deux.

20 octobre 1997

**Société Coopérative de Menuiserie La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5848). Amos Johny et Diaz Manuel, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs du premier sont radiés. Rotzer Jean-Marie, d'Ausserberg, au Locle, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Brulé Eric, de France, à Villers-le-Lac (F), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nobs Daniel est maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds.

20 octobre 1997

**ISS Servisystem SA**, succursale à Neuchâtel, entreprise ayant son siège à Opfikon, prestations de service dans le domaine du nettoyage et de l'entretien, etc. (FOSC du 06. 08. 1996, p. 4690). Les pouvoirs de Langenein Christian sont radiés. Signature collective à deux de Bruderlein Yves, de et à Genève, secrétaire hors conseil, et de Isler René, de Wohlen AG, à Freienstein-Teufen, et Locher Benno, de Sursee, à Geuensee, directeurs. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale avec un administrateur ou un directeur, a été conférée à Marcilly Régis, de France, à Sciez (F), et Robert-Nicoud Frédéric, des Ponts-de-Martel, à Buttet, directeurs de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale avec un administrateur ou un directeur, a été conférée à Krämer Rolf, de et à Oberwil BL.

20 octobre 1997

**Zschokke Immobilier SA**, à Neuchâtel, étude, direction et exécution de constructions, etc. (FOSC du 05. 05. 1997, p. 3027). La succursale est radiée par suite de cessation d'exploitation.

20 octobre 1997

**Inline KPG Limited, Horsham, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, développement de produits et conseils en matière informatique (software), etc. (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7780). Nouvelle adresse: rue du Coq-d'Inde 22.

20 octobre 1997

**La Colline S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, construction, achat, transformation, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 09. 10. 1985, p. 3815). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 10. 10. 1997. Chaignat Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bellanca Giuseppa, de Saint-Aubin-Sauges, au Locle, est membre et secrétaire du conseil d'administration et signe collectivement à deux avec le président. Réviseur: «Fiduciaire Raymond Chaignat», à La Chaux-de-Fonds.

20 octobre 1997

**Coveford Data Services S.A.**, à Peseux, offrir des services en tant que conseil, consultant ou toute façon, dans le domaine du traitement électronique des données, etc. (FOSC du 18. 07. 1995, p. 4046). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 26. 09. 1997.

20 octobre 1997

**Dubied SA**, à Couvet, rue Pierre-Dubied 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09. 10. 1997. But: fabrication, réparation, reconditionnement complet ou partiel, achat, vente, importation exportation de machines, plus particulièrement de machines à tricoter. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Bouland Robert Jan Arjen, des Pays-Bas, à Blancm (NL), président; Helffer Giuseppa, de Courlevon, à Fontaines NE, et Jaquenod Roland, de Promasens, à Môtiers. Signature individuelle du président ou collective à deux avec le président des autres administrateurs. Signature collective à deux avec le président de Fischer Werner, d'Allemagne, à Couvet, directeur. Réviseur: «KPMG Fides Peat» société anonyme, à Zurich.

20 octobre 1997

**Forst S.A.**, aux Ponts-de-Martel, exploitation d'une entreprise forestière, etc. (FOSC du 09. 12. 1993, p. 6510). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions nominatives, de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts. Suppression de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 14. 10. 1997.

20 octobre 1997

**Miranda Polissage S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Pont 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 06. 1997. But: polissage de boîtes et bracelets or, métal et acier. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apport en nature et reprise de biens: actifs et passifs de la raison individuelle «Atelier de polissage, José Miranda», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31. 12. 1996, présentant un actif de CHF 624 122.13, et un passif envers les tiers de CHF 572 908.80, soit un actif net de CHF 51 213.33, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 50 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Perret Jacques, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Miranda José, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds, directeur. Procuration individuelle de Miranda Jésus, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds. Réviseur: «Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé», à La Chaux-de-Fonds.

20 octobre 1997

**Atelier de polissage, José Miranda**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 01. 1989, p. 368). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par: «Miranda Polissage S.A.» à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31. 12. 1996 et convention d'apports du 13. 6. 1997.

20 octobre 1997

**CMC Copy Multimedia Creation Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, promenade des Six-Pompes 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16. 10. 1997. But: création et reproduction électroniques de tous documents et informations multimédias. Capital: CHF 20 000. Associés: Juvet Alexandre, de Buttet, à La Sagne, et Marquis Pascal, de Mervelier, à La Sagne, chacun pour une part sociale de CHF 10 000. Gérants: les associés, Juvet Alexandre et Marquis Pascal, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

20 octobre 1997

**Manpower S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, rue de l'Hôpital 20. Succursale de «Manpower AG (Manpower SA) (Manpower SpA)», à Zoug, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zoug le 28. 07. 1997. But: recherche, sélection, conseils, formation de personnel, mise à disposition de personnel pour le placement fixe, temporaire et à temps partiel, prise en charge et management de personnel sur demande, gestion de salaires et tous travaux qui sont en relation avec des contrats d'outsourcing. Signature individuelle de Mumenthaler Maria, de Langenthal, à Montana, présidente, et déléguée, et collective à deux de Baud Roland, de Genève, à Chavannes-des-Bois, secrétaire, tous deux membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Buehler René, de Sigriswil, à Yverdon-les-Bains; Durig Roger, de Krauchthal, à Cugy; Monnerat Jean-Marie, de Vermes, à Bernex; Parisod Charles, de Villette, à Divonnes-les-Bains (F), et Ziegler Martin, de Horriwil, à Deitingen, directeurs. Procuration collective à deux de Bieri Marietta, d'Escholzmatt, à Genève. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Calani Edio, d'Italie, à Peseux.

20 octobre 1997

**Manpower SA, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, entreprise ayant précédemment son siège à Genève, engagé du personnel, etc. (FOSC du 05. 07. 1996, p. 4038). Nouvelle raison sociale du siège principale: Manpower Holding AG (Manpower Holding SA). Par conséquent la raison de la succursale devient: **Manpower Holding SA, succursale de Neuchâtel**. Nouveau siège principal: Zoug. La succursale est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par: «Manpower AG (Manpower SA)», à Zoug.

Rectification

**ADS Technologies Sàrl**, à Bôle. L'inscription no 2276 (FOSC du 17. 10. 1997, p. 7596) est rectifiée en ce sens que le domicile de l'associé Shaw Andrew est: Lausanne (et non pas Lusanne).

## Genève - Genf - Ginevra

17 octobre 1997

**All Nippon Airways Co. Ltd, Tokyo, Geneva Branch Office**, à Genève, exploitation de lignes aériennes, etc. (FOSC du 06. 05. 1997, p. 3065), succursale d'une société par actions japonaise. Fukutsu Seiji, Aoki Hideo, Kajii Kenichi, Kimura Kanji, Kuokawa Tadao, Masumoto Yuzuru, Nakamura Shiro, Sugiura Takaya, et Wakasa Tokuyi ne sont plus administrateurs. Nomura Kichisaburo, membre du conseil d'administration est nommé président. Inoue Ryoko est maintenant domicilié à Yokohama (JP), Sugihara Kenichi est maintenant domicilié à Toyonaka (JP), Ohashi Yoji est maintenant domicilié à Atsugi (JP), Yagi Iso est maintenant domicilié à Tokyo (JP), Komatsu Isamu est maintenant domicilié à Suita (JP), et Morohashi Yasushi est maintenant domicilié à Tokyo (JP). Fukunaga Keisuke, du Japon, à Nagoya (JP), Kaneko Kazuo, du Japon, à Pekin (CHN), Kataoka Hirojiro, du Japon, à Chiba (JP), Kawahara Takeshi, du Japon, à Yokohama (JP), Kubota Yoichi, du Japon, à Tokyo (JP), Maki Yuzuru, du Japon, à Yokohama (JP), Miyake Jiro, du Japon, à New York (NY, USA), Murayama Kinya, du Japon, à Yokohama (JP), Ono Koichiro, du Japon, à Yokohama (JP), Ouchi Manabu, du Japon, à Miura-gun (JP), Sawada Masayuki, du Japon, à Avase (JP), et Taniguchi Seitaro, du Japon, à Inuyama (JP), sont membres du conseil d'administration.

17 octobre 1997

**Société Immobilière Atomar**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02. 02. 1994, p. 657). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Atomar, en liquidation**. Ortiz Enrique, Stefani Markus et Michon Michel ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Régie de la Cité SA», à Genève. Adresse de liquidation: place du Molard 3, c/o Régie de la Cité SA.

17 octobre 1997

**Efic SA**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09. 10. 1997. But: prestations de services dans la construction, conception, étude, conseil, expertise, surveillance et direction des travaux, réalisation en entreprise générale, intégrale ou clé en mains, management de la construction, gestion, promotion et commercialisation de biens immobiliers, à l'exclusion d'acquisition de biens immobiliers; prise de participation de biens mobiliers ou immatériels, notamment achat, vente, promotion, financement et contrôle de biens mobiliers ou immatériels, fonds de commerces, représentation ou part de société, à l'exclusion de participations immobilières. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée avec accusé de réception s'ils sont connus. Administration: Dzietlatka Nicolas, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «MEF - François Cochet», à Genève.

17 octobre 1997

**Société Immobilière des Grands-Délices**, à Genève, société anonyme (FOSC du 04. 11. 1994, p. 6058). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14. 10. 1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière des Grands-Délices, en liquidation**. Liquidateur: Dupont Bernard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

17 octobre 1997  
**Krediteurst (Suisse) SA**, à Genève, accomplissement de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 20.03.1997, p. 1907). Les pouvoirs de Martin Catherine sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Knips Arlette, de Belgique, à Luxembourg (L).

17 octobre 1997  
**Meythiaz SA**, à Vernier, fabrication et commerce de moteurs, machines et appareils électriques, etc. (FOSC du 20.01.1997, p. 383). Jan Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bettinelli Narciso, de Lugano, à Torricella-Taverne, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 octobre 1997  
**Le Vagabond SA**, à Genève, commerce de vêtements de sport, jeans et accessoires de mode ou autres (FOSC du 02.10.1995, p. 5430). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution a été abrogée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 14.10.1997.

17 octobre 1997  
**Hybris Sàrl**, à Genève, rue Gustave-Revilliod 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.10.1997. But: création de pages Internet et toutes applications informatiques dans les entreprises. Capital: fr. 20 000. Associés: Desbeaux Stéphane Eric, de et à Genève, Schaad Christophe, d'Oberbipp, à Genève, Morel Thomas Pierre, de et à Genève, Verdu Daniel, d'Espagne, à Genève, et Zumbunn Thomas, de Bönigen, à Genève, pour une part de fr. 4000 chacun. Gérant: l'associé Desbeaux Stéphane Eric avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

17 octobre 1997  
**SWA Holding**, à Genève, rue Etienne-Dumont 14, c/o L & S Conseil. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.10.1997. But: acquérir, vendre et gérer des participations dans le domaine de l'aviation. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 20, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: à Porta Pierre, de Flan, à Echenevex (F), président, Girardet Gabriel, de Prilly, à Genève, et Penonne Robert, de Lausanne, à Versoix; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

20 octobre 1997  
**ECC Commerce**, Catherine Bernasconi, à Perly-Certoux, commerce et représentation de tous produits de consommation (FOSC du 22.05.1996, p. 2972). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Birr Aviva**, à Genève, exploitation d'un magasin de vêtements, etc. (FOSC du 17.07.1995, p. 4018). Birr Aviva est maintenant domicilié à Coligny.

20 octobre 1997  
**Hélène Brüesch-Levingston**, à Carouge, café-restaurant à l'enseigne «Auberge Sardes» (FOSC du 16.03.1995, p. 1486). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Elisabeth Green**, à Genève, bureau d'interprète et de traductions (FOSC du 28.06.1995, p. 3617). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Mme M. Kissling**, à Genève, commerce et représentation d'articles textiles et de divers natures (FOSC du 06.05.1996, p. 2587). L'entreprise exploitée en outre en commerce d'articles de décoration à l'enseigne «Decorama», rue de Carouge 106.

20 octobre 1997  
**R. Kläy**, à Lancy, boulangerie-pâtisserie-épicerie (FOSC du 15.08.1997, p. 5890). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Orplan**, Georges Quéloz, à Genève, planification et organisation de bureaux (FOSC du 17.11.1993, p. 6051). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Vidéo Club Feu Vert**, Reis Maria de Fatima, à Genève, rue du Valais 4. Chef de la maison: Reis Maria de Fatima, du Portugal, à Genève. Exploitation d'un magasin de vente et location de cassettes et jeux vidéo.

20 octobre 1997  
**Agency Music Lino Rizzardi**, à Genève, agent artistique (FOSC du 09.06.1997, p. 3933). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Ruchet Michel**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Les Sapins» (FOSC du 15.09.1997, p. 6790). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 octobre 1997  
**MAS**, Gianni Salerno, à Genève, rue des Vollandes 15. Chef de la maison: Salerno Gianni, d'Italie, à Genève. Commercialisation de trousses, cristaux, porcelaine et tout produit dans le domaine de l'habitat.

20 octobre 1997  
**B.A.C. Cédric Wyss**, à Genève, avenue de Miremont 33. Chef de la maison: Wyss Cédric, de Zimmerwald, à Genève. Bureau d'études pour la rénovation, l'entretien et la réhabilitation du bâtiment; librairie technique d'architecture.

20 octobre 1997  
**ANZ Grindlays Trust (Switzerland) SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 02.10.1997, p. 7228). Butschi Georges n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rotten Pierre-Yves est maintenant domicilié à Crassier et Woerdli Roland, à Sciez, F. Blaser-Marie-Josée, de Chêne-Bougeries, à Gland, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 octobre 1997  
**Société de l'Immeuble «Athénée», Genève, SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.02.1994, p. 793). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.10.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société de l'Immeuble «Athénée», Genève, SA, en liquidation**. Tamman Gabriel, Tamman Joseph et Tamman Salomon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Tamman David, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Adresse de liquidation: rue de Rive 15, c/o Equity GTG SA.

20 octobre 1997  
**Avec Informatique Genève SA**, en liquidation par suite de faillite, à Genève, exploitation d'une entreprise œuvrant dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 02.08.1994, p. 4319). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Bamboo Communication SA**, en liquidation par suite de faillite, à Lancy, étude et réalisation de concepts dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 03.11.1994, p. 6038). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Bissima SA**, en liquidation par suite de faillite, à Genève, importation, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 18.01.1996, p. 360). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**BKR Finance SA**, à Genève, conseils et services pour la conception et le développement de systèmes de gestion, etc. (FOSC du 17.10.1997, p. 7597). «Mac Phail & Co» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Sociogés SA», à Carouge.

20 octobre 1997  
**Bulknova SA**, à Genève, transport maritime, notamment affrètement, exploitation, acquisition, courtage et gestion de bateaux, etc. (FOSC du 23.12.1994, p. 7039). Steff-Pedersen Peter, directeur, signe désormais individuellement.

20 octobre 1997  
**Construction Carlier SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 18.06.1996, p. 3612). «BIB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA» n'est plus réviseur.

20 octobre 1997  
**CC Cooking Corporation SA**, en liquidation par suite de faillite, à Carouge, commerce, importation et exportation de produits finis en métal, etc. (FOSC du 05.04.1995, p. 1879). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**C.I.M. Banque (C.I.M. Bank)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.08.1997, p. 6202). Procuration collective à deux a été conférée à Sallin Gérard, de Villaz-Saint-Pierre, à L'Isle.

20 octobre 1997  
**Cleanet SA**, en liquidation par suite de faillite, à Genève, exploitation d'une entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 18.06.1996, p. 3612). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Cambourg Gestion SA**, en liquidation, à Genève, gestion de fortune, conseils et études en matière financière (FOSC du 29.01.1997, p. 622). Nouvelle adresse de liquidation: rue Verdaine 9.

20 octobre 1997  
**Dionysos SA**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Dionysos SA» à Genève (FOSC du 02.06.1997, p. 3720). Rossel Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 octobre 1997  
**Eximtex SA**, en liquidation, à Grand-Saconnex, importation et exportation de textiles et produits semblables (FOSC du 25.04.1995, p. 2258). «Arthur Andersen SA, succursale de Genève» n'est plus réviseur.

20 octobre 1997  
**Fiperfa SA**, à Chêne-Bougeries, société immobilière (FOSC du 27.09.1990, p. 3870). Perréard Georges F. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bordier Alain reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: «Maurice Vuadens», à Satigny.

20 octobre 1997  
**Freetime Partners SA**, à Genève, prise de participations financières dans des centres de fitness et de loisirs (FOSC du 07.10.1991, p. 4313). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Gerbar SA**, en liquidation par suite de faillite, à Genève, financement, exploitation et gestion de bars, etc. (FOSC du 21.06.1994, p. 3469). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**GFC Pub SA**, en liquidation par suite de faillite, à Chêne-Bougeries, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 24.06.1996, p. 3740). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Gulliver Voyages SA**, à Collonge-Bellerive, création et exploitation d'une agence de voyages et de transports (FOSC du 23.09.1992, p. 4463). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Immparco SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 11.04.1988, p. 1405). Gilliéron René n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Vassas Imre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Bordier Alain, de Genève, à Vevey, secrétaire, lesquels signent individuellement, les pouvoirs de Vassas Imre sont modifiés en ce sens. Réviseur: Penet Michel, de Genève, à Lancy.

20 octobre 1997  
**Lecouvreur SA**, à Genève, exploitation de travaux de couverture, ferblanterie, etc. (FOSC du 10.03.1997, p. 1629). Nouvelle raison sociale: **Geneux Danect SAV SA**. Nouveau siège: Meyrin, rue du Bois-du-Lan 8. Adjonction au but: assainissement de sous-sol; services d'urgence; travaux de maintenance et d'expertises. Statuts modifiés le 16.10.1997. Administration: Dournon Roland, de Genève, à Pregny-Chambésy, président, Rikly Frank, de Carouge, à Bernex, secrétaire, et de Cerjat Gérard; lesquels signent individuellement.

20 octobre 1997  
**Société Immobilière Malagnou Square No 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.02.1994, p. 793). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.10.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Malagnou Square No 7, en liquidation**. Tamman Salomon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Tamman David, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

20 octobre 1997  
**MS Services SA**, à Vernier, entretien et de pose de parquets; travaux de nettoyages, etc. (FOSC du 15.10.1997, p. 7526). Signature individuelle a été conférée à Torres Aires, du Portugal, à Meyrin, et Torres José, du Portugal, à Meyrin, directeurs.

20 octobre 1997  
**Olympic Financial Holding Corporation SA**, en liquidation, à Genève, prise et gestion de participations, etc. (FOSC du 11.03.1994, p. 1364). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Orfinvest SA**, en liquidation par suite de faillite, à Bernex, mise en valeur de propriétés immobilières (FOSC du 13.02.1995, p. 845). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Parking du Pont du Mont-Blanc SA**, à Genève (FOSC du 09.07.1996, p. 4113). Iseli Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 octobre 1997  
**Phirst Conseil SA**, à Genève, édition et publicité, etc. (FOSC du 03.06.1991, p. 2385). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Pôlecar SA**, à Genève, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 10.01.1989, p. 104). Spielmann Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gardet Pierre, de Bellevue, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Bureau fiduciaire Zuchero», à Meyrin.

20 octobre 1997  
**Proseca, Agence de protection et de sécurité SA**, à Genève (FOSC du 07.10.1993, p. 5259). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Protraders SA**, en liquidation, à Thônex, commerce de produits du sol, etc. (FOSC du 12.02.1993, p. 730). Sa liquidation étant terminée; la société est radiée.

20 octobre 1997  
**Romanex SA**, à Genève, négoce international, exploitation de boutiques de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 18.01.1994, p. 345). Birr-Lévy Fortunata Aviva est maintenant domiciliée à Coligny.

20 octobre 1997  
**Société Immobilière Ruth-Langard**, en liquidation par suite de faillite, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.06.1994, p. 3216). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Jaques Sandoz SA**, à Genève, production, réalisation et diffusion de films de cinéma, etc. (FOSC du 23.11.1993, p. 6170). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**SES Sport et Sponsor SA**, à Genève, organisation de manifestations sportives, etc. (FOSC du 23.10.1997, p. 7727). Albisetti Eddy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ballerini Egidio, n'est plus administrateur, en revanche il est nommé directeur et signe désormais individuellement. Inaudi Matteo, de Vico Morcote, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Socalta SA**, à Genève, placement particulièrement en immobilier à l'étranger (FOSC du 24.07.1997, p. 5292). Charman Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hegglé Carl, de Müswangen, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Techinter SA**, à Genève, donner des conseils en matière financière, etc. (FOSC du 16.11.1992, p. 5341). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Umma Services SA**, à Genève, fournir des services, particulièrement aux pays en voie de développement, etc. (FOSC du 12.07.1990, p. 2791). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Unitravel SA**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 22.12.1992, p. 5962). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1997  
**Vivadis SA**, à Plan-les-Ouates, achat en gros, fabrication, vente et distribution de produits laitiers, etc. (FOSC du 12.06.1997, p. 4056). Les pouvoirs de Chaudron Christian sont radiés.

20 octobre 1997  
**Cibul SARL**, à Genève, services dans le domaine de la désinfection, du nettoyage et de la désinsectisation, etc. (FOSC du 01.07.1996, p. 3904). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 813 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale: **Cibul SARL, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Bulteau Patrick, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.

20 octobre 1997  
**Mitchell Cosmetics Sàrl**, à Coligny, chemin Byron 6 bis, c/o Cami SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.10.1997. But: commerce et fabrication de produits cosmétiques. Capital: fr. 20 000. Associés: Saba Tanios, de et à Coligny, pour une part de fr. 10 000, et Farah Michel, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Saba Tanios avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20 octobre 1997  
**ISS Servisystem SA**, succursale à Meyrin, entretien et la protection de l'environnement, etc., entreprise ayant son siège à Opifkon (FOSC du 07.10.1996, p. 6088). Les pouvoirs de Marchal Noël, ainsi que la procuration d'Ottomanelli Mario sont radiés. Signature collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Marclly Régis, maintenant domicilié à Sciez (F), jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la succursale; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Bruderlin Yves, de et à Genève, secrétaire hors conseil, Früh Peter, de Mogelsberg, à Unterentfelden, directeur, Isler René, de Wohlen, à Freientstein, directeur et Locher Bruno, de Sursee, à Geunsee, directeur, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Krämer Rolf, de et à Oberwil BL.

20 octobre 1997  
**Applied Power Finance BV, Rotterdam, Geneva Branch**, à Genève, emprunter, prêter et réunir des fonds, etc. sàrl de droit néerlandais (FOSC du 02.05.1996, p. 2520). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 octobre 1997  
**Gestinvest Capital Risque SA (Gestinvest Venture Capital Ltd)**, à Vandoeuvres, chemin Théodore-Bret 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.10.1997. But: opérations de gestion, courtage ou commission, intermédiation financière ou investissement, prise de participation non cotée en bourse. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 actions de fr. 10 000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Aebly Paul, de Chevrières, à Lancy, président, et Vonaesch Fritz, de Strengelbach, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA», succursale à Genève.

20 octobre 1997  
**Hôtel Le Vénitien SA**, à Genève (FOSC du 16.10.1997, p. 7568). La faillite de la société n'étant en réalité pas définitive (le Tribunal fédéral ayant ordonné l'effet suspensif suite à un recours de droit public), l'inscription opérée le 01.10.1997 (FOSC du 16.10.1997, p. 7568) est annulée. Par conséquent la raison sociale redevient: **Hôtel Le Vénitien SA**.

20 octobre 1997  
**IFS SA**, à Genève, rue de la Cité 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.10.1997. But: services, principalement dans le domaine de la finance et du négoce international. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Taylor Maurice, de Carouge, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Coreca Contrôle, Organisation, Révision SA», à Genève.

### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

20 octobre 1997

**Kaikati Investissements SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 18.01.1994, p. 337). Nouveau siège: Genève, route de Malagnou 53, c/o Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation. Statuts originaires du 14.11.1986, modifiés en dernier lieu le 15.10.1997. But: investissements à l'étranger dans toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Capital-actions porté de fr. 900 000 à fr. 2 400 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 2 400 000, entièrement libéré, divisé en 2400 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC, Sieber Rudolf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: de Bocard Philippe, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle: «Fireco SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Figesco, René Heimo», à Genève.

20 octobre 1997

**Mentha et Rosset Architectes SA**, à Genève (FOSC du 03.07.1989, p. 2762). Les 100 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16.10.1997. Rosset Daniel est maintenant domicilié à Genève. Réviseur: «BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.

20 octobre 1997

**Peichet SA**, à Carouge (FOSC du 20.08.1997, p. 6041). Adjonction au but: entreprises d'organisation, de gestion et de conservation d'archives, prestations de conseils, de fourniture de main d'oeuvre qualifiée dans le cadre des archives, notamment sous la marque «Secour' Archiv». Statuts modifiés le 15.10.1997.

20 octobre 1997

**Phaeton Holding SA**, à Genève, financement, prise et administration de participations (FOSC du 03.01.1990, p. 11). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 04.09.1997. Réviseur: «SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA», à Genève.

20 octobre 1997

**Spot Oil Management SA**, à Genève, services de gestion, de management, etc. (FOSC du 18.10.1994, p. 5730). Nouvelle raison sociale: **Spot Management SA**. Statuts modifiés le 10.10.1997.

20 octobre 1997

**THC Management Services SA**, à Genève (FOSC du 26.05.1997, p. 3514). Signature collective à deux a été conférée à Sorensen Lars, du Danemark, à Chêne-Bougeries, directeur.

20 octobre 1997

**Vimatex Interland SA**, à Genève, rue de Lausanne 39, c/o Vimatex Inter SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.10.1997. But: courtages et commissions dans le commerce d'import export, représentation de marchandises, principalement dans la branche textile. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Kasavi Marcel M., de Zurich, à Crans-près-Céligny, président, et Karkason Rafael, de et à Pully, lesquels signent individuellement. Réviseur: Aebly Paul P., de Chevilles, à Genève.

20 octobre 1997

**AFM Forgeron SARL**, à Vernier, chemin des Batailles 22. Nouvelles sociétés à responsabilité limitée. Statuts du 17.10.1997. But: entreprise de serrurerie, ferronnerie d'art, construction métallique, fabrication et montage de portails, atelier de forgeon. Capital: fr. 20 000. Associés: Kocher Martin, d'Agerten, à Onex, pour une part de fr. 18 000, Beyerli Fritz, de Rüschegg, à Genève, pour une part de fr. 1000, et Tahiaci Ahmet, d'Oberlangenegg, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Kocher Martin avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20 octobre 1997

**Entreprise Cattaneo Sàrl**, à Genève, rue Henri-Blanvalet 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.10.1997. But: installation de sanitaires et cuisines, travaux de plomberie et ferblanterie, transformation, rénovation et entretien de bâtiments, construction de bâtiments en entreprise générale. Capital: fr. 60 000. Reprise de biens: un droit au bail, quatre véhicules automobiles dont deux «Express», une «Ford Transit» et une «Twingo», de l'outillage et du matériel de bureau, pour fr. 60 000. Associés: Cattaneo Christine, de Vernier, à Anières, pour une part de fr. 1000, et Cattaneo Georges, de Vernier, à Anières, pour une part de fr. 59 000. Gérants: les associés Cattaneo Christine et Cattaneo Georges, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20 octobre 1997

**Passeport Voile Sàrl**, à Genève, route de Malagnou 32, c/o Philgest SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.10.1997. But: location et commerce de bateaux neufs et usagés ainsi qu'activités d'agent de voyage, de publicité, de publication, de marketing, mise en valeur de produits dans le domaine des sports nautiques et de la voile en particulier. Capital: fr. 20 000. Associés: Desmet André, de France, à Lucinges (F), et Koller Bernard, de Genève, à Bardonnex, chacun pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Desmet André et Koller Bernard, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Rectification

**Bomare Sàrl**, à Genève. L'inscription no 9998 du 19.09.1997 (FOSC du 06.10.1997, p. 7298) est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte de la société est quai du Mont-Blanc 31, c/o Société Fiduciaire du Mont-Blanc SA et non c/o Fiduciaire du Mont-Blanc SA.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

16 octobre 1997

**Vicomer Sàrl**, à Delémont, import-export (FOSC du 4.4.1996, no 67, p. 1950). Mauro Costato n'est plus gérant; sa signature est radiée. Vita Dominé, gérante inscrite, signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: Avenue de la Sorne 5, c/o Office commerciale W. Wannier SA.

Bureau de Porrentruy

17 octobre 1997

**Lorenzo Fenucci**, à Montignèze, entreprise de maçonnerie (FOSC du 19.9.1985, no 218, p. 3575). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 octobre 1997

**Entreprise Jean-Pierre Desboues Sàrl, en faillite**, à Fregiécourt, charpente et couverture (FOSC du 3.2.1997, no 743). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

16 octobre 1997

**Fabrique Pic SA**, Le Noirmont, au Noirmont, fabrication et commerce de boîtes de montres etc. (FOSC du 16.11.1994, no 223, p. 6281). Olivier Babey, de Grandfontaine, au Noirmont, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Le président Georges Paratte engage désormais la société par sa signature individuelle.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

24.10.1997

**Patronale Fürsorgestiftung der Zühlke Engineering AG, Schlieren**, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 31.01.1997, S. 688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Heinz, von Sool, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spälti, Max, von Zürich und Neistal, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997

**Personalfürsorgestiftung der Bank J. Vontobel & Co AG, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlittler, Paul, von Niederurnen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Robert, von Zürich, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997

**Personalsiftung Karl Enzler, Zürich, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 03.06.1991, S. 2386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enzler, Karl A., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Hugo, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walchli, Josef, von Seeburg, in Wettswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enzler, Karl jun., von Zürich und Walchli, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dennis-Enzler, Jeanette, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lottenbach, Sergio, von Weggis, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997

**Ringier Stiftung für Nothilfe, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1996, S. 3906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühnlein Specker, Isabel Tania, von Zürich und Fischingen, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprig, Sandra, von Widnau, in Schmerikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997

**Stiftung Kleintierheim Refugium, in Zürich**, Aufnahme und Pflege von Tieren, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cramer, Heidi, von Poschiavo, in Wallisellen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.10.1997

**Stiftung Schweizer Freunde des Israelischen Soldaten, in Rorschach**, Unterstützung und Förderung der Arbeit der in Israel domizilierten Vereinigung für das Wohl der Soldaten in Israel (Aguda le-Ma'an Hachajal be-Israel), Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 1629). Domizil neu: c/o Dr. Antoine Goetschel, Ilgenstrasse 22, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goetschel, Dr. Antoine, von Zollikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Christian, von Veggen, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

24.10.1997

**Schweizerischer Fonds für Hilfe bei nicht versicherbaren Elementarschäden, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 14.08.1982, S. 2653). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7597) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

### Bern - Berne - Berna

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -  
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

20. Oktober 1997

**Stiftung zur Förderung der Bibelarbeit in Bibel- und Hauskreisen, in Gampelen**, Unterdorfstrasse 25, Stiftung (Neueintragung). Statuten vom 10.10.1997. Zweck: Die Stiftung bezweckt insbesondere: Die Schaffung einer Begegnungsstätte für Menschen, welche die Bibel gemeinsam tiefer kennenlernen wollen; die Schaffung eines Ortes der Stille, der Ruhe und Besinnlichkeit, zur Aufnahme von Gottes Wort und Weisungen; die Schaffung einer Stätte, wo Menschen die christliche Lehre kennenlernen und erleben möchten; die Gewährung von Wohnraum an bedürftige Menschen. Die Tätigkeiten der Stiftung erstreckt sich hauptsächlich auf das Gebiet des Kantons Bern. Organisation: Stiftungsrat, bestehend aus 3 bis 7 Mitgliedern, Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Silvia Widorski-Fries, von Triengen, in Gampelen, Stiftungspräsidentin; Trudi Polier-Linder, von Frutigen, in Le Landeron, Stiftungsratsmitglied, und Maya Sommerhalder-Liechti, von Schlossrued, in Gampelen, Stiftungsratsmitglied. Kollektivunterschrift zu zweien der Stiftungsratspräsidentin mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrats.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Oktober 1997

**Wohlfahrtsfonds der Butterzentrale Luzern, in Luzern**, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 9.01.1995, S. 145). Robert Rüttimann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Limacher, von Eich und Herlisberg, in Eich.

20. Oktober 1997

**Stiftung Alterssiedlung Sunneziel Meggen, in Meggen** (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 428). Eduard Bätig ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23.10.1997

**Coruba-Stiftung, in Basel**, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1994, S. 1679). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wackerlin, Ralph, von Basel, in Botmingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

23.10.1997

**Landwaisenhaua Basel, in Basel**, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3760). Domizil neu: c/o Bank Ehinger & Cie. AG, Rittergasse 12, 4051 Basel.

23.10.1997

**Novartis-Stiftung, vormals Ciba-Geigy Jubiläums-Stiftung, in Basel**, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1975, S. 6463). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Prof. Dr. Luzius, von Basel und Walenstadt, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Darms, Dr. Roland, von Flond, in Therwil, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und

Sekretär des Stiftungsrates]; Sasse, Prof. Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scartazzini, Dr. Riccardo, von Bondo, in Basel, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23.10.1997

**Wohlfahrtsfonds La Roche & Co, in Basel**, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1995, S. 703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Dieter, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. (5999)

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Oktober 1997

**Fürsorgestiftung der Serumwerk AG, in Ettingen**, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 21.02.1987, S. 699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gass, Gaston, von Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Karl, von Menzingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24.10.1997

Nachtrag zum im SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7299, publizierten TB-Eintrag Nr. 7299 vom 30.09.1997. **Fürsorgestiftung der Gruebler AG, in St. Gallen**, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruebler, Hermann, von Wil SG, in St. Gallen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ruef, Walter, von Muri AG, in St. Gallen, RF und PF, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]. (7831)

24.10.1997

**Ria und Arthur Dietschweiler-Stiftung, in St. Gallen**, Gewährung von Beiträgen an caritative, gemeinnützige, kirchliche und kulturelle Institutionen aller Art usw. Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 09.01.1982, S. 73). Domizil neu: Waisenhausstrasse 16, 9000 St. Gallen. (880)

24.10.1997

**Wohlfahrtsfond der Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz, in Bad Ragaz**, Förderung der Wohlfahrt der Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4554). Urkundenänderung: 5.08.1997. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. (7881)

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Oktober 1997

**Pro Sirmach Stiftung zur Förderung und Hebung der Bedeutung Sirmachs, in Sirmach**, c/o Louis Bieger, Lindenstrasse 16, 8370 Sirmach. Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 24.07.1997. Zweck: Durchführung und/oder finanzielle Unterstützung von Aktionen, die aus kultureller, historischer, regionaler, ortspolitischer und sportlicher Sicht die Bedeutung Sirmachs als hinterthurgauischer Schwerpunkt fördern und haben. Aufsichtsbehörde: Gemeinderat Sirmach. Organisation: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bieger, Louis, von Sirmach, in Sirmach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Mario, von Sirmach, in Sirmach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Dr. Eugen, von Sirmach und Fischingen, in Sirmach, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gründler, Roman, von Sirmach, in Sirmach, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gründler, Karl, von Sirmach, in Sirmach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20. Oktober 1997

**Personalsvorsorgestiftung der Aktiengesellschaft Brunner's Erben Kreuzlingen, in Kreuzlingen**, Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1995, S. 1833). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandes, Notker, von Berg SG, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlich, Bruno, von Raperswil, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Ueli, von Flums, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hertzog, Urs, von Grub AR, in Güttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Martin, von Zürich und Büchen, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattich, Urs, von Zürich und Grosswangen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectifications

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Ecole hôtelière de la Société suisse des hôteliers, à Lausanne**, fondation (FOSC du 20.8.1997, p. 6043). L'un des membres du conseil est Daniel Krähenbühl, de Konolfingen, à La Tour-de-Peilz.

**Caisse de pensions de la Banque Galland & Cie S.A., à Lausanne**, fondation (FOSC du 1.9.1997, p. 6424). Le président est Jaques Zumbstein (et non Jacques comme inscrit).

Bureau d'Oron

17 octobre 1997

**Fondation l'Estrée, à Ropraz**, fondation à but de sensibiliser chacun à l'émotion culturelle, etc. (FOSC du 13.5.1996, p. 2752). Nouveau membre avec signature collective à deux avec le président: Jean-Louis Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Poliez-le-Grand.

### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

20 octobre 1997

**Centre culturel neuchâtelois, à Neuchâtel**, fondation, développer les arts et la culture dans le canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 11.12.1995, p. 6737). Rieder André, et Bachmann Françoise ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. Rosat Jacques, de Granges VD, à Corcelles-Cormondrèche, président, et Laurent Jacques, de Chavornay, à Bevaix, secrétaire, sont membres du conseil de fondation avec signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 1 000 000.- Inhaberschuldbrief vom 6. Februar 1978, Maximalzinsfuss 9%, haftend im 1. Rang auf GB Hirschtal Nr. 595, Kat.-Plan 30, Parzelle 222, lautend auf Rudolf Müller-Erismann, 1915 von Williberg AG, wohnhaft Hirschtal, als Schuldner und Pfandgeber.  
Der unbekannte Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres d.h. bis 27. Oktober 1998, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2320)

5000 Aarau, 27. Oktober 1997

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 45 000.-, vom 1. Juni 1967 III/6745, zugunsten Ernst Wenger-Hubler sel. Bagen.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2338)

3270 Aarberg, 28. Oktober 1997

Gerichtskreis III Aarberg - Büren - Erlach  
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Es wird vermisst:

Senioren-Sparheft Nr. 0338-920061-3 der NAB Wettingen (früher Nr. 300-100.740 Alterssparerheft SVB Wettingen), mit einem Saldo von Fr. 33 713.55

An allfällige Inhaber dieses Senioren-Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 3. Mai 1998 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2365)

5400 Baden, 27. Oktober 1997

Gerichtspräsidium Baden

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 26. Januar 1967 im Betrage von Fr. 10 000.-, zugunsten der Raiffeisenbank Aedermannsdorf, lastend auf GB Aedermannsdorf Nr. 708 im 1. Rang, Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung: Bobst Josef, 1919, Aedermannsdorf, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1381)

4710 Balsthal, 8. Juli 1997

Richteramt Thal-Gäu  
Der Amtsgerichtsschreiber: Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 6. Juni 1955 im Betrage von Fr. 1400.-, zugunsten der Bank im Thal, Balsthal, lastend auf GB Balsthal Nr. 2172 im 1. Rang, Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung: Merkle Gottfried, 1903, Balsthal, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Bank im Thal, Balsthal (ehemals Darlehenskasse Balsthal-Klus), wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 2347)

4710 Balsthal, 30. Oktober 1997

Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 23. März 1972 im Betrage von Fr. 100 000.-, lastend auf Grundbuch Wolfwil Nr. 1357 im 3. Rang, Grundstückseigentümerin und Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Paxona AG, Wolfwil, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 2348)

4710 Balsthal, 30. Oktober 1997

Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Es wird vermisst:

Kassaschein der Spar- und Leihkasse Riggsberg: Kassaschein Nr. 15 354, 4%, Fr. 10 000.-, Verfall 16. September 1998, mit Coupons per 16. September 1997 und 16. September 1998.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Frist von einem Jahr, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der unterzeichneten Richterin vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2349)

3123 Belp, 30. Oktober 1997

Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen  
Die Gerichtspräsidentin 1: Bratschi-Rindlisbacher

Der unbekannte Inhaber der Aktienzertifikate der Gewerkekasse in Bern

- Nr. 1011 über 2 Namenaktien à nom. Fr. 500.-, ausgestellt am 30. Oktober 1986,  
- Nr. 3061 über 14 Namenaktien à nom. Fr. 500.-, ausgestellt am 19. Dezember 1986,

beide ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1997 0240. (W 2321)

3011 Bern, 28. Oktober 1997

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: i. V. Pfister  
Gerichtspräsidentin 2

Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates Nr. 2306 der Gewerkekasse in Bern über 2 Namenaktien à nom. Fr. 500.-, ohne Coupons, ausgestellt am 8. Dezember 1986, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1997 0249. (W 2322)

3011 Bern, 28. Oktober 1997

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: i. V. Pfister  
Gerichtspräsidentin 2

Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates Nr. 8908 der Gewerkekasse in Bern über 4 Namenaktien à nom. Fr. 500.-, ausgestellt am 17. Januar 1991, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1997 0250. (W 2323)

3011 Bern, 28. Oktober 1997

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: i. V. Pfister  
Gerichtspräsidentin 2

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes der Bürgerlichen Ersparniskasse in Bern, Nr. 15 034/07, mit einem Guthaben von Fr. 20 557.60 per 31. Dezember 1996, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1997 0350. (W 2346)

3011 Bern, 30. Oktober 1997

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: i. V. Pfister  
Gerichtspräsidentin 2

Beim hiesigen Bezirksamt Vorderrhein ist das Gesuch eingegangen, folgenden Werttitel als vermisst bekanntzugeben:

Callist Monn, Bleicherstrasse 17, 8750 Glarus:  
Namenaktie Nr. 000848 der Bergbahnen Sedrun-Rueas AG  
Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung wird jedermann, der in den Besitz des genannten Werttitels gelangt, aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Kraftloserklärung des genannten Wertpapiers ausgesprochen. (W 2366)

7180 Disentis/Mustér, 22. Oktober 1997

Bezirksamt Vorderrhein:  
lic. iur. Placi Berther

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.-, ang. 5. September 1995, im 10. Rang, Vorgang Fr. 368 000.-, lastend auf dem Grundstück Nr. 1179, Grundbuch Stabio.

Der/Die allfällige Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 2339)

6010 Kriens, 21. Oktober 1997

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land: B. Vögeli

Es werden vermisst:

- Fr. 123.08 Verschreibung, dat. 8. August 1853, 64%, lastend an 2. Pfandstelle Ziff. 9 auf GB 271 KTN 64 Wägital/Vorderthal (Grundzeugeigentümer: Mächler Erwin)  
- Fr. 228.57 Verschreibung, dat. 23. November 1837, 5%, lastend an 2. Pfandstelle Ziff. 11 auf GB 271 KTN 64 Wägital/Vorderthal (Grundzeugeigentümer: Mächler Erwin).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzulegen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 97 235). (W 2324)

8853 Lachen, 22. Oktober 1997

Einzelrichter der March: Dr. H. Oechslin

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Namensschuldbrief über Fr. 5000.-, errichtet am 7. Mai 1931, zugunsten Darlehenskasse Oberhelfenschwil, lastend im 5. Rang auf der Liegenschaft Nr. 282 (Nr. 26) Ausserdorf, Gemeinde Oberhelfenschwil, Eigentümer: Dionis Raimann, Oberhelfenschwil.
2. Versicherungs-Brief über Fr. 2000.-, errichtet am 4. August 1903, zugunsten Armenfond der politischen Gemeinde Wattwil, sowie Kaufschuldverschreibungsbrief über Fr. 200.-, errichtet am 2. Januar 1908, zugunsten J. Bleiker, Ganterschwil, beide Titel lastend auf der Liegenschaft Nr. 243 Winklisa, Gemeinde Oberhelfenschwil, Eigentümer: Erbgemeinschaft Gottlieb Schütz, Winterthur.
3. Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2000.-, errichtet am 27. Januar 1947, zugunsten Martha Bösch, Eglisau ZH, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Nr. 16 (GR 178) Ausserdorf, Gemeinde Oberhelfenschwil, Eigentümer: Albrecht-Schülle Kurt, Borex VD.
4. Versicherungs-Brief über Fr. 700.-, errichtet am 2. Januar 1908, zugunsten Kaspar Marti-Näf, Landstrasse 2, Uster, lastend auf der Liegenschaft Nr. 420 Metzwil, Gemeinde Oberhelfenschwil, Eigentümer: Wiesenberg Jörg und Wiesenberg Ruth, Necker.
5. Inhaber-Schuldbrief über Fr. 7000.-, errichtet am 21. Januar 1953, zugunsten Erbgemeinschaft Johann Hässig, Viehberg, Oberhelfenschwil, lastend auf der Liegenschaft Nr. 207 (GR 133) Viehberg, Gemeinde Oberhelfenschwil, Eigentümer: Andreas Hässig, Oberhelfenschwil.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, sich bis zum 15. Mai 1998 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 2325)

9620 Lichtensteig, 28. Oktober 1997

Gerichtskanzlei Ober- und Neutoggenburg

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Fr. 10 000.- im 6. Rang, Vorgang Fr. 29 000.-, lastend auf den Grundstücken Nrn. 1176, 858, 863, 867 und 1080, Grundbuch Gunzwil.

Der/die unbekannte Inhaber/in wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2350)

6210 Sursee, 23. Oktober 1997

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Sursee: Kaufmann

Es werden vermisst:

- Fr. 2120.- Zedel aus Fr. 4240.-, vom 18. Oktober 1842, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11. November, gleichrechtlich mit weiteren Fr. 1270.-

- Fr. 1000.- Zedel, vom 23. August 1853, im 2. Rang, Vorgang Fr. 3390.-, Zinsfall 11. November  
beide Titel haftend auf Grundstück GB-Nr. 1733 (alte Lieg.-Nr. 145/146), Steinemoos, Grundbuch Urnäsch.

- Fr. 1340.- lieg. Zedel, vom 22. Juli 1870, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 2. Februar.

haftend auf Parzelle Nr. 83, Oberdorf, Grundbuch Wald AR.  
- Fr. 2330.- abz. lieg. Zedel, vom 26. März 1856, im 1. Rang, Zinsfall 11. November (Nr. 868)  
haftend auf Grundstück Nr. 389, Platz, Grundbuch Walzenhausen.

Vorlagefrist: 31. Oktober 1998.

Wer im Besitze des einen oder andern Titels ist, wird aufgefordert, ihn innert der erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 2351)

9043 Trogen, 23. Oktober 1997

Obergerichtskanzlei  
von Appenzell A.Rh.

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.- Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung, ang. am 30. April 1964, im 3. Rang, haftend auf dem Grundstück Nr. 469, Briseck, Grundbuch Zell, der Tanklager Zell AG, mit Sitz in Zell. Die allfälligen Inhaber dieser Obligation werden aufgefordert, diese binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2340)

6130 Willisau, 23. Oktober 1997

Die Amtsgerichtspräsidentin I  
von Willisau: Troxler

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 2. Mai 1980 über Fr. 40 000.-, Maximalzinsfuss 9%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Safenwil Nr. 557, Kat.-Plan 47, Faustpfandgläubigerin Schweizerische Kreditanstalt nun Credit Suisse, 9470 Buchs SG, und Holliger geb. Tischhauser Paula, geboren 1920, von Boniswil, in 5745 Safenwil, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 28. Oktober 1998 dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 2326)

4800 Zofingen, 21. Oktober 1997

Gerichtspräsidium Zofingen

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/16971/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des titres au porteur de fr. 25 000.-, obligation KLM Koninklijke Luchvaart Mij NV 1985-12 février 1995 (valeur 536.205), 6¼% l'an, coupures 5 X 5000.-, nos 1541/5, avec coupons au 12 avril 1994 et suiv. att., pour le compte de Monsieur Alexandre Doleys, avenue Louis Ruchonnet 5, Lausanne, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 1847)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/22237/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 1 de la société First Chicago SA de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1848)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/22248/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 3 de la société First Chicago SA de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1849)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/22249/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 2 de la société First Chicago SA de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1850)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/22242/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 4 de la société First Chicago SA de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1851)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/22234/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action nominative no 499 de la SI Apollo Pat 7, dont le siège est à rue Pailionnax 39 à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1852)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/16968/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires:

- de fr. 800 000.- inscrite au registre foncier le 12 février 1996 sous Pj 839, grevant en 1er rang la parcelle 5515 de la commune de Thonex;
- de fr. 100 000.- inscrite le 26 janvier 1996 sous Pj 454, grevant en 2e rang la parcelle 376 de la commune de Prégny-Chambésy;
- de fr. 800 000.- inscrite le 6 février 1996 sous Pj 666, grevant en 1er rang la parcelle 4776 de la commune de Plan-les-Oruates;

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1853)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/22230/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires de fr. 10 000.- et fr. 5000.- grevant en 2e et parité de rang la parcelle 6254 de Collonge-Bellerive, inscrite au registre foncier de Genève le 23 novembre 1956 sous PjB 3917, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1854)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 25 août 1997, cause no C/22158/97-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires au porteur suivantes:

- cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, lettre B, grevant la parcelle 11416 de la commune de Meyrin, sous PjB 4093 du 7 décembre 1956, inscrite en 2e rang hypothécaire, avec taux annuel d'intérêt maximum de 6%;
- cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, lettre C, grevant la parcelle 11416 de la commune de Meyrin, sous PjB 4093 du 7 décembre 1956, inscrite en 2e rang hypothécaire, avec taux annuel d'intérêt maximum de 6%;
- cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, lettre D, grevant la parcelle 11416 de la commune de Meyrin, sous PjB 4093 du 7 décembre 1956, inscrite en 2e rang hypothécaire, avec taux annuel d'intérêt maximum de 6%;

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1855)

1211 Genève, 25 août 1997

Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district de Lausanne comme le détenteur du titre suivant:

Carnet au porteur de la Banque Procredit SA Lausanne no 09-2022/05, créancier de fr. 1182.80, créé le 19 décembre 1994, propriété de Monsieur Francesco Gordio, à Lausanne, de produire jusqu'au 4 mai 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2367)  
1014 Lausanne, 30 octobre 1997 Le président: M. Carrard

Le président du Tribunal de l'arrondissement du Lac, Morat, comme le détenteur du carnet d'épargne no 2262.01 de la Banque Raiffeisen du Haut-Lac, 1784 Courtepin, au nom de Gérard Julmy, 1783 Barbrèche, avec un montant de fr. 33 808.- au 31 décembre 1996, de produire ce titre dans l'année suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 2341)  
3280 Morat, 22 octobre 1997  
Le vice-président du Tribunal: André Waeber

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel comme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire no 341/1949 de fr. 100 000.-, grevant en 1er rang l'article 5366 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 2368)  
2001 Neuchâtel, 24 octobre 1997  
Le président du Tribunal: N. Sørensen

Le juge I du district de Sierre à la requête de Me Jocelyn Ostertag, notaire de résidence à Sierre, agissant pour René Lauper domicilié à St-Ursen, comme le ou les détenteurs du titre suivant:  
1 certificat d'actions au porteur no 53, représentant 99 actions au porteur no 251 à 349, de valeur nominale fr. 1000.- chacune, de la société Ariba SA, de siège social à Grône, de produire au greffe du Tribunal du district de Sierre, avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre, dans un délai échéant le 18 mai 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2352)  
3960 Sierre, 30 octobre 1997 Le juge I du district de Sierre: E. Métral

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 254-3572-5, emesso dalla Banca Raiffeisen, Bellinzona, con un saldo di fr. 6804.05 a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 29 aprile 1998, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 2353)  
6500 Bellinzona, 30 ottobre 1997 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es wird gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:  
Fr. 100 000.- Inhaberschuldbrief vom 2. August 1993, Maximalzinsfuß 12%, haftend im 3. Rang auf GB Mühen Nr. 2107, Kat.-Plan 2, Parzelle 1965, lautend auf Dorine Deringer-Huber, 1941, von Oberstammheim und Geroldswil, wohnhaft Mühen, als Schuldnerin und Pfandgeberin. (K 2354)  
5000 Aarau, 3. November 1997 Gerichtspräsidentium Aarau

Die  
- Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1977 per Fr. 100 000.-  
- Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1977 per Fr. 40 000.-  
- Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1977 per Fr. 100 000.-  
- Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1977 per Fr. 100 000.-  
- Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1977 per Fr. 60 000.-  
allesamt lastend im gleichberechtigten 4. Rang mit schiebendem Nachrückrecht auf GB Baden Nr. 4621, Plan 18, C, D, E (Eigentümerin: Baugenossenschaft Pro Familia Baden), werden als nichtig und kraftlos erklärt. (K 2369)  
5400 Baden, 27. Oktober 1997 Gerichtspräsidentium Baden

Der Inhaberschuldbrief vom 3. Juli 1975 über Fr. 20 000.-, lastend im 3. Rang auf GB Ennetbaden Nr. 1513, Maximalzinsfuß 9%, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 2370)  
5400 Baden, 27. Oktober 1997 Gerichtspräsidentium Baden  
Der Inhaberschuldbrief vom 17. Dezember 1956 über Fr. 50 000.-, lastend im 2. Rang auf GB Untersiggenthal Nr. 820, Plan 9, Parzelle 759, Maximalzinsfuß 6%, Eigentümerin: HAFAG, Handels- und Finanzierungs AG, mit Sitz in Untersiggenthal, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 2371)  
5400 Baden, 28. Oktober 1997 Gerichtspräsidentium Baden

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 27. Oktober 1997 die Inhaber-Kassenobligation Schweizer Bankverein à Fr. 100 000.- nom., 7% Verfall 9. Januar 1997, Nr. 6 014 238, mit Coupon per 3. Januar 1997, kraftlos erklärt. (K 2372)  
4001 Basel, 27. Oktober 1997 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 27. Oktober 1997 die 6 Depot-Teilzertifikate ausgestellt von der Allgemeinen Treuhänder AG Basel, betreffend Rechte an Genussscheinen der F. Hoffmann-La Roche & Co AG, in Basel, und der damit verbundenen Aktien der Klassen D der Sapac Corporation Ltd., in New Brunswick, Kanada, mit den Nrn. 110546, 100547, 110548, 110549, 110550 und 153214, mit Coupons, kraftlos erklärt. (K 2373)  
4001 Basel, 27. Oktober 1997 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 106 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. Juni 1996 als vermisst aufgeführte Kassenobligation Nr. 103.183.10 der Spar- und Leihkasse in Bern, Fr. 10 000.-, 5%, Laufzeit 30. Januar 1989 bis 30. Januar 1996, mit Coupons per 31. Januar 1996, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. AM 046-96. (K 2355)  
3011 Bern, 30. Oktober 1997 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Der Gerichtspräsident 1: i.V. Pfister, Gerichtspräsidentin 2

Das Gerichtspräsidentium Bremgarten hat mit Entscheid vom 22. Oktober 1997 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:  
- Inhaberschuldbrief vom 28. Februar 1950 per Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang (neu im 1. Rang) auf IR Hägelingen Nr. 2672  
- Inhaberschuldbrief vom 23. Juni 1951 per Fr. 4000.-, haftend im 4. Rang (neu im 2. Rang) auf IR Hägelingen Nr. 2672. (K 2356)  
5620 Bremgarten, 30. Oktober 1997 Gerichtspräsidentium Bremgarten

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 27. Oktober 1997 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft/CS 0.387729.9 Luzi Cavelli. (K 2374)  
7002 Chur, 27. Oktober 1997 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H.P. Buchli

Nachdem innert sechs Monaten das Sparheft Nr. 254-0000743-5 der Raiffeisenbank Hugelshofen, nicht vorgelegt wurde, wird es hiemit als kraftlos erklärt. (K 2357)  
8280 Kreuzlingen, 21. Oktober 1997 Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Durch das Urteil des Bezirksrichters Reiat vom 6. Oktober 1997 ist kraftlos erklärt worden:

Inhaberschuldbrief vom 18. August 1986 für Fr. 240 000.-, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Thynggen Nr. 1301 (Pfandregister Nr. 2684), Grundeigentümer und Schuldner: Hans Zahler, geb. 1949. (K 2358)  
8201 Schaffhausen, 22. Oktober 1997 Die Gerichtsschreiberin: lic. iur. K. Hangartner

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt hat mit Verfügung vom 23. Oktober 1997 die Namen-Kassenobligation der Raiffeisenbank Gerlafingen, Nr. 43 595, im Betrage von Fr. 20 000.-, Zinssatz 7.25%, Verfall 30. April 1996, Laufzeit vom 30. April 1992 bis 30. April 1996, sämtliche Coupons bereits eingelöst, kraftlos erklärt. (BWZ/USV/96/126) (K 2359)  
4502 Solothurn, 23. Oktober 1997 Der Amtsgerichtsschreiber

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt hat mit Verfügung vom 24. Oktober 1997 das Namensparheft der Raiffeisenbank Biberist, Nr. 256-0029279-7, lautend auf den Namen Ast Valerie, Neumattstrasse 7, 4562 Biberist, mit einem Saldo per 31. Dezember 1996 von Fr. 52 857.65, kraftlos erklärt. (BWZ/USV/97/7) (K 2360)  
4502 Solothurn, 24. Oktober 1997 Der Amtsgerichtsschreiber

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 21. Oktober 1997 folgende zwei Schuldbriefe:

- Inhaber-Schuldbrief vom 6. Juli 1993, Pfandsumme Fr. 100 000.-, lastend im 8. Rang auf GB Grenchen Nr. 4838 (Im Grundbuch eingetragene Eigentümerin zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens: Bühler geb. Triebold Gertrud, in Biel)  
- Inhaber-Schuldbrief vom 6. Juli 1993, Pfandsumme Fr. 50 000.-, lastend im 8. Rang auf GB Grenchen Nr. 4838 (Im Grundbuch eingetragene Eigentümerin zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens: Bühler geb. Triebold Gertrud, in Biel), Beleg-Nr. P 206 kraftlos erklärt. (K 2361)  
4502 Solothurn, 30. Oktober 1997 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 21. Oktober 1997 folgende Inhaberaktien kraftlos erklärt:

- Inhaberaktien der Bergbahn Weissenstein AG, Nrn. 2935, 2936, 3024 und 3025 mit einem Nominalwert von je Fr. 250.-  
- Inhaberaktien der Scintilla AG, Nrn. 4270, 4271, 4272, 4273 und 144 mit einem Nominalwert von je Fr. 200.- (K 2362)  
4502 Solothurn, 30. Oktober 1997 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Par jugement du 21 octobre 1997 et en vertu des art. 971, 977, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président I du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation du bon de caisse no 223.22956.5 de fr. 10 000.-, 7.5%, de la Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit à Delémont, au nom de Romain Meyer, Delémont, échu le 7 février 1993. (K 2363)  
2800 Delémont, 21 octobre 1997 Le président I du Tribunal: Pierre Lachat

Le 20 octobre 1997, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:  
- fr. 290 000.-, 290 actions nominatives d'une valeur de fr. 1000.- nominale chacune, représentées par  
- 1 certificat no 44 pour 90 actions, no 3494 à no 3583;  
- 1 certificat no 47 pour 200 actions, no 1281 à no 1480,  
actions entièrement libérées et qui représentent une partie du capital social de la société Helar Management SA, société dont le siège est à Lausanne, propriété de Dana Investment Company CV, Curaçao, Antilles Néerlandaises. (K 2364)  
1014 Lausanne, 20 octobre 1997 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Carrard

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Schweizerische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft Pax, Aeschentplatz 13, 4002 Basel hat auf die Bewilligung zum Betrieb der kollektiven Krankenversicherung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand der Kollektivkrankenversicherung auf die Swica Gesundheitsorganisation, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur zu übertragen.  
Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 30. November 1997 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 VAG). Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 3945)

Office fédéral des assurances privées:

### Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Pax, Société suisse d'assurance sur la vie, Aeschentplatz 13, 4002 Basel a renoncé à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance-maladie collective et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances-maladie collectives à l'Organisation de la santé Swica, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur. Selon l'art. 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, jusqu'au 30 novembre 1997. Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations (art. 39, 1er al. LSA). Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA). (A 3945)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

### Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Pax, Società suisse d'assurance sur la vie, Aeschentplatz 13, 4002 Basel ha rinunciato all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione malattia collettiva e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazione malattia collettiva nei predetti rami d'assicurazione alla Organizzazione della salute Swica, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur. Secondo l'art. 39, cpv 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 30 novembre 1997. Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv 1 LSA). Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv 5 LSA). (A 3945)

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

### Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 13. Oktober der Übertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes am verbleibenden Restbestand der Einzel-Krankenversicherungen der Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft in Basel auf die Helsana Versicherungen AG, Zürich, mit Wirkung auf den 1. Januar 1997 zugestimmt. (A 5194)

Office fédéral des assurances privées:

### Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

En date du 13 octobre 1997, le Département fédéral de justice et police a autorisé le transfert de portefeuille suisse d'assurance relatif à l'effectif restant des assurances individuelles-maladie de Patria, société suisse d'assurances sur la vie, Bâle, à Helsana Versicherungen A.G., Zürich avec effet au 1er janvier 1997. (A 5194)

Ufficio federale della assicurazioni private:

### Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato in data del 13 ottobre 1997 il trasferimento del rest portafoglio svizzero rimanente nell'assicurazione contro la malattia individuale della Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basilea alla Helsana Versicherungen A.G., Zurigo, con effetto al 1° gennaio 1997. (A 5194)

SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke.

### SWISSPERFORM

Gesellschaft für Leistungsschutzrechte

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom 1. Oktober 1997 den Gemeinsamen Tarif HV (Hotel-Video) genehmigt. Der Tarif wird nachstehend publiziert. Er kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIISA, Postfach 782, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a approuvé par décision du 1er octobre 1997 le Tarif commun HV (Hôtel-vidéo).

Le tarif est publié ci-après. Il peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande ou italienne, auprès de SUIISA, Postfach 782, 8038 Zurich, ou bien Case postale, 1000 Lausanne 14.

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha approvato con decisione del 1° ottobre 1997, la Tariffa comune HV (Hotel-Video).

La tariffa è pubblicata qui di sotto. Può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIISA, casella postale 782, 8038 Zurigo, oppure Casella postale, 1000 Losanna 13.

Gemeinsamer Tarif HV (GT HV)

Hotel Video

#### A. Kundenkreis

1 Dieser Tarif richtet sich an Betriebe, welche die Vorführung von Tonbild-Trägern von einer Zentrale aus in die Zimmer von Gästen, Mietern, Insassen usw. übermitteln (nachstehend nach der Hauptanwendung «Hotel-Video» genannt).  
2 Der Inhaber oder Pächter dieser Betriebe sowie Drittpersonen, welche in diesen Betrieben Hotel-Video auf eigene Rechnung durchführen, werden nachstehend «Kunden» genannt.

#### B. Gegenstand des Tarifs

3 Dieser Tarif bezieht sich auf die Verwendung  
- der in Tonbild-Trägern enthaltenen urheberrechtlich geschützten (nicht-theatralischen) Musik, mit oder ohne Text, des Repertoires der SUIISA  
- von durch verwandte Schutzrechte geschützten, im Handel erhältlichen Tonbild-Trägern mit Darbietungen des Repertoires der SWISSPERFORM

- 4 Der Tarif bezieht sich ausschliesslich auf die in Ziffer 1 genannte Verwendung.
- 5 Nicht durch diesen Tarif geregelt werden
- das Aufnehmen von Musik auf Tonbild-Träger
  - das Überspielen von Tonbild-Trägern oder Sendungen auf andere Tonbild-Träger
  - das Vermieten von Tonbild-Trägern
- C. Verwertungsgesellschaften, Gemeinsame Zahlstelle**
- 6 Die SUIA ist für diesen Tarif Vertreterin und gemeinsame Zahlstelle auch für die SWISSPERFORM.
- 7 Die SUIA verfügt nicht über die Rechte anderer Urheber als derjenigen an der Musik. Jede Bewilligung steht daher unter dem Vorbehalt, dass auch die Bewilligung der übrigen Rechtsinhaber eingeholt wurde.
- D. Vergütung**
- a) Im allgemeinen
- 8 Die Vergütung wird nach der Anzahl der angeschlossenen Zimmer berechnet, unabhängig davon, ob sie belegt sind oder vom Hotel-Video-Angebot Gebrauch gemacht wird. Ganze Kalendermonate, während denen der Betrieb geschlossen ist, zählen nicht für die Berechnung der Vergütung.
- 9 Die Vergütung beträgt pro Zimmer und Monat
- für Urheberrechte: Fr. -32
  - für verwandte Schutzrechte: Fr. -30
- b) Ermässigung
- 10 Die Vergütung wird reduziert um 10% für gesamtschweizerische Verbände von Kunden, welche die Vergütungen bei ihren Mitgliedern einziehen, gesamthaft an die SUIA weiterleiten und welche mit der SUIA einen Vertrag schliessen und dessen Bedingungen einhalten. Diese Ermässigung erhalten auch Anbieter des Hotel-Video-Service, die mit der SUIA Verträge für mehrere Hotels abschliessen und deren Bedingungen einhalten.
- c) Zuschlag im Falle von Rechtsverletzungen
- 11 Alle in diesem Tarif genannten Vergütungen werden verdoppelt, wenn
- Tonbild-Träger ohne Bewilligung der SUIA verwendet werden
  - sich ein Kunde durch unrichtige oder lückenhafte Angaben oder Abrechnungen einen unrechtmässigen Vorteil zu verschaffen sucht.
- 12 Vorbehalten bleibt die Festsetzung des Schadenersatzes durch den Richter.
- d) Steuern
- 13 Die Vergütungen verstehen sich ohne eine allfällige Mehrwertsteuer.
- E. Abrechnung**
- 14 Die Kunden melden der SUIA alle für die Berechnung der Vergütung erforderlichen Angaben erstmals vor dem Beginn des Hotel-Video-Betriebs (für jeden Betrieb) und danach jährlich bis Ende Januar für das Vorjahr oder zu den in der Bewilligung genannten Terminen.
- 15 Werden die Angaben auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Nachfrist gemeldet, so kann sie sich die SUIA auf Kosten des Kunden beschaffen oder die Vergütung gestützt auf eine Schätzung berechnen.
- F. Zahlung**
- 16 Rechnungen der SUIA sind innert 30 Tagen oder zu den in der Bewilligung genannten Termine fällig.
- 17 Die SUIA kann monatliche, vierteljährliche oder jährliche Akontozahlungen und/oder andere Sicherheiten verlangen.
- G. Verzeichnisse der vorgeführten Tonbild-Träger**
- 18 Die Kunden geben der SUIA monatlich jeweils bis zum 20. jeden Monats für den Vormonat die vorgeführten Tonbild-Träger bekannt. Dazu stellen sie der SUIA das den Hotel-Video-Konsumenten in jedem Hotel abgegebene Programm zu. Auf Anfrage geben sie der SUIA ferner an, soweit bekannt,
- Titel und Originaltitel
  - Name des Produzenten
  - Ursprungsland
  - Sprachversion
  - Anzahl der Vorführungen
- 19 Werden die Verzeichnisse über die verwendeten Tonbild-Träger auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Nachfrist eingereicht, so kann eine zusätzliche Vergütung von Fr. 40.- pro Tag, Fr. 130.- pro Monat oder Fr. 650.- pro Jahr verlangt werden. Die SUIA kann sich zudem die nötigen Angaben auf Kosten des Kunden beschaffen.
- H. Gültigkeitsdauer**
- 20 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1998 bis 31. Dezember 2001 gültig.
- 21 Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 5233)

## SUIA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

## SUISA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

## SUIA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom 1. Oktober 1997 die Gültigkeitsdauer des **Tarifs C** (Kirchen und andere religiöse Gemeinschaften), auch hinsichtlich des allgemeinen Teils der Tarifordnung, soweit dieser Teil Tarifcharakter hat und der Kognition der Schiedskommission untersteht, bis zum 31. Dezember 1998 verlängert. La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a, par décision du 1er octobre 1997, prolongé jusqu'au 31 décembre 1998 la durée de validité du **Tarif C** (Eglises et autres communautés religieuses), également en ce qui concerne les conditions générales, dans la mesure où celles-ci ont le caractère d'un tarif et ressortent de la cognition de la Commission arbitrale. La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha prolungato, con decisione del 1° ottobre 1997, la durata della validità della **Tariffa C** (Chiese e altre comunità religiose) fino al 31 dicembre 1998, anche per quanto concerne la Parte generale, purché di carattere tariffario e rientrante nella cognizione della commissione arbitrale. (A 5234)

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

### Änderung von Fondsreglementen

#### Erste Veröffentlichung

Die Fondsleitung Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich [bis zum 1. Oktober 1997 unter dem Namen Credits Investments (Schweiz) AG firmierend] und die Depotbank Credit Suisse First Boston, Zürich, haben folgende Reglementsänderungen beschlossen:

1. § 16 Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen, Ziff. 2-3 des Reglementes folgender Anlagefonds:
- |  |  |
|--|--|
| <i>Credit Suisse Bond Fund Dynamic Sfr</i>       | <i>Credit Suisse Equity Fund Pharma</i>  |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Dynamic DM</i>        | <i>Credit Suisse Equity Fund Asia</i>    |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Dynamic £</i>         | <i>Credit Suisse Equity Fund Korea</i>   |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Dynamic Yen</i>       | <i>Credit Suisse Equity Fund Tiger</i>   |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Dynamic US\$</i>      | <i>Credit Suisse Equity Fund Global</i>  |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Convertibles Sfr</i>  | <i>Credit Suisse Equity Fund Energy</i>  |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Convertibles US\$</i> | <i>Credit Suisse Equity Fund Europe</i>  |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Global</i>            | <i>Credit Suisse Equity Fund Gold</i>    |
| <i>Credit Suisse Bond Fund Convertibles £</i>    | <i>Credit Suisse Equity Fund</i>         |
| <i>SVB Bond International</i>                    | <i>Swiss Blue Chips</i>                  |
| <i>Swiss Franc Bond</i>                          | <i>Credit Suisse Equity Fund Swissac</i> |
| <i>America</i>                                   | <i>Credit Suisse Equity Fund Small</i>   |
| <i>SVB High Tech Fund</i>                        | <i>Mid Cap Switzerland</i>               |
| <i>SVB Emotec Fund</i>                           |  |
| <i>Eurac</i>                                     |  |

wird aufgrund der einheitlichen Einführung des "forward pricing" geändert und lautet neu wie folgt:

- «Ziff. 2. Der Ausgabepreis eines Anteils entspricht dem Inventarwert gemäss § 15 Ziff. 3, berechnet aufgrund der am Tag des Eingangs des Kaufantrages notierten Schlusskurse, zuzüglich allfälliger Ausgabe- und Zuschläge gemäss § 17. Der Rücknahmepreis eines Anteils entspricht dem Inventarwert gemäss § 15 Ziff. 3, berechnet aufgrund der am Tag des Eingangs des Rücknahmeantrages notierten Schlusskurse.
- Ziff. 3 Der Ausgabepreis bzw. Rückgabepreis muss mit einer Valutierung von 3 Tagen nach Berechnung des Ausgabe- bzw. Rücknahmepreises beglichen werden. Der Tag der Berechnung des Ausgabe- bzw. Rücknahmepreises wird nicht mitgerechnet.
2. Der im Fondsreglement des Credit Suisse Equity Fund Small & Mid Cap Switzerland erwähnte SMI-Index widerspricht dem im Verkaufsprospekt aufgeführten SPI-Index. Aus diesem Grund wird im Reglement des vorerwähnten Anlagefonds der § 7 Ziff. 2 lit. a) der zweite Absatz der folgendermassen lautet:
- «Unter kleineren und mittleren Gesellschaften werden schweizerische und liechtensteinische Unternehmungen verstanden, deren Titel (im Zeitpunkt der Anlage) nicht im Swiss Market Index (SMI) enthalten sind.»
3. Inkrafttreten
- Bei allen aufgeführten Anlagefonds wird der § 23, Ziff. 3 wie folgt angepasst:
- «Das vorliegende Reglement tritt am xxx (wird durch die EBK festgelegt) in Kraft.»

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach der zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderungen bei der Eidgenössischen Bankenkommision, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen geltend machen oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 AFG). Die zweite und letzte Publikation erfolgt am 31. Oktober 1997 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt». (A 5192)

## Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

### Änderung des Verkaufsprospektes

(Ausgabe Januar 1997)

Bitte beachten Sie die Neuformulierungen des Verkaufsprospektes vom Januar 1997. Diese Änderungen sind Bestandteil der Vertragsbeziehungen zwischen der MK und dem Anleger. Die Änderungen treten drei Monate nach dieser Veröffentlichung in Kraft. Die betreffenden Änderungen sind durch Fettdruck hervorgehoben und im künftigen Verkaufsprospekt geändert.

1. Im Hinblick auf die Gestaltungsmöglichkeiten von Investmentsparplänen des § 22 KAGG (Kostenvorausbelastung) wurde die Ziffer 9 m) (Ausgabeaufschlag) des Verkaufsprospektes um folgenden Wortlaut ergänzt:

**Bei Anlagen (regelmässige Zahlungen, befristete Sparverträge) kann von jeder der für das erste Jahr vereinbarten Zahlung max. 30% zur Abgeltung der Ausgabekosten (analog der Kostenvorausbelastung gemäss § 22 KAGG) verwandt werden. Die restlichen auf die gesamte Sparleistung entfallenden Ausgabekosten werden auf die folgenden Laufzeitjahre verteilt und erhoben. Diese Kostenvorausbelastung hat bei vorzeitiger Auflösung des Sparplans mit regelmässigen Zahlungen zur Folge, dass die für die nicht erbrachten Sparleistungen anteiligen Ausgabekosten verlorengehen. Ein Erstattungsanspruch zuvielgezahlter Ausgabeaufschläge besteht nicht. Voraussetzung dafür ist, daß der Anleger einen Antrag auf Eröffnung eines Wertpapierdepots im Rahmen des MÜNCHNER AUFBAUPLANS für einen befristeten Sparvertrag (regelmässige Zahlungen) nach § 22 KAGG stellt.**

#### Erläuterung:

Die Textergänzung stellt eine Vervollständigung der Gestaltungsmöglichkeiten im Rahmen des Gesetzes über Kapitalanlagegesellschaften dar. Derzeit werden befristete Sparverträge mit regelmässigen Zahlungen nach der Möglichkeit einer Kostenvorausbelastung nach § 22 KAGG seitens der MÜNCHNER KAPITALANLAGE AG nicht angeboten.

2. In Ziffer 9 (Bewertung / Ausgabe- und Rücknahmepreis) wird bei Buchstabe e) (Bankguthaben / Verbindlichkeiten) folgender Zusatz vorgeschrieben:

**Forderungen, z. B. abgegrenzte Zinsansprüche und Verbindlichkeiten, werden grundsätzlich zum Nennwert angesetzt.**

Die Ziffer 9 f) (Auf ausländische Währung lautende Vermögenswerte) wird durch folgende Passage ersetzt:

**Auf ausländische Währung lautende Vermögenswerte werden zu dem börsentäglich unter Zugrundelegung des Morning-Fixings der Reuters AG um 10.00 Uhr ermittelten Devisenkurs der Währung in DM umgerechnet.**

#### Erläuterung:

Die neuen Bestimmungen regeln die Umrechnung von auf ausländische Währung lautende Vermögenswerte für die Ermittlung des Anteilpreises bezüglich der Devisenkurse.

#### 3. MK PANAMERIKA

Durch die Auflegung eines neuen Aktieninvestmentfonds MK PANAMERIKA durch die MÜNCHNER KAPITALANLAGE AG wurden die entsprechenden Textstellen um die notwendigen Formulierungen ergänzt. Da sich für die Anleger dadurch im einzelnen keine Veränderungen der Bestimmungen des Verkaufsprospektes ergeben, wurde auf den Hinweis auf die einzelnen Textstellen verzichtet. Der aktuelle Verkaufsprospekt ist bei der MK und ihren Depotbanken kostenlos erhältlich.

## Änderung des Anhangs in den Besonderen Vertragsbedingungen

### Erweiterung der Börsenplätze

Durch die Neuauflage eines Börsenplatzes ändert sich der Anhang der Besonderen Vertragsbedingungen. Die Liste der Börsen mit amtlichem Handel und organisierten Märkten gemäss § 3 der Besonderen Vertragsbedingungen wurde unter Ziffer I ergänzt mit:

**Polen  
Warschau**

## Änderung der Allgemeinen Bestimmungen

Sehr oft wurde in letzter Zeit die Bitte an die MÜNCHNER KAPITALANLAGE AG herangetragen, die Investmentfonds der 100%-Tochtergesellschaft MK LUXINVEST S.A. auch im Rahmen des MÜNCHNER AUFBAUPLANS verwahren lassen zu können. Damit werden die Anleger in die Lage versetzt, die erweiterten Anlagemöglichkeiten von Luxemburger Fonds zu nutzen, ohne die Depotführung ins Ausland verlagern zu müssen. Da das Gesetz über Kapitalanlagegesellschaften (KAGG) diese Möglichkeit in Form des Depothilfschäftes vorsieht, wird die MÜNCHNER KAPITALANLAGE AG künftig zugunsten ihrer Anleger von dieser Möglichkeit Gebrauch machen. Bestimmte Teilfonds des Fonds MK LUX (Anlagefonds luxemburgischen Rechts) werden in den MÜNCHNER AUFBAUPLAN aufgenommen. Um diese Fonds in die Wertpapierdepots im Rahmen des MÜNCHNER AUFBAUPLANS aufnehmen zu können, wurde die Änderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) im Sinne der «ALLGEMEINEN BESTIMMUNGEN über den MÜNCHNER AUFBAUPLAN» (abgedruckt im Verkaufsprospekt) erforderlich. Die betreffenden Punkte sind durch Fettdruck hervorgehoben und in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen, abgedruckt im Verkaufsprospekt, geändert.

#### Änderung Ziffer 1 Abs. 1 Antragstellung:

Der Anleger stellt durch die Unterzeichnung des ausgefüllten Antragsformulars «Kaufantrag und Antrag auf Eröffnung eines Wertpapierdepots im Rahmen des MÜNCHNER AUFBAUPLANS» den Antrag auf Erwerb und Verwaltung von MK-Fondsanteilen **bz. Anteilen an Fonds\* bzw. Teilfonds\* der Tochtergesellschaft MK LUXINVEST S.A.** Zur Zeit werden folgende Fonds/Teilfonds der MK LUXINVEST S.A. innerhalb des MÜNCHNER AUFBAUPLANS geführt:

**Fonds: MK LUX**

**Teilfonds:**

- **MK LUX VARIOGELD**
- **MK LUX EURORENT, Anteilklasse A (thesaurierend)**
- **MK LUX EURORENT, Anteilklasse B (ausschüttend)**
- **MK LUX CLASSIC PLUS, Anteilklasse A, auf DEM lautend (1,5 % Verwaltungsvergütung)**
- **MK LUX CLASSIC PLUS, Anteilklasse B, auf DEM lautend (1,0 % Verwaltungsvergütung)**

#### Änderung Ziffer 2 Abs. 1, Satz 2, Zahlungswege:

Für die Erstanlage im **MK DM-VARIOZINS** und **MK LUX VARIOGELD** beträgt die Mindestanlage DEM 5000.-.

#### Änderung Ziffer 5 a), Abs. 1, Satz 1, Umschichtung:

Der Anleger kann bis zu sechsmal jährlich gebührenfrei von einem MK-Fonds in einen oder mehrere andere MK-Fonds zum jeweiligen Anteilwert umsteigen. Gleiches gilt für unter Ziffer 1 aufgeführte Fonds/Teilfonds der MK LUXINVEST S.A. Ein formloser, schriftlicher Auftrag für die Umschichtung genügt.

#### Änderung Abs. 2:

Bei Umschichtungen von Fonds mit einem niedrigeren Ausgabeaufschlag als dem des/der neu investierten Fonds kann die Differenz zwischen dem Ausgabeaufschlag des/der alten Fonds und des/der neuen Fonds erhoben werden. Bei Umschichtungen jeder Neuanlage aus dem **MK DM-VARIOZINS**, dem **MK LUX VARIOGELD** und dem **MK LUX CLASSIC PLUS (Anteilklasse A)** in einen oder mehrere der anderen Fonds wird die Differenz zwischen den Ausgabeaufschlägen erhoben. Unter Neuanlagen sind Anlagen zu verstehen, die nicht aus Umschichtungen anderer MK-Aktien- und Rentenfonds bzw. der **MK LUX-Teilfonds MK LUX EURORENT (Anteilklasse A und B) MK LUX CLASSIC PLUS (Anteilklasse B)** stammen.

#### Änderung Ziffer 5 e), Satz 3, Teilabhebung bis 90% der Anlage:

Bei einer Teilabhebung bis zu 90% aus dem **MK DM-VARIOZINS**, dem **MK LUX VARIOGELD** und dem **MK LUX CLASSIC PLUS (Anteilklasse A)** ist die Wiederanlage ohne Berechnung eines erneuten Ausgabeaufschlages nur im gleichen Fonds innerhalb von 12 Monaten möglich.

#### Änderung Ziffer 5 h), Vario-Switch-Plan. Nach Satz 2 wird folgender Satz hinzugefügt:

**Der Vario-Switch-Plan ist nicht möglich für Umschichtungen aus und in Fonds/Teilfonds der MK LUXINVEST S.A.**

Es wird darauf hingewiesen, dass die Änderungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen im Sinne der Allgemeinen Bestimmungen über den MÜNCHNER AUFBAUPLAN als von Ihnen genehmigt gelten, wenn nicht innerhalb von vier Wochen nach Erhalt dieser Information schriftlich Widerspruch eingelegt wird. Auf Ziffer 7 der Allgemeinen Bestimmungen über den MÜNCHNER AUFBAUPLAN (abgedruckt im gültigen Verkaufsprospekt) verweisen wir entsprechend. (A 5193)

## Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

### INTRAG INTERNATIONAL EQUITY INVEST

(Company for Fund Management) S.A.

Sitz der Verwaltungsgesellschaft: 3-5, Place Winston Churchill,

B.P. 134, L-2011 Luxemburg

Registre de Commerce: Luxemburg B 33.907

### Mitteilung an die Anteilhaber

der Subfonds des **UBS (Lux) Equity Invest**

Die INTRAG INTERNATIONAL EQUITY INVEST (Company for Fund Management) S.A. hat durch Verwaltungsratsbeschluss vom 8. Oktober 1997 beschlossen, die Vertragsbedingungen des **UBS (Lux) Equity Invest** wie folgt zu ändern:

Art. 6 Erster Gedankenstrich, dritte Zeile: «ausser für gewöhnliche Feiertage.» wird ersatzlos gestrichen.

Diese Änderung wird ebenfalls im Verkaufsprospekt, «Artikel 3. Berechnungen am UBS (Lux) Equity Invest, d) Aussetzung der Berechnung des Nettoinventarwertes sowie der Ausgabe, Konversion und Rücknahme von Anteilen» vorgenommen und tritt ab dem Datum der Publikation im Mémorial in Kraft. (A 5190)

Luxemburg, 31. Oktober 1997

Die Verwaltungsgesellschaft:

INTRAG INTERNATIONAL EQUITY INVEST

(Company for Fund Management) S.A., Luxemburg

Die Depotbank:

Union de Banques Suisses (Luxemburg) S.A., Luxemburg

Der Vertreter für die Schweiz:

Intrag, Zürich

**Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994****Einstellung des öffentlichen Vertriebes in der Schweiz**  
Citifonds mit den drei Subfonds «Citifonds 90», «Citifonds 360» und «Citifonds 720»

Als Vertreter der obigen in der Schweiz vertriebenen Fonds teilen wir Ihnen mit, dass für die genannten Fonds seit Anfang Oktober 1997 der öffentliche Vertrieb in der Schweiz eingestellt wurde. (A 5191)

8021 Zürich, 24. Oktober 1997  
Citibank (Switzerland)  
Bahnhofstrasse 63, Zürich

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994****LLOYDS INTERNATIONAL PORTFOLIO**  
SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE  
LUXEMBOURG**Modifications apportées au prospectus**

Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP.

Le Conseil d'administration a décidé de modifier le prospectus de *Lloyds International Portfolio* comme suit:

**1. Liquidation du «Lloyds International Portfolio Warrant Fund»**

En date du 10 septembre 1997, les actionnaires de la Société ont décidé la dissolution du «Lloyds International Portfolio Warrant Fund». Conformément aux statuts et au prospectus de la Société, la dissolution de ce Fonds a été décidée par une assemblée générale extraordinaire de la Société à la majorité qualifiée de deux tiers des voix des actionnaires, et approuvée par une résolution d'une assemblée générale séparée des actionnaires du «Lloyds International Portfolio Warrant Fund». La dissolution du Fonds est intervenue avec effet au 26 septembre 1997. Les actionnaires du Fonds ont été informés de cette liquidation par courrier séparé.

**2. Politique générale et restrictions d'investissement**

La politique générale et les restrictions d'investissement ne sont pas modifiées. En revanche, afin de répondre aux demandes de rachat, et dans le cas où l'intérêt des actionnaires le requiert, une partie des actifs de chaque Fonds peut être placée - en sus du dépôt d'espèces, à vue, à terme ou à préavis, tel que prévu jusqu'à présent dans le prospectus - en instruments monétaires ou en obligations dont la maturité résiduelle n'exécède pas 12 mois. Ces investissements ont toujours un caractère accessoire.

**3. Frais de souscription et commissions de gestion**

Les frais de souscription ont été augmentés, pour tous les Fonds, de 2,25% à 4,25% de la valeur nette d'inventaire par action. En outre, les commissions de gestion ont été augmentées de 1,2% à 1,5% au plus pour les Fonds suivants: UK Equity Fund, Europe Equity Fund, North America Equity Fund, Japan Equity Fund, World Equity Fund et Swiss Equity Fund. (A 5235)

Le représentant en Suisse de Lloyds International Portfolio:  
LLOYDS BANK PLC, GENEVE

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen****Kt. Basel-Stadt**

Kauf: Trawler «Orotava», nun «Nordlys», Reg. Nr. 1598. Eigentum bisher: Yvonne Trinkl-Bader, in Allschwil BL. Eigentum nun: zu je 35/100 Stephan und Annelise Fischer-Mattmann, zu je 15/100 Christoph und Urs Fischer, alle in Dottikon AG. (A 5236)

4001 Basel, 2. Oktober 1997  
Schiffsregisteramt Basel

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen****Kt. Basel-Stadt**

Streichung: Gütermotorschiff «Basel XVI», Reg. Nr. 1524. Eigentum: RMD Rhein-Main-Donau Schifffahrts AG, in Basel. (A 5237)

4001 Basel, 27. Oktober 1997  
Schiffsregisteramt Basel

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen****Kt. Basel-Stadt**

Aufnahme: Tankmotorschiff «Anna Frieda», Reg. Nr. 1709. Eigentum: Vulkan AG, in Pratteln BL. (A 5238)

4001 Basel, 6. Oktober 1997  
Schiffsregisteramt Basel

**Beneficio d'inventario - Grida**

(art. 580 ss CCS)

Istante: Fernando Foletta, Gerra (Verzasca), rappr. da: comune Gerra Verzasca, Gerra Piano.

Successione: del defunto *Foletta Ettore Giovannino Luigino*, di Emilio, nato il 13 dicembre 1925, attinente di Gerra Verzasca, con ultimo domicilio in *Gerra Piano*, morto a Locarno il 13 settembre 1997.

Diffida: tutti i creditori e i debitori del defunto compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservata i cpv. 2 e 3 dell'art. 580 CC.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Diego Oliatti, Muralto.

Chiusura dell'inventario: 20 novembre 1997.

Termine per le notifiche: 30 dicembre 1997. (A 4965')

6601 Locarno, 16 ottobre 1997  
Il Pretore: G. Francini

**Beneficio d'inventario - Grida**

(art. 580 e segg. CCS) (CN.97.247)

Istante: Heinrich Rüegg, Winterthur.

Successione: della defunta *Rüegg Lina Luisa*, di Hermann e Lina n. Mütteli, nata il 2 giugno 1920, attinente di Uster, con ultimo domicilio in *Minusio*, morta a Minusio il 16 settembre 1997.

Diffida: tutti i creditori e i debitori del defunta compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 580 CC.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Piero Mazzoleni, Locarno.

Chiusura dell'inventario: 31 gennaio 1998.

Termine per le notifiche: 31 dicembre 1997. (A 5195')

6601 Locarno, 30 ottobre 1997  
Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

**Beneficio d'inventario - Grida**

Istanti: Silvia, Elena e Luca Balestra, 6948 Porza.

Successione: quella relicta dal defunto *Balestra Paolo Gerolamo Antonio Zaccaria*, 1950, qdm. Pietro Augusto Giuliano, attinente di Gerra Gambarogno, già domiciliato a Porza, deceduto a Porza il 5 settembre 1997.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Gianrico Moor, via Marconi 4, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 5196')

6900 Lugano, 23 ottobre 1997  
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88a HRGv**

Die *Jacksoon Schiffahrt AG*, in *Basel*, ist ohne Verwaltungsrat und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 31. Dezember 1997 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung des verstorbenen Verwaltungsrates und des nicht mehr zutreffenden Domizils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 5197)

4001 Basel, 23. Oktober 1997  
Handelsregisteramt Basel-Stadt

**Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88a HRGv**

Die *Polyfina AG*, in *Basel*, ist ohne Verwaltungsrat und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 31. Dezember 1997 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung des verstorbenen Verwaltungsrates und des nicht mehr zutreffenden Domizils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 5198)

4001 Basel, 23. Oktober 1997  
Handelsregisteramt Basel-Stadt

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 OR****Füllemann und Dr. Rauber AG in Liquidation, Aarau****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Füllemann und Dr. Rauber AG beschlossen und Revisuisse Price Waterhouse AG, Aarau, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidation, Revisuisse Price Waterhouse AG, Bahnhofstrasse 17, 5001 Aarau, anzumelden.

Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745/3 OR ist beabsichtigt. (A 5158')

5001 Aarau, 28. Oktober 1997  
Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Perforag Ltd in Liq., Aarau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Perforag Ltd, Aarau, hat am 26. September 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Liquidationssitz der Gesellschaft, Wässerstrasse 7, 5000 Aarau, anzumelden.

Es wird allenfalls vom Recht Gebrauch gemacht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5159')

5000 Aarau, 28. Oktober 1997  
Der Liquidator

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Scribex SA, Agno****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 23 ottobre 1997 ha deliberato la riduzione del capitale azionario della società dell'importo di fr. 900 000.-. Il capitale azionario dopo la riduzione ammonta pertanto a fr. 100 000.- e sarà composto da 100 azioni al portatore da fr. 1000.- cadauna. La relazione speciale di revisione prevista dall'art. 732 CO a disposizione degli azionisti riuniti in assemblea per la delibera in questione è stata allestita dalla società SCA Studio Commercialisti Associati SA, Lugano. In base a questa relazione il revisore ha confermato che i debiti della società rimarranno coperti anche dopo la riduzione di capitale.

In conseguenza della decisione assembleare e conformemente alla disposizione dell'art. 733 CO i creditori della società vengono informati che entro i due mesi dalla terza pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio potranno richiedere di essere pagati o garantiti innanzi i propri creditori in forma scritta e debitamente documentata direttamente presso la sede della società Scribex SA, via Campagna 1, 6982 Agno, all'att. dell'Amministratore Unico Sig. Guido Tresoldi. (A 5199')

6982 Agno, 30 ottobre 1997  
Scribex SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stalder Th. AG, Alberswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Theo Stalder, Feld, 6248 Alberswil, anzumelden. (A 5133')

6248 Alberswil, 28. Oktober 1997  
Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO****Tecnova S.A.G.L., Arogno****Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 20 ottobre 1997 la società ha deciso la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, signor Carlo Valli, 6822 Arogno. (A 5200')

6822 Arogno, 30 ottobre 1997  
Il liquidatore: Carlo Valli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****ACR S.A. en liquidation, Aubonne****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale ordinaire du 22 octobre 1997, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser à la Fiduciaire Technikor S.A. à Lausanne, rue de la Vigie numéro 3. (A 5160')

1000 Lausanne, 28 octobre 1997  
La liquidatrice

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Overpart AG (Overpart SA) (Overpart Ltd), Baar****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Overpart AG vom 13. Oktober 1997 hat die Auflösung ohne Liquidation durch Umwandlung in die Overpart GmbH (Overpart Sàrl) (Overpart Ltd liab. Co.) gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Overpart AG gehen auf die neue Gesellschaft über.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Overpart GmbH, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 5201')

6340 Baar, 30. Oktober 1997  
Overpart GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Trigress AG in Liquidation Baar****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn René Köppli, Erlimatt 3, 6315 Oberägeri, anzumelden. (A 5161')

6315 Oberägeri, 28. Oktober 1997  
Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Baltschieder, Baltschieder****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Sonnige Halden, Genossenschaft, mit Sitz in 3931 Lalden, welche im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Baltschieder, Genossenschaft, in 3937 Baltschieder, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Baltschieder auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Sonnige Halden, in 3931 Lalden, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Sonnige Halden über. (A 5202')

3931 Lalden, 30. Oktober 1997  
Raiffeisenbank Sonnige Halden

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BSL Handels AG in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Christoph Plattner, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel, anzumelden. (A 5162')

4051 Basel, 28. Oktober 1997  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Imhoof AG in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Claudia Rosmarie Imhoof, Gundeldingerstrasse 339, 4053 Basel, anzumelden. (A 5239')

4053 Basel, 30. Oktober 1997  
Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Transvest SA in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden und zwar bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel. (A 5203')

4002 Basel, 30. Oktober 1997  
Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Unidrive AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Unidrive AG Basel, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4054 Basel, hat am 27. Juni 1997 beschlossen, die Aktiengesellschaft per 5. August 1997 in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 OR umzuwandeln. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 82 262.87 und Passiven von Fr. 4159.42 im Sinne von Art. 824 ff. OR gemäss Bilanz per 31. Mai 1997 zum Preis von Fr. 78 103.45.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Unidrive AG innert 30 Tagen nach der dritten Publikation am Sitz der Aktiengesellschaft, Pfirtgasse 20, 4054 Basel, schriftlich anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, so wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 5134')

4054 Basel, 28. Oktober 1997  
Unidrive AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Werbeservice Bleichenbacher GmbH in Liquidation, Bellikon****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1997 hat beschlossen, die Genossenschaft aufzulösen und zu liquidieren. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft: Werbeservice Bleichenbacher GmbH, Mutschellenstrasse 22, 5454 Bellikon, geltend zu machen. (A 5163\*)

5454 Bellikon, 28. Oktober 1997 Der Liquidator: Peter Bleichenbacher

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Servez Vous Export SA, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1997 hat die Fusion mit der Alimarc AG in Burgdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Alimarc AG, Kirchbergstrasse 211, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 5135\*)

3400 Burgdorf, 28. Oktober 1997

Alimarc AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Biber Management AG in Liquidation, Biberist****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Karl Wüthrich, Wenger Plattner, Rechtsanwältin, Mühlebachstrasse 20, 8024 Zürich, anzumelden. (A 5164\*)

8024 Zürich, 28. Oktober 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie, Biel****Zweite Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der Arrow Holding AG, Biel BE, hat am 17. Oktober 1997 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie, Biel BE, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. Juli 1997 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie, vom 21. Oktober 1997 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 17. Oktober 1997 mit Fusionsbilanz per 30. Juni 1997 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie, ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Roventa-Henex SA, Fabrique d'horlogerie, Herrn Jean-Pierre Schwab, rue du Crêt 16, 2501 Biel, anzumelden. (A 5165\*)

2501 Biel, 21. Oktober 1997

Arrow Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sahli Taxi AG in Liq., Bremgarten bei Bern****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1997 hat die Sahli Taxi AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bremgarten bei Bern, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse Sahli Taxi AG in Liq., p.A., Thales Organisation AG, Untere Zollgasse 28, Postfach 387, 3072 Ostermündigen 2, anzumelden. (A 5240\*)

3072 Ostermündigen, 30. Oktober 1997

Die Liquidatorin:  
Liselotte Zürcher

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Plast-Labor SA en liquidation, Bulle****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de Plast-Labor SA, Bulle, tenue le 31 juillet 1997, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs Messieurs U. Wyss et Y. Bosson, c/o Herbets Polymer Powders SA, rue St-Joseph 15, 1630 Bulle. (A 5166\*)

1630 Bulle, 28 octobre 1997

Les liquidateurs

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Nuxo Marketing AG, Burgdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1997 hat die Fusion mit der Alimarc AG in Burgdorf, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Alimarc AG, Kirchbergstrasse 211, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 5136\*)

3400 Burgdorf, 28. Oktober 1997

Alimarc AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****CP Casa Planungs GmbH in Liq., Cham****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Herrn Marco Altermatt-Senn, Gaertliackerweg 1, 4223 Blauen, anzumelden. (A 5241\*)

4223 Blauen, 30. Oktober 1997

Der Liquidator:  
Marco Altermatt-Senn

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Spieß AG, Churwalden****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Spieß AG, Churwalden, vom 30. Juni 1997 hat die Fusion mit der Albert Spieß AG, Schiers, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Spieß AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der Spieß AG sind auf dem Weg der Universalzession auf die Albert Spieß AG, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1997.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Spieß AG, Churwalden, wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Curia Treuhänder AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften hingewiesen. (A 5204\*)

7220 Schiers, 30. Oktober 1997

Albert Spieß AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Majesca Corporation, Coinsins****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1997, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, en approuvant le contrat de fusion passé avec Laboratoires Sero SA, à Aubonne, qui en a repris l'actif et le passif selon bilan au 30 juin 1997.

Les créanciers de Majesca Corporation qui n'acceptent pas ce changement de débiteur sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès des Laboratoires Sero SA, à Aubonne, ZI de l'Ourietta, dans un délai de trente jours à dater de la troisième publication de cet avis. (A 5137\*)

1170 Aubonne, 28 octobre 1997

Laboratoires Sero SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Maritime Security AG, Coire****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son absorption par la société Hempel S.A., à Lausanne.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis à la société reprenante, soit la société Hempel S.A., avenue Villamont 19, case postale, 1002 Lausanne. (A 5086\*)

1002 Lausanne, 23 octobre 1997

Hempel SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CLG SA en liquidation, Colombier****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1997, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont nommés de faire connaître leur réclamation au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions accompagnées des pièces justificatives sont à adresser au liquidateur, Monsieur Edwin Deuber, Fiduciaire, En Segrin 1, 2016 Cortaillod. (A 5205\*)

2016 Cortaillod, 30 octobre 1997

Le liquidateur: E. Deuber

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DBM Organisationsberatung AG in Liquidation, Davos****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Georg S. Mattli, Promenade 60, 7270 Davos Platz, anzumelden. (A 5242\*)

7270 Davos Platz, 30. Oktober 1997

Der Liquidator:  
Dr. Georg S. Mattli

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Marystead Farm Ltd en liq., Delémont****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 26 septembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici aux trente jours. Les créances doivent être adressées aux liquidateurs, Monsieur Walter Zumstein et Monsieur Philippe Steiger, Steingraben 22, 4002 Bâle. (A 5167\*)

4002 Bâle, 28 octobre 1997

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Christe Rémy S.A., Delémont****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois depuis la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Rémy Christe, au siège de la société, rue St-Randoald 7, à Delémont. (A 5168\*)

2800 Delémont, 28 octobre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Davenport Fashion Ltd. in Liquidation, Dietlikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Werner Schär, c/o Davenport Fashion Ltd. in Liquidation, Brandbachstrasse 10, 8305 Dietlikon, anzumelden. (A 5169\*)

8305 Dietlikon, 28. Oktober 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Reussport AG, Ebikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reussport AG, Ebikon, vom 16. September 1997 hat die Fusion mit der Brauerei Hochdorf AG, Hochdorf, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Reussport AG, Ebikon, sind per 31. März 1997 auf die Brauerei Hochdorf AG, Hochdorf, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Brauerei Hochdorf AG, Hochdorf, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5138\*)

6280 Hochdorf, 28. Oktober 1997

Brauerei Hochdorf AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Eggerberg, Eggerberg****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Sonnige Halden, Genossenschaft, mit Sitz in 3931 Lalden, welche im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Eggerberg, Genossenschaft, in 3939 Eggerberg, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Eggerberg auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Sonnige Halden, in 3931 Lalden, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Annahmefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Sonnige Halden über. (A 5206\*)

3931 Lalden, 30. Oktober 1997

Raiffeisenbank Sonnige Halden

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bijorex Investments SA, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, soit M. Jean-Marc Vionnet, c/o Atag Ernst & Young SA, route Chantemerle 39, à 1763 Granges-Paccot. (A 5207\*)

1763 Granges-Paccot, 30 octobre 1997

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Brasserie Beauregard S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Brasserie Beauregard S.A., Fribourg, du 17 septembre 1997 a décidé sa dissolution par voie de fusion avec Immobiliengesellschaft Septima AG, Berne.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon les art. 742 et 748 CO dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis auprès de Immobiliengesellschaft Septima AG, Dorfstrasse, Wabern. (A 5243\*)

3084 Wabern, 30 octobre 1997

Immobiliengesellschaft Septima AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Informatique Sibra S.A. - ISSA, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires d'Informatique Sibra S.A. - ISSA, Fribourg, du 16 septembre 1997 a décidé sa dissolution par voie de fusion avec Feldschlösschen AG, Rheinfelden.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon les art. 742 et 748 CO dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis auprès de Feldschlösschen AG, 4310 Rheinfelden.

Les créanciers sont avisés que les biens des deux sociétés peuvent être confondus selon l'art. 748 chiffre 6 CO en relation avec l'art. 745 CO après l'expiration d'un délai de trois mois dès le jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois. (A 5244\*)

4310 Rheinfelden, 30 octobre 1997

Feldschlösschen AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Chiquita (Pacific) SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication auprès de la liquidatrice, SRC Société de révision SA à Genève, rue d'Italie 6. (A 5139\*)

1200 Genève, 28 octobre 1997

La liquidatrice

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Ermèfer SA, Genève****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1997, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 6 200 000.-, soit de la somme de fr. 2 000 000.- à celle de fr. 1 000 000.- par le remboursement et l'annulation de 6 200 actions nos 1001 à 7200.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède, afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, par lettre recommandée, avec indication du montant de leur créance, à Me Pierre Wicht, notaire, rue du Rhône 29, 1204 Genève. (A 5208\*)

1200 Genève, 30 octobre 1997

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Incustrat SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 septembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la liquidatrice: Arthur Andersen SA, succursale de Meyrin, route de Pré-Bois 29, 1215 Genève 15. (A 5210<sup>F</sup>)

1215 Genève, 30 octobre 1997 La liquidatrice: Arthur Andersen SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Lakeshops Holding S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juillet 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Defago, avenue du Général Guisan 11, 1009 Pully, chez le Cabinet fiscal Jean-Pierre Defago S.A. (A 5170<sup>F</sup>)

1009 Pully, 28 octobre 1997 Le liquidateur: Jean-Pierre Defago

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Najd S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1205 Genève, rue Sautter 29, chez Gérard de Cerjat, avocat, à l'attention de Monsieur Gérard de Cerjat, liquidateur. (A 5171<sup>F</sup>)

1205 Genève, 28 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pinmer SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue Général-Dufour 15, c/o Stauffer & Associés, avocats. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 5172<sup>F</sup>)

1200 Genève, 28 octobre 1997 Le liquidateur: E. Stauffer

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Rubore Materials S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 août 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1204 Genève, Grand-Rue 22, à l'attention de Monsieur Peter John Meyer, liquidateur. (A 5173<sup>F</sup>)

1204 Genève, 28 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Servadex S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Léon Tcheraz, p.a. Servadex S.A. en liquidation, rue Adhémar-Fabri 6, 1201 Genève. (A 5174<sup>F</sup>)

1200 Genève, 28 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Meyrin Parc «B», Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 juin 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur Monsieur Pierre Zimmermann, Rue Richemont 19, 1202 Genève. (A 5175<sup>F</sup>)

1202 Genève, 28 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Voirons-Turquoise en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1997, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude à Genève, rue de la Croix-d'Or 10. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5209<sup>F</sup>)

1200 Genève, 30 octobre 1997 Le liquidateur: Jean-Claude Messiaux

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gladu AG, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 5211<sup>F</sup>)

8750 Glarus, 30. Oktober 1997 Der Liquidator: Dr. A. Heer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Josmo AG in Liquidation, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Expert-BIL, Postfach 970, 8039 Zürich, anzumelden. (A 5176<sup>F</sup>)

8039 Zürich, 28. Oktober 1997 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Josterkli AG, Glarus****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 5245<sup>F</sup>)

8750 Glarus, 30. Oktober 1997 Der Liquidator: Dr. A. Heer

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Mineralquelle Bad Schwarzenberg AG, Gontenschwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mineralquelle Bad Schwarzenberg AG, Gontenschwil, vom 16. September 1997 hat die Fusion mit der Brauerei Hochdorf AG, Hochdorf, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Mineralquelle Bad Schwarzenberg AG, Gontenschwil, sind per 31. März 1997 auf die Brauerei Hochdorf AG, Hochdorf, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiemit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Brauerei Hochdorf AG, Hochdorf, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5141<sup>F</sup>)

6280 Hochdorf, 28. Oktober 1997 Brauerei Hochdorf AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Architekturbüro Peter Zahnd AG, Gossau ZH****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Peter Zahnd, Hanggartenstrasse, 8626 Ottikon, anzumelden. (A 5177<sup>F</sup>)

8626 Ottikon, 28. Oktober 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****IPAS Bau AG in Liquidation, Heerbrugg, politische Gemeinde Au SG****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Oktober 1997 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Rolf Cristuzzi c/o Cristuzzi AG, Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau, anzumelden. (A 5178<sup>F</sup>)

9443 Widnau, 28. Oktober 1997 Der Liquidator: Rolf Cristuzzi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pensionskasse der Nelo AG, Herisau****Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat am 22. Oktober 1997 beschlossen, die Stiftung zu liquidieren, da sämtliche Destinatäre ausgetreten bzw. die Rentenverpflichtungen bei einer Versicherungsgesellschaft eingekauft wurden. Allfällige Gläubiger der Stiftung werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an den Stiftungsrat der Pensionskasse der Nelo AG, c/o IDP Treuhänder AG, Strahlholz, 9056 Gais, anzumelden. (A 5212<sup>F</sup>)

9056 Gais, 30. Oktober 1997 Der Stiftungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Kulina GmbH in Liq. Hettiswil, Gemeinde Krauchthal****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. September 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die Liquidation wird durch die Geschäftsführerin, Frau Gabrielle Steiner-Schlup, von Trub, in Hettiswil, Krauchthal, besorgt. Allfällige Gläubiger werden hiemit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der erstmaligen Publikation bei Notar Hans Peter Stähli, Lyssachstrasse 7 A, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 5246<sup>F</sup>)

3400 Burgdorf, 30. Oktober 1997 Hans Peter Stähli, Notar

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Coiffeur-Boutique «Chappelemärkt» AG in Liquidation, Hinterkappelen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Coiffeur-Boutique «Chappelemärkt» AG vom 30. Juni 1997 hat die Auflösung der AG rückwirkend per 31. Dezember 1994 beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Coiffeur-Boutique «Chappelemärkt» AG in Liquidation durchgeführt.

Den Gläubigern der aufzulösenden Coiffeur-Boutique «Chappelemärkt» AG in Liquidation wird hiemit bekanntgegeben, dass sie innert einem Monat, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich am Domizil der aufzulösenden Firma, Schwandhüsi, 3416 Affoltern im Emmental, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5213<sup>F</sup>)

3416 Affoltern im Emmental, 30. Oktober 1997

Coiffeur-Boutique «Chappelemärkt» AG in Liquidation

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Manro Projekt-Management & Engineering AG, Hoffeld****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1997 hat die Auflösung ohne Liquidation durch Umwandlung in die «Manro GmbH» beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Manro GmbH, 9114 Hoffeld, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen allfällige Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 5142<sup>F</sup>)

9114 Hoffeld, 28. Oktober 1997 Manro GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Krups Handels AG in Liquidation, Itingen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich-Oerlikon, anzumelden. (A 5247<sup>F</sup>)

8050 Zürich, 30. Oktober 1997 Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Polyprint AG, Köniz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Polyprint AG, mit Sitz in Köniz, hat mit Beschluss vom 3. Juli 1997 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der Calendaria AG, mit Sitz in Immensee, Gemeinde Küssnacht, beschlossen. Die Polyprint AG ist damit aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Calendaria AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Calendaria AG, Calendariaweg 2, 6405 Immensee, anzumelden. (A 5214<sup>F</sup>)

6405 Immensee, 30. Oktober 1997 Der Verwaltungsrat der Calendaria AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Caviezel u. Theiler Ingenieurennehmung AG, Kriens****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1997 der Caviezel u. Theiler Ingenieurennehmung AG mit Sitz in Kriens hat die Fusion der Gesellschaft mit der C + T Ingenieurbüro Röhlin + Partner AG mit Sitz in Sarnen beschlossen.

Aktiven und Passiven der Caviezel u. Theiler Ingenieurennehmung AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. April 1997 aufgrund der Fusionsbilanz vom 31. Dezember 1996 auf die C + T Ingenieurbüro Röhlin + Partner AG über. Die C + T Ingenieurbüro Röhlin + Partner AG ändert ihre Firma auf Röhlin + Partner Ingenieure AG mit Sitz in Sarnen. Die Caviezel u. Theiler Ingenieurennehmung AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der Caviezel u. Theiler Ingenieurennehmung AG werden hiemit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Röhlin + Partner Ingenieure AG, Spis 64, 6060 Sarnen, anzumelden. (A 5179<sup>F</sup>)

6060 Sarnen, 28. Oktober 1997 Röhlin + Partner Ingenieure AG Der Verwaltungsrat

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Grob Holding AG, Lachen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Grob Holding AG, mit Sitz in 8853 Lachen, vom 21. Oktober 1997, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen, durch Rückzahlung von Fr. 900.- auf 1000 Aktien nominell und durch Vernichtung von 600 Aktien zu Fr. 1000.- nominell.

Die Grob Holding AG, mit Sitz in Lachen, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Glärnischstrasse 9, 8853 Lachen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5143<sup>F</sup>)

8853 Lachen, 28. Oktober 1997 Grob Holding AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Thermofor S.A. en liquidation, Lajoux****Deuxième publication**

L'assemblée des actionnaires du 2 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit au liquidateur, M. Antoine Houllmann, 2718 Lajoux, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5144<sup>F</sup>)

2718 Lajoux, 28 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ges Per S.A., en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Philippe Arber, p.a. Arber S.A., rue Enning 4, à 1002 Lausanne. (A 5145<sup>F</sup>)

1002 Lausanne, 28 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Les Alpes H.S.A. Renens en liquidation, Lausanne**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Bertrand Chave, chemin de la Valleyre, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 5215) 1052 Le Mont-sur-Lausanne, 30 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Télémontage Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 21 octobre 1997 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit Monsieur Jean-Marie Schnegg, p.a. Télémontage Lausanne S.A. en liquidation, route du Simplon 32, 1094 Paudex. (A 5180) 1094 Paudex, 28 octobre 1997 Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Gadola Graphik AG, Lengnau**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft gemäss Art. 824 ff. OR ohne Liquidation im Sinne einer Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der neuen Gesellschaft anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die neue Gesellschaft, die Gadola Graphik GmbH, über. (A 5216) 5426 Lengnau, 30. Oktober 1997 Der Verwaltungsrat der Gadola Graphik AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Chemico Etablissement SA in liquidazione, Lugano**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 settembre 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Carlo Bosia, via Beltramina 4, 6904 Lugano-Molino Nuovo. (A 5248) 6904 Lugano, 30 ottobre 1997 Il liquidatore: Carlo Bosia

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Chevalfou SA in liquidazione, Lugano**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 ottobre 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dr. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano. (A 5146) 6901 Lugano, 28 ottobre 1997 Il liquidatore: Dr. Severo Antonini

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Immobiliare Casserinetta S.A., in liquidazione, Lugano**

**Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 13 ottobre 1997 la società è stata sciolta e messa in liquidazione sotto la ragione sociale Immobiliare Casserinetta S.A., in liquidazione. La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice Credito Privato Commerciale S.A., via Zurigo 46, 6904 Lugano. (A 5217) 6904 Lugano, 30 ottobre 1997 La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Medfurn Processing SA in liquidazione, Lugano**

**Seconda pubblicazione**

La Medfurn Processing S.A. Lugano è in liquidazione dal 23 ottobre 1997 per delibera dell'assemblea generale verbalizzata per atto pubblico, per cui sussiste solo ai fini della liquidazione sotto la ragione sociale «Medfurn Processing S.A. in liquidazione». I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese al liquidatore Avv. Dott. Giorgio Bernardoni, via Olgiati 6, 6900 Lugano, entro due mesi dalla terza pubblicazione di questo avviso. (A 5181) 6900 Lugano, 28 ottobre 1997 Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Sacuplast SA in liquidazione, Lugano**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1997 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione c/o Anna Maria Ballinari, via Novale, 6965 Cadro. (A 5218) 6965 Cadro, 30 ottobre 1997 La liquidatrice: Anna Maria Ballinari

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Serenco Consulting S.A., Lugano**

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 14 ottobre 1997 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione. Essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Serenco Consulting S.A. in liquidazione, condotta dal sottoscritto liquidatore. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti ed i relativi documenti giustificativi, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. La società intende avvalersi della procedura prevista dal paragrafo tre dell'art. 745 CO. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Signor Luigi Tamburini, c/o Conscor S.A., Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso. (A 5057) 6900 Lugano, 27 ottobre 1997 Il liquidatore: Luigi Tamburini

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Betonwerke Lüsslingen AG, Lüsslingen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 19. Juni 1997 die Auflösung und Fusion der Betonwerke Lüsslingen AG, in Lüsslingen, mit der BWS & K Holding AG, in Solothurn (neu: BWL Lüsslingen AG, Baustoffe, in Lüsslingen), beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der BWL Lüsslingen AG, Baustoffe, 4574 Lüsslingen anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.v.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 5249) 4574 Lüsslingen, 30. Oktober 1997 BWL Lüsslingen AG, Baustoffe

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Schreinerei Hasler + Fankhauser GmbH in Liquidation, Lützelrüth**

**Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der Verurkundung der Auflösung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung vom 16. Juli 1997 haben die Gesellschafter rückwirkend per 30. Juni 1997 die Auflösung beschlossen. Die Schreinerei Hasler + Fankhauser GmbH ist damit aufgelöst. Den Gläubigern der aufgelösten Schreinerei Hasler + Fankhauser GmbH in Liquidation wird hiermit bekannt gegeben, dass sie innert einem Monat, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei Herrn Andreas Hasler, Schwandenstrasse 46, 3432 Goldbach, Gemeinde Hasle b. Burgdorf anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5219) 3432 Lützelrüth, 30. Oktober 1997 Schreinerei Hasler + Fankhauser GmbH in Liquidation

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Tellmac AG, Mägenwil**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tellmac AG vom 19. September 1997 hat die Auflösung durch Fusion der Gesellschaft mit der Toastmaster-Tellmac AG in Zürich beschlossen. Die Toastmaster-Tellmac AG hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert 30 Tagen (von der dritten Bekanntmachung an gerechnet) schriftlich mit Begründung und Belegen bei der Toastmaster-Tellmac AG, Aargauerstrasse 3, 8048 Zürich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 5220) 8048 Zürich, 30. Oktober 1997 Toastmaster-Tellmac AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Amotec Electronic AG in Liquidation, Maur**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, HWT Wyler Treuhand AG, Eichelwiesenstrasse 34, 8305 Dietlikon, anzumelden. (A 5221) 8305 Dietlikon, 30. Oktober 1997 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sun Trading AG in Liquidation, Menzingen**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Carlo Bernasconi, Hornstrasse 30, 5016 Obererlinsbach, anzumelden. (A 4796) 5016 Obererlinsbach, 9. Oktober 1997 Der Liquidator: Carlo Bernasconi

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**Résidences familiales RF S.A. en liquidation, Monthey**

**Première publication**

Par décision constatée par acte authentique, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Résidences familiales RF S.A. en liquidation. Conformément à l'art. 742, alinéa 2 CO, des créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès de René Künzle, avenue de la Gare 24, 1870 Monthey. (A 5250) 1870 Monthey, 30 octobre 1997 René Künzle

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Rio S. SA, Morat**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 septembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, soit la Fiduciaire Fidubal SA, à Dondidier, Grand-Rue. (A 5222) 1564 Dondidier, 30 octobre 1997 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**G + F Free-Time Fitness AG in Liquidation, Olten**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der G + F Free-Time Fitness AG in Liquidation, c/o Dr. Peter Bont, Dornacherstrasse 24, 4600 Olten, schriftlich und begründet anzumelden. (A 5251) 4600 Olten, 30. Oktober 1997 Der Liquidator

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO**

**GOK Impression en continu SA, Peseux**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1997, la société a décidé sa modification en GOK Impression en continu Sarl, toujours à Peseux. Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, au siège de la société, à défaut la nouvelle société en deviendra débitrice. (A 5252) 2034 Peseux, 30 octobre 1997 GOK Impression en continu Sarl

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

**Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Pieterlen (GeWoP), Pieterlen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 21. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gemeinnützigen Wohnbaugenossenschaft (GeWoP), Pieterlen, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei den Liquidatoren, Nyffenegger Willy, Lutaccherstrasse 111, 4524 Günsberg, oder Pfaffen Margrit, Kirchgasse 5, 2542 Pieterlen, geltend zu machen. (A 5148) 2542 Pieterlen, 28. Oktober 1997 Die Liquidatoren

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO**

**Banca Raiffeisen Le Prese, Le Prese**

**Seconda pubblicazione**

La Banca Raiffeisen di Li Curt, società cooperativa, con sede a 7745 Li Curt, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen Le Prese, società cooperativa, 7746 Le Prese, mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori della Banca Raiffeisen Le Prese a notificare alla Banca Raiffeisen di Li Curt, 7745 Li Curt, i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contato a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso. Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen di Li Curt. (A 5182) 7745 Li Curt, 28 ottobre 1997 Banca Raiffeisen di Li Curt

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Wohnrau G. Architecture ETS S.A. en liquidation, Puidoux**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 17 octobre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations quelle qu'en soit la nature d'ici au 20 novembre 1997. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Monsieur Gérald Wohnrau, Le Mont, 1604 Puidoux, à l'adresse de la société. (A 5223) 1604 Puidoux, 30 octobre 1997 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Degen und Tobler AG in Liq., Rehobtel**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung des Aktionärs hat am 22. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab der dritten Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator, Max Tobler, Oberdorf 1, 9038 Rehobtel anzumelden. (A 5224) 9038 Rehobtel, 30. Oktober 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Rimtec AG in Liquidation, Rotkreuz**

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1997 haben die Gesellschafter die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Lettenstrasse 5, 6343 Rotkreuz, anzumelden. (A 5225) 6343 Rotkreuz, 30. Oktober 1997 Rimtec AG in Liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Typophil AG in Liquidation, St. Gallen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Rolf Stehle, c/o Typophil AG in Liquidation, Scheidwegstrasse 18, 9016 St. Gallen, anzumelden. (A 5226) 9016 St. Gallen, 30. Oktober 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Velo-Flicki, Feini Velos & Töffwerkstatt GmbH, in Liq., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herr Werner Burger, St. Leonhardstrasse 76, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 5253\*)

9000 St. Gallen, 30. Oktober 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Foretay Electricité S.A. en liquidation, St-Sulpice VD****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez CFT Compagnie Fiduciaire Temko Lausanne S.A., avenue Tissot 16, case postale 668, à 1001 Lausanne. (A 5149\*)

1001 Lausanne, 28 octobre 1997

Le liquidateur:  
Gian-Franco Locca**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****EDU Edgar Dahm Unternehmensberatung AG, Schaffhausen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Werner Rüedi, c/o Mercossa Revisions AG, Schweizergasse 33, 4011 Bern, anzumelden. (A 4890\*)

4011 Basel, 14. Oktober 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Martin Dental AG in Liq., Therwil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung an F. Keller & Co., Revision und Treuhand, Dorfplatz 6a, 4123 Allschwil-2, anzumelden. (A 5227\*)

4123 Allschwil, 30. Oktober 1997

Die Liquidatorin: F. Keller & Co.  
Revision und Treuhand**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Librairie La Fontaine S.A., Vevey****Première publication**

LP Librairie Polytechnique S.A., à Ecublens, ayant repris tous les actifs et passifs de la société Librairie La Fontaine S.A. à Vevey (selon l'art. 748 CO et contrat de fusion du 26 août 1997), l'administration de LP Librairie Polytechnique S.A. a décidé de requérir la radiation de la raison sociale de Librairie La Fontaine S.A. L'assemblée générale extraordinaire de Librairie La Fontaine S.A. du 28 août 1997 a approuvé ledit contrat de fusion.

Les créanciers de Librairie La Fontaine S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès de la Fiduciaire Conseil Michel Strahm S.A., rue du Pont 4, case postale, 1002 Lausanne. (A 5229\*)

1024 Ecublens, 30 octobre 1997

LP Librairie Polytechnique S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Vermaurice SA en liquidation, Villars-sur-Glâne****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations dans le délai d'un mois dès la dernière publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Bernard Taramarcz, route de Payerne 16, Villars-sur-Glâne. (A 5150\*)

1752 Villars-sur-Glâne, 28 octobre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Zimikon in Liquidation, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Das Handelsregisteramt des Kantons Zürich hat gestützt auf Art. 96 i.V. mit Art. 86 Abs. 2 HRV die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft verfügt. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Dr. B. Rust, Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich, anzumelden. (A 5183\*)

8022 Zürich, 28. Oktober 1997

Der Liquidator: Dr. B. Rust

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Unicorn Software AG, Wangen an der Aare****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der Vemag Computer AG, Wangen an der Aare, beschlossen. Die Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. Oktober 1997 und Fusionsbilanz per 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Vemag Computer AG, Wangen an der Aare, über. Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Vemag Computer AG, Beundenstrasse 15, 3380 Wangen an der Aare, anzumelden. (A 5184\*)

3380 Wangen an der Aare, 28. Oktober 1997

Vemag Computer AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mode Weber Atelier AG in Liquidation, Wattwil****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. Oktober 1997 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Paul Weber, Bahnhofstrasse 17, 9630 Wattwil, anzumelden. (A 5228\*)

9630 Wattwil, 30. Oktober 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sowatex AG, Wattwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herr Urs Früh, Engelgasse 7, 9630 Wattwil, anzumelden. (A 5151\*)

9630 Wattwil, 28. Oktober 1997

Der Liquidator: Urs Früh

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Ferienwohnungsgenossenschaft Loup in Liquidation, Wollerau****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 4. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin an die Ferienwohnungsgenossenschaft Loup in Liquidation, c/o Fides Partner AG, Bleicherweg 33, 8027 Zürich, anzumelden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sich die Liquidatorin vorbehaltlich, die Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen. (A 4960\*)

8027 Zürich, 16. Oktober 1997

Die Liquidatorin: Fides Partner AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****MBH S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septembre 1997 a décidé la dissolution de la société. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication, en mains du liquidateur, Max Holzer, 1436 Chamblon. (A 5185\*)

1436 Chamblon, 28 octobre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Black Clawson Afex-Wintech AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamberstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. (A 5186\*)

6303 Zug, 28. Oktober 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Porr Beteiligungen AG in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Oktober 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rolf H. Weber, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt. (A 5152\*)

8023 Zürich, 28. Oktober 1997

Der Liquidator: Dr. Rolf H. Weber

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zementwerk Bedarf AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Frau Enrichetta Bellini, c/o KPMG Fides Peat, Poststrasse 4, 6300 Zug, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 5187\*)

6300 Zug, 28. Oktober 1997

Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Trabisa A.G., Zugo****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione, essa non sussiste più che per le incombenze di liquidazione. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come previsto dagli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione. Le notifiche dovranno inviate alla società Trabisa S.A. in liquidazione, c/o Fidanam Fiduciaria S.A., St. Antonsgasse 4/A, 6301 Zugo. (A 5230\*)

6301 Zugo, 30 ottobre 1997

Il liquidatore: Luigi Albertoli

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Drei-Länder-Käse-Spezialitäten AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Drei-Länder-Käse-Spezialitäten AG vom 19. September 1997 hat die Auflösung durch Fusion der Gesellschaft mit der E.J. Gmür AG in Zürich beschlossen. Die E. J. Gmür AG hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert 30 Tagen (von der dritten Bekanntmachung an gerechnet) schriftlich mit Begründung und Belegen bei der E. J. Gmür AG, Aargauerstrasse 3, 8048 Zürich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 5231\*)

8048 Zürich, 30. Oktober 1997

E. J. Gmür AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Eskenazi Etablissement d'Art AG Eskenazi Etablissement d'Art SA Eskenazi Etablissement d'Art Ltd., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und spätestens innert zwei Monaten schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Dr. Hans Hüsey, Advokaturbüro Hüsey, Forster & von Graffenried, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 5254\*)

8034 Zürich, 30. Oktober 1997

Der Liquidator: Dr. Hans Hüsey

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Klaus J. Jacobs Management AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 9. Oktober 1997 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der Klaus J. Jacobs Holding AG, Zürich, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Klaus J. Jacobs Holding AG, zuhanden Herrn Dr. Hans R. Brütisch, Seefeldquai 17, 8034 Zürich, anzumelden. (A 5153\*)

8034 Zürich, 28. Oktober 1997

Klaus J. Jacobs Holding AG

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****P & P Informatik Services AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1997 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die aus der Umwandlung hervorgegangene P & P Informatik Services GmbH, mit Sitz in Zürich, wurde am 8. Juli 1997 im Handelsregister eingetragen. Die P & P Informatik Services AG ist infolgedessen aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der P & P Informatik Services AG anzumelden, ansonsten diese Forderungen von der P & P Informatik Services GmbH übernommen werden. (A 5188\*)

8047 Zürich, 22. Oktober 1997

P &amp; P Informatik Services GmbH

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Saipem AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Saipem AG, Zürich, hat anlässlich einer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1997 beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 130 000 000.- auf Fr. 5 000 000.- herabzusetzen durch Vernichtung und Rückzahlung von 125 000 Namenaktien à je Fr. 1000.- nominell = total Fr. 125 000 000.-. Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet mittels Anmeldung ihrer Forderung bei der Saipem AG, Badenerstrasse 15, 8004 Zürich, zuhanden von Herrn Roberto Lometti, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5232\*)

8004 Zürich, 30. Oktober 1997

Der Verwaltungsrat der Saipem AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Seastar AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Trisag AG, Postfach 2286, 8031 Zürich, anzumelden. Die Liquidatorin weist im speziellen darauf hin, dass die Liquidation nach dem in Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll. (A 5154\*)

8031 Zürich, 28. Oktober 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Treuhandbüro Erte AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. November 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 5155\*)

8050 Zürich, 28. Oktober 1997

Der Verwaltungsrat

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **445647**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**LIPROLOG**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **445648**  
 (220) Date de dépôt: 16 avril 1997  
 (730) Titulaire: Yoo-Hoo Chocolate Beverage Corporation, 600 Commercial Avenue, Carlstadt (NJ 07072), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**YOO-HOO**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; laits, produits laitiers et boissons lactées.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, chocolat, et en particulier toutes boissons à base de café, de cacao ou de chocolat.  
 32 Eaux minérales et gazeuses, jus de fruits, boissons aux fruits, boissons aromatisées au chocolat, limonades, sodas, sirops, préparations pour faire des boissons et toutes autres boissons sans alcool.  
 (511) Classification internationale: 29, 30, 32

(111) Nr. **445649**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasa-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**URINEIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, insbesondere Diagnosepräparate für Enzymimmunoassay.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445650**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasa-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

**SALIVEIA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, insbesondere Diagnosepräparate für Enzymimmunoassay.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445651**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Jakob Spalinger, Stationsstrasse 3, 8544 Rickenbach-Attikon  
 (540)

**ROCISOL**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 17 Steinwolle für Isolationszwecke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 17

(111) Nr. **445652**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. November 1996  
 (730) Inhaber/in: Cassiopeia Trend AG Swiss Tradition, Monika Walser, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil NW

(740) Vertreter/in: Schenk, Müller & Partner GmbH, Gotthelfstrasse 99A, 4054 Basel  
 (540)

**swiss tradition**

**ORIGINAL FOLKLORE FASHION**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 25 Bekleidungsstücke.  
 26 Spitzen und Stickereien, alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.  
 (511) Internationale Klassifikation: 25, 26

(111) Nr. **445653**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Jürg Marquard Villa Bella Vista, Biswindstrasse 17, 8704 Herrliberg  
 (740) Vertreter/in: Rinderknecht Glaus & Stadelhofer Rechtsanwälte, Beethovenstrasse 7, 8022 Zürich  
 (540)

**Bella Vista**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Werbung.  
 36 Immobilienwesen.  
 37 Bauwesen.  
 42 Beherbergung von Gästen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 37, 42

(111) Nr. **445654**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. März 1997  
 (730) Inhaber/in: Beat Messerer, Münsterhof 14, 8001 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
 (540)

**BEAT MESSERER**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 36 Schätzen von Schmuck.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14, 36

(111) Nr. **445655**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Rudolf Müller AG, Köllikerstrasse 80, 5036 Oberentfelden  
 (740) Vertreter/in: JC + Partners AG Werbeagentur, Thunstrasse 43, 3074 Muri b. Bern  
 (540)

**TopTip**  
 importer, c'est meubler

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 11 Beleuchtungsgeräte, insbesondere Lampen aller Art.  
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Bettzeug.  
 24 Bett- und Tischwäsche, Vorhänge und Storen aus Textilien oder aus Kunststoff.  
 27 Teppiche, Bodenbeläge aus Kunststoff.  
 (511) Internationale Klassifikation: 11, 20, 24, 27  
 (591) Farbanspruch: schwarz, gelb, weiss

(111) Nr. **445656**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1997  
 (730) Inhaber/in: Actienbrauerei Frauenfeld, Hohenzornstrasse 2, 8500 Frauenfeld  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 32 Biere schweizerischer Herkunft.  
 (511) Internationale Klassifikation: 32  
 (591) Farbanspruch: gelb, weiss, schwarz, bordeauxrot, lila, gold, hellgrün, dunkelgrün

(111) Nr. **445657**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1997  
 (730) Inhaber: Do Binder Goldschmied, Casa Grande, 6614 Brissago  
 (540)

**dob**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Schmuckwaren.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **445658**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Solelectron Corporation, 847 Gibraltar Drive, Milpitas (CA 95035), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 39

(111) Nr. **445659**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Steinkrüger & Lumpe GmbH, Herforder Strasse 155a, 33609 Bielefeld, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
 (540)

**SOTHIS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Uhren, Uhrwerke, Uhrarmbänder, Uhrenzubehör, nämlich Uhrenbeweger zum Auf-

ziehen von mechanischen Automatikuhren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, soweit in Klasse 14 enthalten.  
 16 Druckereierzeugnisse; Verpackungsmaterial aus Papier und Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14, 16  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 18. Oktober 1996, DE-Deutschland

(111) no **445660**  
 (220) Date de dépôt: 17 avril 1997  
 (730) Titulaire: Hansol Electronics Inc., Gangnam-Gu, Daechi-Dong 997, Seoul, KR-République de Corée  
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
 (540)

**Hansol**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Ordinateurs, appareils périphériques pour ordinateurs, écrans d'ordinateurs, modems pour ordinateurs, cartes son pour ordinateurs, souris d'ordinateurs, scanners pour ordinateurs, claviers d'ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, téléphones, téléphones sans fil, téléphones cellulaires, appareils audio à cassettes pour automobiles, tuners audio pour automobiles, lecteurs de disques compacts pour automobiles.  
 (511) Classification internationale: 9

(111) no **445661**  
 (220) Date de dépôt: 17 avril 1997  
 (730) Titulaire: Groupe Conseil DMR Inc. (DMR Consulting Group Inc.), 1200 McGill College, Suite 2300, Montreal (Quebec, H3B 4G7), CA-Canada  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

**DMR**

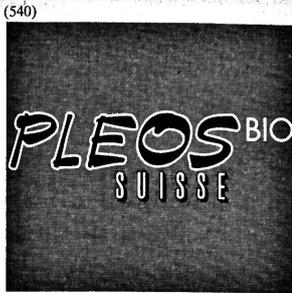
(511) Liste des produits et/ou des services:  
 35 Services de consultation dans le domaine du traitement des données et de la gestion d'information.  
 41 Services d'éducation, à savoir la tenue de cours et de séminaires et mise à disposition de l'éducation et de la formation aux utilisateurs de la gestion d'information et du traitement des données.  
 42 Services de création à la commande de software pour ordinateurs pour les fabricants d'équipement d'ordinateurs; services de consultation technique dans le domaine des ordinateurs.  
 (511) Classification internationale: 35, 41, 42

(111) Nr. **445662**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Tewesplast AG, Binzmühlestrasse 170, Postfach 9184, 8050 Zürich  
 (540)

**ISC - International Security Consultancy**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Werbeprospekte.  
 42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Sicherheit im Transportwesen, Personenschutz, Datenschutz.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 42

(111) Nr. **445663**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Wallimann AG, Agrarmarkt, Industriestrasse, 6055 Alpnach Dorf



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Getrocknete Austernpilze (Pleurotus), aus biologischem Anbau, schweizerischer Herkunft.  
 31 Frische Austernpilze (Pleurotus), aus biologischem Anbau, schweizerischer Herkunft.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 31.

(111) Nr. 445664  
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Para Consulting GmbH, Kramgasse 33, 3000 Bern 8  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Werbung.  
 39 Veranstaltung von Reisen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 39

(111) no 445665  
 (220) Date de dépôt: 23 juillet 1997  
 (730) Titulaire: Forward International Publications SA, 7, chemin de Boston, 1004 Lausanne  
 (740) Mandataire: Inteltech S.A., 21, rue de l'Evole, 2000 Neuchâtel  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 16 Magazine financier sur les fonds de placement.  
 (511) Classification internationale: 16  
 (591) Couleurs revendiquées: Rouge et noir.

(111) Nr. 445666  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. August 1996  
 (730) Inhaber/in: Schweizer Musiker Revue SMR Verlag GmbH, Lehnfeldstrasse 13, 4702 Oensingen  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Druckereierzeugnisse und Buchbinderartikel schweizerischer Herkunft.  
 41 Verlag.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 41  
 Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. 445667  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. September 1996  
 (730) Inhaber/in: InSyst AG, Morgenstrasse 129, 3018 Bern  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computer.  
 16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
 38 Telekommunikation.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 38, 42  
 (111) no 445668  
 (220) Data di deposito: 25 settembre 1996  
 (730) Titolare: Genesia Pinna, via Bossi 24, 6830 Chiasso  
 (740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano  
 (540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
 9 Appareti meccanici per la distribuzione automatica di prodotti.  
 20 Tavoli di dimensioni modulari.  
 42 Servizi di bar e ristorazione, servizi di progettazione e consulenza per impianti di ristorazione, bar, telematici per elaborazioni elettroniche e programmi per elaboratori.  
 (511) Classificazione internazionale: 9, 20, 42

(111) no 445669  
 (220) Date de dépôt: 26 mai 1997  
 (730) Titulaire: Pierre-Daniel Collomb-Pillevuit, 1329 Bretonnières  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 29 Viande de veau rosée de provenance suisse.  
 (511) Classification internationale: 29  
 Marque de garantie

(111) Nr. 445670  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1997  
 (730) Inhaber/in: Jürg Tester, Hochwangstrasse, 7304 Maienfeld  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 41 Ausbildung  
 (511) Internationale Klassifikation: 41

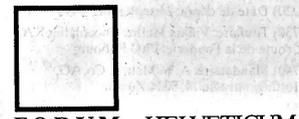
(111) Nr. 445671  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Hans-Peter Schneider, Nordstrasse 41, 5722 Gränichen  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.  
 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr-

und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in Klasse 18 enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.  
 20 Möbel, Spiegel; Rahmen.  
 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in Klasse 21 enthalten sind.  
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in Klasse 24 enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).  
 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie in Klasse 28 enthalten sind; Christbaumschmuck.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marketing; Büroarbeiten; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations).  
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 27, 28, 35

(111) Nr. 445672  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Forum Helveticum, Stapferhaus, Bleicherain 17, 5600 Lenzburg 1  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Publikationen und Schriftenreihen schweizerischer Herkunft.  
 41 Kulturelle Aktivitäten; Organisation und Veranstaltung von Tagungen, Seminaren und Aussprachen zu aktuellen gesellschaftlichen Themen in den Bereichen Kultur, Politik und Wirtschaft.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 41

(111) Nr. 445673  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Louis Poulsen AG, Neue Winterthurerstrasse 28, 8304 Wallisellen  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 11 Beleuchtungsgeräte, Lampen, Bestandteile von Beleuchtungskörpern.  
 20 Möbel.  
 37 Installationsarbeiten und -beratung.  
 42 Gewerbsmäßige Beratung in Beleuchtungsfragen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 11, 20, 37, 42

(111) Nr. 445674  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Hero Schweiz AG, Niederlenzweg 1, 5600 Lenzburg  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 30 Mehle und Getreidepräparate; Brot.  
 (511) Internationale Klassifikation: 30  
 (591) Farbanspruch: Gelb, beige, braun, ocker.

(111) Nr. 445675  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. März 1997  
 (730) Inhaber/in: Benco GmbH, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil  
 (740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Alstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich



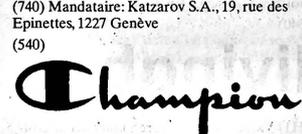
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Akustische Signal- und Warnapparate, nämlich Pfeifen und Hupen.  
 12 Hupen und Signalhörner für Fahrzeuge aller Art.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 12

(111) no 445676  
 (220) Date de dépôt: 17 mars 1997  
 (730) Titulaire: Alba Porrentruy SA, Gütalweg 20, 3705 Faulensee  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 (511) Classification internationale: 18

(111) no 445677  
 (220) Date de dépôt: 27 mars 1997  
 (730) Titulaire: Champion Products, Inc., 475 Corporate Square Drive, Winston-Salem (NC 27105), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (511) Classification internationale: 25

(111) Nr. 445678  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Zillion, Zürcherstrasse 70, Postfach 101, 8102 Oberengstringen  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen; elektronische Datenverarbeitungsanlagen, Speicher für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Telekommunikationsgeräte.  
 16 Druckereierzeugnisse, Handbücher.  
 35 Dienstleistungen im Geschäftswesen, insbesondere Konzeption und Realisation von Projekten im Bereich der Organisation und Datenverarbeitung von Finanzinstituten, Versicherungsunternehmen, der öffentlichen Verwaltung und von privaten Unternehmen.  
 36 Dienstleistungen im Finanzwesen, insbesondere Leasing von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, von Speichern für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, von Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild und von Magnetaufzeichnungsträgern.  
 37 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Installation, Wartung und Reparatur von Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, von Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, von Magnetaufzeichnungsträgern, von Datenverarbeitungsanlagen, von Telekommunikationsgeräten und -anlagen, von Netzwerken und von Speichern für elektronische Datenverarbeitungsanlagen.  
 38 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermietung von Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.  
 42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermietung von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, von Speichern für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, von Magnetaufzeichnungsgeräten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Entwicklung und Herstellung von Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, für Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Dienstleistung im Zusammenhang mit der Erstellung von Netzwerken; Informationsdienstleistungen und Beratung im Be-

reich der elektronischen Datenverarbeitung und Telekommunikation; Forschung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und der Telekommunikation.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 36, 37, 38, 42

(111) no **445679**

(220) Date de dépôt: 16 avril 1997  
(730) Titulaire: Stock 'in S.A., chemin du Petit-Flon, 1052 Le Mont-sur-Lausanne

(740) Mandataire: William Blanc & Cie  
Conseils en Propriété Industrielle SA,  
6, rue de la Grotte, 1003 Lausanne  
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

18 Produits en cuir ou en imitations de cuir compris en classe 18; maroquinerie, sacs, porte-monnaie non en métaux précieux.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, notamment jeans, jupes, vestes, lingerie, T-shirts, maillots, sweat shirts, pulls; accessoires d'habillement, à savoir ceintures, bretelles, cravates, foulards, écharpes.

(511) Classification internationale: 18, 25

(111) Nr. **445680**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1997  
(730) Inhaber/in: Ever-Plast AG, Hauptstrasse 80, 5464 Rümikon AG

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
Gottardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

# livingbox

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

20 Schränke, einschliesslich Kleider- und Wäscheschränke; Verpackungsbhälter aus Kunststoff.  
21 Behälter für Haushalt und Küche, nicht aus Edelmetall.

(511) Internationale Klassifikation: 20, 21

(111) no **445681**

(220) Date de dépôt: 5 juillet 1996  
(730) Titulaire: Regie Networks, Immeuble "Le Highway", 41, Quai Fulchiron, 69005 Lyon, FR-France

(740) Mandataire: William Blanc & Cie  
Conseils en Propriété Industrielle S.A.,  
9, rue du Valais, 1202 Genève  
(540)

## REGIE NETWORKS

(511) Liste des produits et/ou des services:

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; service d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, régie publicitaire.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; locations de films, d'enregistrements phonographiques; d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs.

(511) Classification internationale: 35, 38, 41

(111) Nr. **445682**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1996  
(730) Inhaber/in: Roger Frei, Rümikerstrasse 7, Postfach 129, 8409 Winterthur

(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Schwarz  
Bettoni Martin Rechtsanwälte, Erlenhof,  
Gertrudstrasse 1, Postfach 495,  
8401 Winterthur  
(540)

## SWISSCELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten).

17 Isoliermaterialien aus Papier; Waren aus Papier oder Pappe (Karton) zur Wärme- und Kälte- und Schallisolation; Dämmstoff aus Cellulose in loser oder gebundener Form, mit oder ohne technischen Hilfsstoffen.

19 Baumaterialien. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

37 Bauwesen.  
(511) Internationale Klassifikation: 16, 17, 19, 37

(111) Nr. **445683**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 1996  
(730) Inhaber/in: Roger Frei, Rümikerstrasse 7, Postfach 129, 8409 Winterthur

(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Schwarz  
Bettoni Martin Rechtsanwälte, Erlenhof,  
Gertrudstrasse 1, Postfach 495,  
8401 Winterthur  
(540)

## SWISS DÄMMCELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten).

17 Isoliermaterialien aus Papier; Waren aus Papier oder Pappe (Karton) zur Wärme- und Kälte- und Schallisolation; Dämmstoff aus Cellulose in loser oder gebundener Form, mit oder ohne technischen Hilfsstoffen.

19 Baumaterialien. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

37 Bauwesen.  
(511) Internationale Klassifikation: 16, 17, 19, 37

(111) no **445684**

(220) Date de dépôt: 24 septembre 1996  
(730) Titulaire: Villars Maître Chocolatier S.A.,  
2, route de la Fonderie, 1700 Chobou  
(740) Mandataire: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

## VILLARS ABRICOTINE DU VALAIS

(511) Liste des produits et/ou des services:  
30 Chocolat, produits de chocolaterie et de confiserie à base de liqueur d'abricot en provenance du Valais.

(511) Classification internationale: 30

(111) Nr. **445685**

(220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1996  
(730) Inhaber/in: Turicon AG, Gubelstrasse 28, 8050 Zürich

(740) Vertreter/in: Henrici, Wicki & Guggisberg Rechtsanwälte, Hottingerstrasse 21, 8032 Zürich  
(540)

## TURICON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
38 Telekommunikation  
42 Ingenieurarbeiten, insbesondere Entwicklung, Management und Steuerung von Projekten in den Bereichen Energie, Kommunikation und Umwelt.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 42

(111) no **445686**

(220) Data di deposito: 9 ottobre 1996  
(730) Titolare: Chematur Engineering AB,  
P.O. Box 430, 691 27 Karlskoga, SE-Svezia

(740) Mandatario: Ing. Marco Zardi,  
via Sorenego 7, 6900 Lugano  
(540)

## AQUA CRITOX

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
11 Impianti per la purificazione delle acque di scarico; apparecchi per la distribuzione d'acqua e sanitari.

(511) Classificazione internazionale: 11  
(320/330) Rivendicazione di priorità: 11 aprile 1996, SE-Svezia  
Lista dettagliata nella cartella.

(111) Nr. **445687**

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: Secure Link Services AG,  
Ruchstückstrasse 6, 8306 Brüttisellen  
(540)

## SL5

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Datenverarbeitungsgeräte, Computerprogramme.  
38 Telekommunikation.  
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 38, 42

(111) Nr. **445688**

(220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Louis Poulsen AG,  
Neue Winterthurerstrasse 28, 8304 Wallisellen  
(540)

## LOUIS POULSEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

11 Beleuchtungsgeräte, Lampen, Bestandteile von Beleuchtungskörpern.  
20 Möbel.  
37 Installationsarbeiten und -beratung.  
42 Gewerbmässige Beratung in Beleuchtungsfragen.

(511) Internationale Klassifikation: 11, 20, 37, 42

(111) Nr. **445689**

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Valiant Holding, Bundesplatz 4, 3011 Bern

(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern  
(540)

## VALIANT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte und plattierte Waren.

16 Druckereizergebnisse.  
35 Dienstleistungen im Bereich der Beratung, Organisation und Führung von Unternehmen; Dienstleistungen im Bereich von Treuhandschaften, soweit in Klasse 35 enthalten; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten mit Mitteln der Telekommunikation.

36 Dienstleistungen im Bereich des Bank-, Finanz- und Versicherungswesens, der Immobilienverwaltung und der Steuerberatung; Dienstleistungen einer Wechselstube; Treuhandschaften im Bereich der Vermögensverwaltung.

41 Dienstleistungen im Bereich sportlicher und kultureller Aktivitäten.

42 Rechtsberatung, insbesondere bezüglich der Gründung und Verwaltung von Gesellschaften.

(511) Internationale Klassifikation: 14, 16, 35, 36, 41, 42

(111) Nr. **445690**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1997  
(730) Inhaber/in: SOWO Wochenblatt AG  
Solothurner Woche, Gurlzengasse 13,  
4502 Solothurn

(740) Vertreter/in: von Graffenried & Cie,  
Marktass-Passage 3, Postfach, 3000 Bern 7  
(540)

(111) Nr. **445691**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1997  
(730) Inhaber/in: Büchler Grafino AG,  
Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

(740) Vertreter/in: von Graffenried & Cie,  
Marktass-Passage 3, Postfach, 3000 Bern 7  
(540)

## SOLOTHURNER WOCHE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Zeitung  
35 Werbung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35  
Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. **445692**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1997  
(730) Inhaber/in: Delifrais SA, 40, route de Saint-Julien, 1227 Carouge GE

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG,  
Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
(540)

## SW SWISS SAILING

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Zeitschrift.  
35 Werbung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35

(111) Nr. **445693**

(220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1997  
(730) Inhaber/in: Delifrais SA, 40, route de Saint-Julien, 1227 Carouge GE

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG,  
Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
(540)

## DELISTAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und geckohtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gellees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsekonserven.  
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (einschliesslich Saltsaucen); Gewürze; Kühleis.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **445693**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1997  
(730) Inhaber/in: Martin Van Der Hoeven,  
5962 La Place Court, Suite 260, Carlsbad  
92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co,  
Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich  
(540)

## BUN TRAINER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

28 Geräte für Körperübungen (soweit in Klasse 28 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 28

(111) Nr. **445694**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. März 1997  
(730) Inhaber/in: Martin Van Der Hoeven,  
5962 La Place Court, Suite 260, Carlsbad  
(CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: R. A. Egli & Co,  
Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich  
(540)

## THE BUN TRAINER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

28 Geräte für Körperübungen (soweit in Klasse 28 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 28  
(320/330) Prioritätsanspruch: 20. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) no **445695**

(220) Date de dépôt: 27 mars 1997  
(730) Titulaire: Saluda Technik AG, Burgacher 11, 6207 Nottwil

(740) Mandataire: Dr. iur. Marc Kaeslin  
Rechtsanwalt, Obergrundstrasse 42,  
6003 Luzern  
(540)

## BIRBA

(511) Liste des produits et/ou des services:  
7 Appareil de nettoyage de vapeur électrique; machine à repasser de vapeur.  
9 Fer à repasser de vapeur électrique.  
11 Appareil de production de vapeur.

(511) Classification internationale: 7, 9, 11

(111) no **445696**

(220) Date de dépôt: 27 mars 1997  
(730) Titulaire: Saluda Technik AG, Burgacher 11, 6207 Nottwil

(740) Mandataire: Dr. iur. Marc Kaeslin  
Rechtsanwalt, Obergrundstrasse 42,  
6003 Luzern  
(540)

## DYVA

(511) Liste des produits et/ou des services:  
7 Appareil de nettoyage de vapeur électrique; machine à repasser de vapeur.  
9 Fer à repasser de vapeur électrique.  
11 Appareil de production de vapeur.

(511) Classification internationale: 7, 9, 11

(111) Nr. **445697**

(220) Hinterlegungsdatum: 27. März 1997  
(730) Inhaber/in: Merrell Pharmaceuticals Inc.  
A Delaware Corporation, 2110 East Galbraith  
Road, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

## ALLEGRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische Präparate.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445698**

(220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1997  
(730) Inhaber/in: Passi AG, Industrieweg 14,  
4852 Rothrist

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co.  
Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## VICE LEMON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

32 Biere; Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Produkte mit Limonengeschmack.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); alle vorgenannten Produkte mit Limonengeschmack.

(511) Internationale Klassifikation: 32, 33

(111) no **445699**  
 (220) Date de dépôt: 30 avril 1997  
 (730) Titulaire: De Vry/Becker Educational Development Corp., One Tower Lane, Oakbrook Terrace (IL 60181-4624), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
 (540)

**BECKER**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Software pour ordinateurs et cassettes audio et vidéo préenregistrées pour la formation.  
 16 Produits de l'imprimerie.  
 41 Education, formation.  
 (511) Classification internationale: 9, 16, 41

(111) Nr. **445700**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Alpha Search AG, Bellerivestrasse 3, 8008 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Beglinger Holenstein Rechtsanwältin, Utoquai 29/31, 8008 Zürich  
 (540)

**ALPHA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Unternehmensberatung; Personalberatung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **445701**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Urs Bürgi Rechtsanwalt, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwältin, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich  
 (540)

**INSOL-ZENTRUM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Datenverarbeitungsanlage; Computer-Software im Bereich des Insolvenzrechts.  
 16 Druckererzeugnisse, Büroartikel, gedruckte Publikationen, insbesondere Bücher, Broschüren zu allgemeinen und besonderen Fragen des SchKG.  
 35 Geschäftsführung, Büroarbeiten; Führung von Verbandsekretariaten.  
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, finanzielle Beratung.  
 42 Rechtsberatung und Rechtsvertretung; Dienstleistungen in Konkursangelegenheiten (Rechtsvertretung); gewerbsmässige Beratung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung (Vorlagen und Checklisten für Rechtsgeschäfte).  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 36, 42

(111) Nr. **445702**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1997  
 (730) Inhaber/in: Eüregia Consultants GmbH, Eisengasse 5, 4051 Basel  
 (540)

**TRIRHENA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Unternehmensberatung.  
 38 Telekommunikation; Verbreitung von Informationen mittels weltweitem Informationsnetzwerk (Internet).  
 42 Zur Verfügungstellung von Software; Rechtsberatung und -vertretung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 42

(111) no **445703**  
 (220) Date de dépôt: 1er avril 1997  
 (730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich  
 (540)

**SYMPATIE**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 30 Café, extraits de café, succédanés du café, thé, boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons.  
 (511) Classification internationale: 30

(111) Nr. **445704**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Tecor AG, Lachenstrasse 18, 4123 Allschwil  
 (540)

**TECOR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Edelmetalllegierung, enthaltend Metalle der Goldgruppe, für den Dentalgebrauch.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445705**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Interiorion AG, Untermüli 11, 6300 Zug  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**COMTLOC**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische Präparate für den Humangebrauch.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445706**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Interiorion AG, Untermüli 11, 6300 Zug  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**COMTADD**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische Präparate für den Humangebrauch.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445707**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1997  
 (730) Inhaber/in: Adrian Sutter, c/o Tamara Systems Ltd, Rainstrasse 92, 8038 Zürich  
 (540)

**TAMARO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 3 Kosmetische Erzeugnisse und Parfümerierartikel.  
 (511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **445708**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Ceres Food AG, Stettfurtstrasse 7, Postfach, 9548 Matzingen  
 (740) Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG, Rechtsabteilung, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8002 Zürich  
 (540)

**CERES**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles); Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöl und -fette; Fleisch-, Frucht- und Gemüsekonserven.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Teigwaren; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.  
 31 Frisches Obst und Gemüse; Futtermittel.  
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 30, 31, 32

(111) Nr. **445709**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1997  
 (730) Inhaber/in: Sulzer Hydro AG, Obenaauerstrasse 4, 6010 Kriens  
 (740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, KS Patente 0007, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur  
 (540)

**SXH**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 1 Beschichtungsmaterial aus keramischen Werkstoffen und aus Kunststoffen sowie aus Kombinationen von metallischen Werkstoffen, keramischen Werkstoffen und Kunststoffen sowie daraus hergestellte Schichten, insbesondere Oberflächenschichten auf Werkstücken, Werkzeugen und Maschinenteilen, insbesondere auf Teilen für hydraulische Maschinen.  
 6 Beschichtungsmaterial aus metallischen Werkstoffen sowie daraus hergestellte Schichten, insbesondere Oberflächenschichten auf Werkstücken, Werkzeugen und Maschinenteilen, insbesondere auf Teilen für hydraulische Maschinen.  
 7 Werkzeuge, Werkstücke und Maschinenteile aus Metall, Keramik, Kunststoff oder Verbundwerkstoffen, insbesondere mit verschleissfreien Oberflächenschichten aus keramischen Werkstoffen und aus Kunststoffen sowie aus Kombinationen von metallischen Werkstoffen, keramischen Werkstoffen und Kunststoffen.  
 40 Durchführung von Beschichtungen von Werkstücken, Fertigteilen, Materialbahnen, Werkzeugen und Maschinenteilen aus Metall, Keramik, Kunststoff, faserverstärkten Kunststoffen, insbesondere Aufbringen von Schichten aus metallischen Werkstoffen, aus keramischen Werkstoffen, aus Kunststoff sowie Verbundwerkstoffen aus zwei oder mehreren dieser Werkstoffe; Vorbereiten und Vorbehandeln von Werkstücken, Fertigteilen, Materialbahnen, Werkzeugen und Maschinenteilen für das Aufbringen von verschleissfesten Schichten aus keramischen Werkstoffen und aus Kunststoffen sowie aus Kombinationen von metallischen Werkstoffen, keramischen Werkstoffen und Kunststoffen und Bearbeiten dieser aufgebracht Schichten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 6, 7, 40

(111) no **445710**  
 (220) Date de dépôt: 26 mai 1997  
 (730) Titulaire: Raymond Weil S.A., 36-38, avenue Eugène-Lance, 1212 Grand-Lancy  
 (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 (540)

**SAXO**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.  
 (511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **445711**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1996  
 (730) Inhaber/in: Rudolf Pfarrer Soltrade, Schanzenstrasse 1, 3001 Bern  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Kontaktlinsenpflegemittel.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **445712**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Säntis Management AG, Industriestrasse 135, 9202 Gossau  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Mit Vitaminen angereicherte Milch, Milchprodukte und Milchgetränke.  
 32 Mit Vitaminen angereicherte Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 32

(111) Nr. **445713**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Accutime Ltd, Bahnhofstrasse 26, 2501 Biel/Bienne  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Zeitmessgeräte, bzw. -Instrumente sowie Uhren aller Art einschliesslich Armbanduhrn und Stoppuhren, Uhrwerke einschliesslich für Stoppuhren, Uhrengehäuse und andere Bestand- bzw. Ersatzteile vorgenannter Waren sowie Zubehör (soweit in der Klasse 14 enthalten) wie Uhrarmbänder und -Etuis.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **445714**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Accutime Ltd, Bahnhofstrasse 26, 2501 Biel/Bienne  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Zeitmessgeräte, bzw. -Instrumente sowie Uhren aller Art einschliesslich Armbanduhrn und Stoppuhren, Uhrwerke einschliesslich für Stoppuhren, Uhrengehäuse und andere Bestand- bzw. Ersatzteile vorgenannter Waren sowie Zubehör (soweit in der Klasse 14 enthalten) wie Uhrarmbänder und -Etuis.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **445715**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Accutime Ltd, Bahnhofstrasse 26, 2501 Biel/Bienne  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Zeitmessgeräte, bzw. -Instrumente sowie Uhren aller Art einschliesslich Armbanduhrn und Stoppuhren, Uhrwerke einschliesslich für Stoppuhren, Uhrengehäuse und andere Bestand- bzw. Ersatzteile vorgenannter Waren sowie Zubehör (soweit in der Klasse 14 enthalten) wie Uhrarmbänder und -Etuis.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **445716**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Accutime Ltd, Bahnhofstrasse 26, 2501 Biel/Bienne  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Zeitmessgeräte, bzw. -Instrumente sowie Uhren aller Art einschliesslich Armbanduhrn und Stoppuhren, Uhrwerke einschliesslich für Stoppuhren, Uhrengehäuse und andere Bestand- bzw. Ersatzteile vorgenannter Waren sowie Zubehör (soweit in der Klasse 14 enthalten) wie Uhrarmbänder und -Etuis.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **445717**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Accutime Ltd, Bahnhofstrasse 26, 2501 Biel/Bienne  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in der Klasse 14 enthalten sind, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Zeitmessgeräte, bzw. -Instrumente sowie Uhren aller Art einschliesslich Armbanduhrn und Stoppuhren, Uhrwerke einschliesslich für Stoppuhren, Uhrengehäuse und andere Bestand- bzw. Ersatzteile vorgenannter Waren sowie Zubehör (soweit in der Klasse 14 enthalten) wie Uhrarmbänder und -Etuis.  
 (511) Internationale Klassifikation: 14

## Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

### Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeberin:**  
Bundesamt für Wasserwirtschaft  
Sektion Wasserwirtschaft  
CH-2501 Biel  
Telefon 032 328 87 11 / Telefax 032 328 87 12
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Lieferort:** Bundesamt für Landestopographie, Sektion Topographisches Informationssystem, Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern
- Produktebeschreibung:** Projektname: (750) 804.00 DGN25/98. Vervollständigung des Vektor25-Gewässernetzes (digitales Gewässernetz der Landeskarte 1:25 000) und Strukturierung/Codierung des Gesamt-Gewässernetzes mit folgenden Arbeitsschritten:  
Teil Rasterfassung:  
- umfasst 102 Kartenblätter zu 210 km<sup>2</sup> (17,5 × 12)  
- Übernahme der Pixelkarte 1:25 000 im TIFF-Format auf Standard-Datenträger  
- Digitalisierung des Gewässernetzes gemäss vorgegebenem VECTOR25-Datenmodell mittels halbautomatischer Vektorisierungsroutinen  
- Ablieferung der Erfassungsdaten im DXF-Format nach vorgegebener Layer-Struktur auf Standard-Datenträger an das Bundesamt für Landestopographie  
Teil Strukturierung/Codierung:  
- umfasst 250 Kartenblätter zu 210 km<sup>2</sup> (17,5 × 12)  
- Übertragung des GEWISS-Codes vom digitalen Gewässernetz 1:200 000 (DGN200) auf das VECTOR25-Gewässernetz  
- Objektbildung aufgrund des GEWISS-Codes  
- Aufbau der Gewässer-Kilometrierung  
- Ablieferung in einem vorgegebenen ASCII-Format auf Standard-Datenträger an das Bundesamt für Landestopographie  
Der Auftraggeber behält sich vor, den Teil Rasterfassung in maximal gleich grosse Blöcke aufzusplitten.  
Andere Auskünfte: Wir sind dankbar, wenn Sie die detaillierten Ausschreibungsunterlagen (nur in deutscher Sprache) bis 10 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziff. 3b, bei folgender Adresse anfordern: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (750) 804.00 DGN25/98, CH-3000 Bern, Fax 031 323 26 98
- Liefertermin:** Gestaffelt nach vorgegebenen Erfassungsböcken, beginnend: 1. Quartal 1998. Abgabe des letzten Erfassungsblockes (Rest-Erfassung) bis Ende August 1998. Abgabe des Teils Strukturierung/Codierung (en bloc) bis Ende November 1998.
- Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- Frist für die Einreichung des Angebots:** Mindestens 50 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
- Adresse für die Einreichung des Angebots:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (750) 804.00 DGN25/98, CH-3000 Bern
- Sprache des Angebots:** deutsch (Projektsprache) oder französisch
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto in CHF
- Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:  
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.  
- Dem Angebot ist ein Musterdatensatz in der Grösse eines vorgegebenen Viertelblattes (8,75 km × 6 km) im Abgabeformat auf Standard-Datenträger beizulegen (gemäss detaillierten Ausschreibungsunterlagen).  
- Die Anbieter müssen nachweisen, durch wen, wo und mit welchem System die Arbeiten ausgeführt werden.
- Zuschlagskriterien:**  
- Eignung der Firma gemäss Firmenprofil  
- Nachgewiesene Erfahrung in grossflächigen Digitalisierungsprojekten  
- Erfolgreicher Nachweis der Befähigung anhand des Musterdatensatzes  
- Übrige Leistungen und Referenzen  
- Qualität des Angebots  
- Lieferfristen  
- Geschätzter Betreuungs- und Nachbereinigungsaufwand
- Beschaffungsart:** Kauf Dienstleistung
- Teilangebote:** sind möglich für folgende Teile: Rasterfassung Teil 1, Rasterfassung Teil 2, Strukturierung/Codierung
- Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage
- Einzubeziehende Kosten:** Sämtliche zu erwartende Kosten. Die MWST von 6,5% ist gesondert aufzuführen.
- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:**  
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.  
- Vorverhalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 280)

- Entité acheteuse:**  
Office fédéral de l'économie de l'eau  
Section «Economie des eaux»  
CH-2501 Biel/Bienne  
Téléphone 032 328 87 11 / Téléfax 032 328 87 12
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Lieu de destination:** Office fédéral de la topographie, Section «Système d'information topographique», Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern
- Description du produit:** Nom du projet: (750) 804.00 DGN25/98. Complément du réseau hydrographique du Vector25 ainsi que la structuration et le codage du réseau entier. Le projet se subdivise en deux parties:  
Saisie du reste du réseau hydrographique:  
- comprend 102 cartes de 210 km<sup>2</sup> (17,5 × 12)  
- reprise de la Carte-pixel au 1:25 000 dans le format TIFF sur un support magnétique standard  
- Numérisation du réseau des cours d'eau selon le modèle de données existant de VECTOR25, ceci au moyen de routines de numérisation semi-automatiques  
- Livraison à l'Office fédéral de la topographie des données saisies dans le format DXF selon la structuration existante sur support magnétique standard  
Structuration et Codage:  
- comprend 250 cartes à 210 km<sup>2</sup> (17,5 × 12)  
- Report du code GEWISS du réseau numérique des cours d'eau au 1:200 000 (RHN200) sur le réseau correspondant de VECTOR25  
- Codage des objets sur la base du code GEWISS  
- Elaboration du kilométrage des cours d'eau  
- Livraison à l'Office fédéral de la topographie du produit dans un format ASCII sur un support magnétique standard.  
Le mandant se réserve la possibilité de scinder la partie «Saisie du reste du réseau», en deux blocs d'égale importance.  
Complément d'information: Vous nous facilitez l'accomplissement de notre tâche, si vous commandez les documents détaillés (seulement en langue allemande) concernant l'appel d'offres, par écrit dans un délai de 10 jours à compter de la publication de l'appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), et ce en indiquant le nom du projet (voir ch. 3b) auprès de: Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (750) 804.00 DGN25/98, CH-3000 Bern, Fax 031 323 26 98
- Délai de livraison:** Echelonné en fonction de la saisie des données. Livraison des résultats de la 1<sup>re</sup> partie: 1<sup>er</sup> trimestre 1998 pour les premières saisies; fin août 1998 pour les dernières. Livraison de la partie «Structuration/Codage» d'ici la fin novembre 1998
- Communautés de soumissionnaires:** autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** Minimum 50 jours après la publication de cet appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (750) 804.00 DGN25/98, CH-3000 Bern
- Langue de l'offre:** allemand (langue du projet) ou français
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** 30 jours net en CHF
- Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:  
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.  
- On joindra à l'offre un échantillon des données couvrant le quart d'une feuille (8,75 km × 6 km), dans le format demandé et sur un support magnétique standard (sur la base des détails de l'appel d'offre).  
- Le mandataire doit indiquer par qui, où et avec quel système les travaux seront effectués
- Critères d'adjudication:**  
- Qualification du mandataire selon le profil d'entreprise  
- Aptitude reconnue dans des projets de numérisation à grande échelle  
- Reconnaissance de l'aptitude sur la base de l'échantillon  
- Autres prestations et références  
- Qualité de l'offre  
- Délais de livraison  
- Estimation du coût de la maintenance et d'une mise au point ultérieure
- Mode d'acquisition:** achat service
- Offres partielles:** sont possibles pour l'une et l'autre des deux parties du projet
- Appel d'offres:** selon l'Accord du GATT
- Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins
- Coûts à inclure dans le prix offert:** L'entier des coûts afférents. La TVA de 6,5% doit être décomptée à part.
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
- Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération.
- Négociations:** sont réservées
- Conditions régissant la procédure:**  
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.  
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Mots et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 280)

## Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord du GATT/OMC)

### Dienstleistungen / Lieferaufträge Prestations de service / Ordres de livraison

- Auftraggeber:**  
Gesundheitsministerium der Ukraine im Rahmen eines Finanzhilfeprojekts des  
Bundesamt für Aussenwirtschaft  
Effingerstrasse 1/3, 3003 Bern  
Telefon 031 324 08 27 / Fax 031 324 09 65
  - Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren.
  - Erbringungsart:** verschiedene Orte in der Ukraine.
  - Lieferauftragsbeschreibung:** Im Rahmen der Finanzhilfe für die Ukraine wurde mit der Regierung der Ukraine ein Projekt-Abkommen über eine nicht rückzahlbare Finanzhilfe zur Verbesserung der Ausstattung von Gesundheitseinrichtungen abgeschlossen. Zu diesem Zweck sollen 175 Wiederbelebung/Notfall-Sets (Neugeborene), 144 offene Intensivpflegeplätze (Neugeborene), 63 Aspiratoren, 50 Baby-Inkubatoren, 74 Pulsoxymeter, 10 Phototherapielampen, 40 Spritzenpumpen, 30 Patienten Monitore, 20 Beatmungsgeräte, 20 Luftkompressoren für Beatmungsgeräte, 21 Transport Baby-Inkubatoren, 5 Portable Patienten Monitore, 5 Portable Beatmungsgeräte, 10 Portable Spritzenpumpen, 10 CPAP-Geräte, 2 Anästhesiegeräte für Neugeborene sowie Verbrauchsmaterial für diese Gerätschaften für zwei Jahre geliefert werden. Die Ausarbeitung und Umsetzung eines den Verhältnissen in der Ukraine angepassten Einführungs- und Instandhaltungskonzepts ist Bestandteil des Lieferauftrages. Die detaillierten, schon festgelegten Ausstattungen können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.
  - Voraussichtliche Liefertermine:** Die entsprechenden Lieferverträge sollen bis spätestens Mitte März 1998 erstellt, die Lieferung der Gerätschaften nach Ukraine soll bis spätestens Mitte Juli 1998 erfolgt sein.
  - Bietergemeinschaften:** sind möglich.
  - Frist für die Einreichung des Angebots:** 12. Dezember 1997 (Datum des Poststempels), A-Post.
  - Adresse zur Einreichung des Angebots:** Schweizerisches Tropeninstitut, Zentrum für Internationale Gesundheit, Socinstrasse 57, Postfach, CH-4002 Basel, Telefon 061 284 82 29 / Fax 061 271 86 54
  - Sprache des Angebots:** Deutsch, französisch oder englisch.
  - Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können beim Zentrum für Internationale Gesundheit des Schweizerischen Tropeninstituts (Anschrift siehe oben) gegen Schutzgebühr von Sfr. 80.- angefordert werden. Der Versand der Unterlagen erfolgt gegen Nachnahme.
  - Kautionen/Sicherheiten:** keine
  - Zahlungsbedingungen:** Sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
  - Nachweis/Eignung:** Diese Ausschreibung ist in erster Linie an schweizerische Hersteller gerichtet, da es sich bei der schweizerischen Finanzhilfe an Ukraine um eine gebundene Unterstützungs-massnahme handelt. Falls ein gleichwertiges schweizerisches Produkt nicht angeboten wird oder wenn ein ausländisches Produkt erhebliche Vorteile aufweist, können in einem begrenzten Umfang auch Geräte aus einem anderen Ursprungsland als der Schweiz berücksichtigt werden.
  - Zahlungskriterien:** Das wirtschaftlich günstigste Angebot wird den Zuschlag erhalten. Die Wirtschaftlichkeit wird durch Preis und Qualität, Betriebskosten, Kundendienst, Zweckmässigkeit der Ausstattung und Lieferfristen ermittelt werden.
  - Beschaffungsart:** Kauf. Die Finanzierung erfolgt aus Mitteln der schweizerischen Finanzhilfe für die Ukraine.
  - Teilangebote:** Teilangebote können abgegeben werden.
  - Ausschreibung:** Erfolgt nach der Verordnung für öffentliche Beschaffungen (VoEB, nicht GATT-Übereinkommen unterliegende Ausschreibung).
  - Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 90 Tage.
  - Angebotsöffnung:** Am 15. Dezember 1997 um 10 Uhr, am Schweizerischen Tropeninstitut, Socinstrasse 57, Basel.
  - Einzubeziehende Kosten:** Transport (in ein Sammellager eines Speditors in der Schweiz), adäquate Verpackung, Montage sowie gegebenenfalls Ausbildung von Servicepersonal und Einführung der Anwender (soweit notwendig). Detaillierte Angaben können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.
  - Verhandlungen:** Können nach Eingang der Offerte stattfinden.
- Résumé**
- Description du mandat de livraison:** Dans le cadre de l'aide financière à l'Ukraine, un accord relatif à une aide financière non remboursable est intervenu avec le gouvernement de l'Ukraine dans le but d'améliorer les équipements des services de la santé, principalement l'équipement de base. A cet effet, il est nécessaire de faire livrer 175 trousses de réanimation, 144 unités de réanimation, 63 aspirateurs, 50 incubateurs, 74 oxymètres pour pulsation, 10 lampes pour photothérapie, 40 pompes à seringues, 30 moniteurs, 20 respirateurs, 20 compresseurs à air, 21 incubateurs de transport, 5 moniteurs portables, 5 respirateurs portables, 10 pompes à seringues portables, 10 CPAP, 2 appareils d'anesthésie pour nouveau-nés, ainsi que le matériel d'emploi y relatif pour deux ans. L'élaboration et la mise en œuvre d'un concept de formation du personnel et de maintenance adapté aux conditions de l'Ukraine fait partie intégrante du mandat de livraison. Une liste détaillée des équipements à livrer est indiquée dans le dossier d'appel d'offre.
  - Échéances prévisibles:** Les contrats de livraisons correspondant devront être établis au plus tard mi-mars 1998. La livraison des équipements doit intervenir en Ukraine au plus tard mi-juillet 1998.
  - Délai pour la soumission des offres:** 12 décembre 1997 (le timbre postal faisant foi).
  - Adresse pour le dépôt des offres:** Institut Tropical Suisse, Centre de Support en Santé Internationale, Case postale, 4002 Bâle, téléphone 061 284 82 29 / fax 061 271 86 54. Le dossier d'appel d'offre peut être obtenu contre paiement d'un montant de fr. 80.-. La documentation sera envoyée contre remboursement. (M 297)

**TACHIBANA SHOKAI LTD., OSAKA, JAPAN**

(The "Company")

SFr. 40 million ½% Swiss Franc Notes due November 9, 1999 with Warrants

(The "Notes")

Security Numbers: CUM: 031.455 WRT: 031.467

Pursuant to Section 2 (B) of the Terms of the Warrants in Annex F-2 and Section 1 (B) of the Exercise of Warrants in Annex G to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated October 27, 1995, we hereby advise you of the following revision of the Exercise Price:

Exercise Price before revision:	Yen 1,015.-
Exercise Price after revision:	Yen 833.-
Effective date:	November 10, 1997 (Japan time)

Zurich, October 30, 1997

By order of:  
Daiwa Securities Bank (Switzerland)**YAMAKA ELECTRIC CONSTRUCTION CO., LTD.**

Tokyo, Japan

(The "Company")

SFr. 25 million ½ per cent. Swiss Franc Convertible Notes 1995-2000

(Security Number: 413.395)

Pursuant to Section 5 (B) of the Terms of the Notes in Annex B-2 and Section 1 (B) of the Conversion of the Notes in Annex D of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated October 4, 1995, relating to the above-captioned Notes, we hereby advise you of the following revision of the Conversion Price:

Conversion Price before revision:	Yen 1,522
Conversion Price after revision:	Yen 1,269
Fixed Exchange Rate after revision:	unchanged
The Effective date:	November 10, 1997 (Japan time)

Zurich, October 30, 1997

By order of:  
Daiwa Securities Bank (Switzerland)**BADENWERK HOLDING AG**

Karlsruhe, Bundesrepublik Deutschland

CHF 100 Millionen Anleihe 11. 4. 1997 - 11. 4. 2005 mit variablem Zinssatz

(Valoren-Nummer 606.425)

**Mitteilung an die Obligationäre:**

Das Registergericht Karlsruhe hat per 22. Oktober 1997 die Verschmelzung der Badenwerk Holding AG mit der EVS Holding AG im Wege der Neugründung zur Energie Baden-Württemberg AG mit Sitz in Karlsruhe in das Handelsregister eingetragen. Die Badenwerk Holding AG und die EVS Holding AG sind damit erloschen. Alle Verpflichtungen aus oder im Zusammenhang mit obiger Anleihe (gemäss Artikel 11 der Anleihebedingungen) übernimmt mit sofortiger Wirkung

**Energie Baden-Württemberg AG**

Karlsruhe, Bundesrepublik Deutschland

Folglich wird die obige Anleihe ab sofort als Obligation der Energie Baden-Württemberg AG gehandelt. Die bisherige Valoren-Nummer bleibt unverändert.

Im Auftrag:

DEUTSCHE MORGAN GRENPELL  
Deutsche Bank (Schweiz) AG**GV der Hallenbad AG, 8784 Braunwald****Datum:** 25. November 1997, 20.15 Uhr**Ort:** Hotel Alpenblick, Braunwald**Ordentliche GV:** 1. Genehmigung des Jahresberichts.  
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschluss über das Bilanzergebnis  
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**anschliessend findet eine ausserordentliche GV mit folgenden Traktanden statt:**

1. Beschluss über die Liquidation der Gesellschaft  
(Der Verwaltungsrat beantragt die Liquidation)
2. Wahl der Liquidatoren  
(Der Verwaltungsrat beantragt, ihn als Liquidator einzusetzen)

Hallenbad AG, Braunwald

Hubert Gredinger, Präsident des Verwaltungsrates

**Kaba Holding AG****Dividende für 1996/97**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1997 wird für das Geschäftsjahr 1996/97 folgende Dividende ausgerichtet:

Pro Namenaktie A von je CHF 20 nominal

CHF 5.25	brutto, abzüglich
CHF 1.8375	35% Verrechnungssteuer
CHF 3.4125	netto

Pro Namenaktie B von je CHF 40 nominal

CHF 10.50	brutto, abzüglich
CHF 3.675	35% Verrechnungssteuer
CHF 6.825	netto

Die Auszahlung erfolgt gemäss den von den Namenaktionären erteilten Instruktionen.

Rümlang, 27. Oktober 1997

Kaba Holding AG  
Der Verwaltungsrat  
144-77551/2810**The Interallianz Fund**Société d'Investissement à Capital Variable, SICAV  
Gesellschaftssitz: 2, Place Dargent, L-1413 Luxembourg  
R.C.S. Luxembourg No B 25.952**Mitteilung an alle Aktionäre**

Da anlässlich der Ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre des THE INTERALLIANZ FUND (die "Gesellschaft") welche am 17. Oktober 1997 abgehalten wurde, das vom Gesetz und von der Satzung der Gesellschaft vorgeschriebene Anwesenheitsquorum nicht erreicht worden ist, wird den Aktionären hiermit mitgeteilt, daß eine weitere Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft am 2. Dezember 1997 um 9.00 Uhr am Gesellschaftssitz stattfinden wird. Die Tagesordnung lautet wie folgt:

## 1. Änderung der Satzung der Gesellschaft um folgendes zu ermöglichen:

- (i) Änderung des Namens der Gesellschaft, welcher in "MMW Securities Fund SICAV" umgeändert werden soll;
- (ii) Ermächtigung des Verwaltungsrates, Beschlüsse per Umlaufverfahren zu fassen;
- (iii) Ermächtigung des Verwaltungsrates, im Zusammenhang mit Namensaktien ein Zertifikat, welches die Eintragung des Namens des Aktionärs im Namensregister widerspiegelt, auszuliefern oder eine schriftliche Bestätigung betreffend den Aktienbesitz auszustellen;
- (iv) Ermächtigung des Verwaltungsrates, Inhaberaktien zu emittieren sowie deren Stückelung zu bestimmen;
- (v) Ermächtigung, Bruchteile von Aktien auszugeben.

## 2. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, daß im Zusammenhang mit der Tagesordnung der Ausserordentlichen Generalversammlung kein Anwesenheitsquorum verlangt ist, und daß Beschlüsse mit einer zwei Drittel Mehrheit der Stimmen der anwesenden oder der vertretenen Aktien getroffen werden.

Zu den verschiedenen Punkten der Tagesordnung sind nur die Inhaberaktien stimmberichtig, welche bei der M.M.Warburg &amp; CO Luxembourg S.A. hinsichtlich der außerordentlichen Generalversammlung bis spätestens zum 27. November 1997 hinterlegt wurden. Der Beleg betreffend den Aktienbesitz und die Hinterlegung der Aktien muß erbracht werden.

Der Verwaltungsrat

Vertreter in der Schweiz: M.M.Warburg Bank (Schweiz) AG, Rämistrasse 31, 8024 Zürich

046-725731/1411

**Erdöl-Lagergesellschaft m.b.H. Lannach, Österreich****(3.51% Notes-Anleihe 1995-97, verlängert bis 30. 10. 1998****von CHF 25 000 000.-**

(Valor: Nr. 405 579 / ISIN: CH0004055791)

In Übereinstimmung mit Punkt 2.1 bzw. 2.2. der Notesbedingungen wurde der variable Zinssatz für die Zeit vom 30. 10. 1997 bis 30. 10. 1998 festgelegt mit

**2.21484% p.a.**

Pro Note von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 30. 10. 1998 ein Zinsbetrag von CHF 1107.42.

Zürich, 28. Oktober 1997

Im Auftrag:  
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON**Badelux AG, Böisingen**

Industriestrasse

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag 27. November 1997, um 14 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

## Traktanden:

1. Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 250 000.- auf Fr. 450 000.-  
Der Verwaltungsrat beantragt der Aktienkapitalerhöhung durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zuzustimmen.
2. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht  
Der Verwaltungsrat beantragt der Statutenanpassung zuzustimmen.
3. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat  
005-472611/3010**Macelleria del Corso Mendrisio SA Mendrisio****L'assemblea generale straordinaria degli azionisti**

è convocata per giovedì 4 dicembre 1997, alle ore 11, presso lo studio legale Vassalli-Verga, corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso, con il seguente

## Ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Nomina del/dei liquidatore/i.
3. Varie ed eventuali.

Chiasso, 27 ottobre 1997

Il consiglio di amministrazione

005-472611/3010

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**

## Messe Zürich

**Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 21. November 1997, 18 Uhr, im Messezentrum Messe Zürich, Wallisellenstrasse 49, 8050 Zürich.

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats:**

- 1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. November 1996**  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, das Protokoll zu genehmigen.
- 2. Bestimmen des Protokollführers und der Stimmzähler**  
Protokollführer und Stimmzähler werden anlässlich der Generalversammlung bestimmt.
- 3. Genehmigung des Jahresberichts 1996/97**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts 1996/97.
- 4. Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Entgegennahme des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichts.
- 5. Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97.
- 6. Entlastung der Verwaltungsorgane**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen Décharge zu erteilen.
- 7. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns 1996/97**  
Mit Gewinnvortrag des letzten Jahres stehen der Generalversammlung Fr. 1 361 195,32 zur Verfügung. Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung:  
- Ausrichtung einer Dividende von 5 % auf dem Aktienkapital von Fr. 13 720 000,00 Fr. 686 000,00  
- Zuweisung an gesetzliche Reserve Fr. 42 500,00  
- Vortrag auf neue Rechnung Fr. 632 695,32  
**Fr. 1 361 195,32**
- 8. Wahlen**

**8.1 Verwaltungsrat**

Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Mitglieder

- Dr. Mario Bonomo, von Zürich und Dübendorf, in Dübendorf
  - Heinrich Brugger, von Zürich, Berlingen und Langnau a.A., in Langnau a.A.
  - Ernst Cincera, von Zürich, in Zürich
  - Hans Diem, von Zürich, in Zürich
  - Dr. Hans Jörg Frei, von Zürich und Härkingen, in Mönchaltorf
  - Peter Krause, von Zürich und Köniz BE, in Zürich
  - Theo Schaub, von Zürich und Ettingen BL, in Zürich
  - Otto Schütz, von Zürich und Bachs, in Zürich
  - Prof. Dr. Peter Stähli-Barth, von Zürich und Netstal GL, in Zürich
  - Dr. Robert Straub, von Zürich und Engnach, in Zürich
  - lic. iur. Martin Vollenwyder, von Zürich, in Zürich
- für eine Amtsdauer von zwei Jahren zu wählen, mithin für die Geschäftsjahre 1997/98 und 1998/99

Dem Verwaltungsrat gehören ferner als Abgeordnete der öffentlichen Hand an:

- Kanton Zürich: Regierungsrat Dr. Ernst Homberger  
lic. oec. Daniel Wettstein
- Stadt Zürich: Stadträtin Dr. Ursula Koch  
Stadtrat Willy Küng

**8.2 Verwaltungsratspräsident**

Der Verwaltungsrat beantragt, den bisherigen Präsidenten  
- Theo Schaub  
für die Amtsdauer von zwei Jahren wiederzuwählen.

**8.3 Wahl der Revisionsstelle**

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1997/1998

**9. Projektstand Messezentrum, Parkhaus Messe Zürich, Bahndammquerung, Tramverbindung****10. Geschäftsgang per Ende November 1997; Ausblick auf das laufende Geschäftsjahr****11. Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht 1996/1997 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, dem Bericht der Revisionsstelle sowie dem Gewinnverwendungsantrag liegt am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und kann dort bezogen werden.

**Ausweiskarten**

Namensaktionäre, welche am 29. Oktober 1997 im Aktienregister der SAG, SEGA Aktienregister AG, eingetragen sind, erhalten die Unterlagen durch die Post zugestellt. Sie werden gebeten, die beigelegte Anmeldung bis spätestens **14. November 1997** an folgende Adresse zu senden:

Aktienregister der Messe Zürich AG  
c/o SAG, SEGA Aktienregister AG  
z Hd. von Frau K. Keller  
Postfach  
4601 Olten

Die Ausweiskarte wird erst nach Eingang der Anmeldung zugestellt.

In der Zeit vom 30. Oktober - 21. November 1997 werden keine Übertragungen von Namensaktien im Aktienregister vorgenommen.

**Vollmachterteilung**

Sollte Ihnen die Teilnahme an der Generalversammlung nicht möglich sein, können Sie sich wie folgt vertreten lassen:

- Durch einen anderen Aktionär oder durch die Depotbank mittels Vollmachterteilung.
- Durch Organvertretung mit Erteilung der Blankovollmacht.  
Das Stimmrecht wird in diesem Fall gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt.
- Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Dr. Walther Natsch, Rechtsanwalt, Tramstrasse 10, 8050 Zürich, durch Erteilung der Vollmacht und entsprechenden Weisungen.

Wir bitten Sie, die beiliegende Anmeldung ausgefüllt bis spätestens **14. November 1997** an die SAG, SEGA Aktienregister AG, einzusenden.

**Hinweise**

Sofern Sie an der Generalversammlung Fragen über die Tätigkeit der Messe Zürich AG beantwortet haben möchten, sind wir Ihnen dankbar, wenn Sie uns dies vorgängig mitteilen. Sie ermöglichen uns dadurch eine sorgfältige Abklärung.

Genauere Hinweise zu den Örtlichkeiten (Sitzungsraum, Parkierungsmöglichkeiten) werden wir Ihnen rechtzeitig zukommen lassen.

Zürich, 29. Oktober 1997

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Theo Schaub

005-47528/2010



# GROUPE ROBECO

RG INTEREST PLUS FUNDS, SicaV  
(Société de droit luxembourgeois)

Siège social à L-2132 Luxembourg, 16, avenue Marie-Thérèse;  
RC Luxembourg B 40490

**L'Assemblée Générale Annuelle des Actionnaires**

se tiendra le jeudi 27 novembre 1997 aux bureaux de Citibank (Luxembourg) S.A.,  
58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg à 14.00 heures.

**ORDRE DU JOUR**

1. Rapport de la direction et des réviseurs d'entreprises
2. Arrêt des comptes annuels de l'exercice 1996/1997
3. Approbation de la proposition de la direction concernant l'affectation du résultat annuel de chacun des sub-funds
4. Décharge de la direction
5. Election ou réélection des membres de la direction et des réviseurs d'entreprises, pour la période allant jusqu'à la prochaine assemblée générale
6. Divers

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée et y faire valoir leur droit de vote sont priés d'en aviser, par écrit, avant le lundi 17 novembre 1997, la 'nommée', par le biais de laquelle les actions sont détenues, ou la direction de la Société.

Toute personne, légalement en droit d'assister à l'Assemblée et/ou d'y participer aux votes à titre autre que celui d'actionnaire de la Société, est priée de déposer les pièces prouvant son droit auprès du siège de la Société, le lundi 17 novembre 1997, au plus tard.

Aucun quorum précis n'est requis pour prendre des décisions valides concernant les sujets à l'ordre du jour. Les décisions seront prises à la majorité simple des voix des actionnaires présents ou représentés à l'Assemblée.

Le rapport annuel d'activité au titre de l'exercice 1996/1997 est disponible auprès du siège social de la Société, auprès de Citibank (Luxembourg) S.A., ainsi qu'auprès des 'nommées' respectives.

Pour de plus amples détails, les actionnaires peuvent s'adresser à Robeco Bank (Suisse) S.A., 16, chemin des Coquelicots, Case Postale, 1215 Genève 15.

La direction

Luxembourg, le 30 octobre 1997

**Le Comptoir Editions, Genève**

Les actionnaires sont priés d'assister à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le jeudi 20 novembre 1997, à 10 h., au siège social, cours des Bastions 15, à Genève.

**Ordre du jour:**

1. Rapport de gestion.
2. Rapport du réviseur aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 décembre 1996.
4. Nomination du réviseur aux comptes.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport du réviseur aux comptes sont déposés au siège social, à la disposition des actionnaires, dès le 28 octobre 1997.

018-434406/2010

**Bestell-**

**coupon** 1997

**Coupon de**

**commande**

Ich (Wir) abonniere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt  
ab/dés

Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse  
du commerce

Unterschrift/Signature:



Inland, Jahresabonnement  
Suisse, abonnement annuel

Fr. 115.-



Ausland, Jahresabonnement  
Etranger, abonnement annuel

Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Berne